

**Borealis Diesel**  
EL MOTOR ESPAÑOL  
TURISMOS - CAMIONES  
CALVO SOTELO, 4  
LOGROÑO

## España, dispuesta a la derogación del Estatuto de Tánger

### Interesante comentario de Gómez Aparicio

MADRID, 7.—"España está dispuesta a la derogación del Estatuto Internacional de Tánger", afirma don Pedro Gómez Aparicio en su comentario semanal que hoy publica en la "Hoja del Lunes".

"El Gobierno del sultán Mohammed V — escribe — ha planteado en los últimos días — ya veremos después las circunstancias — el problema de la incorporación al Imperio jerifiano de la Zona Internacional de Tánger. Se trata de un asunto que muy probablemente habrá de ser objeto de un detenido examen durante las entrevistas que el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Balfrej, celebrará en París, donde se encuentra ya, y en Madrid, adonde llegará mañana, martes".

Se refiere después a la petición formulada por el representante marroquí en la Asamblea Legislativa, en la que solicitaba la inmediata apertura de negociaciones para la redacción de un nuevo Estatuto tangerino. Y a la nota publicada en este sentido después del Consejo de Ministros que "nadie puede negar que Tánger con su "hinterland" es parte de Marruecos y que está sometido a la soberanía del sultán, de manera que en todos los sucesivos textos estatutarios se reconoce la delegación de los poderes sultanianos en el Menduh o en los organismos internacionales".

Después de hablar de "la inalterabilidad de la actitud de España" y poner de relieve la fidelidad "a las ideas de que Tánger es parte de aquella Zona Norte y reconocida por España la independencia de esta Zona dentro de la unidad soberana de Marruecos, considera el señor Gómez Aparicio innecesario "decir que rechaza toda idea de exclusión y como consecuencia que está dispuesto ya a negociar la abrogación de un estatuto de internacionalización que le repugno siempre". "Es evidente — agrega — que en esas negociaciones a España le corresponde — y reclama — un papel especial. Aunque no sea más que en consideración al hecho indispensable de que los intereses celebrados en Rabat, y sus españoles en Tánger no pueden ser comparados con los de ningún otro país. Ante todo, la gran mayoría de la población no europea es española, y claro es que sus intereses necesitan de un reconocimiento y de una perfección; complementariamente existe la importante razón de una inmediata vecindad que, desde el doble punto de vista estratégico y político

plantea — para España y Marruecos — el problema de la seguridad del Estrecho y consiguientemente de la seguridad común".

"España — dice por último — está dispuesta — creemos interpretar al proclamarlo a la entera opinión española — a abrir las negociaciones para derogación de un estatuto que nunca tuvo el asenso español y que en la actualidad está en contradicción fundamental con el reconocimiento de la independencia de un Marruecos soberano y unido".

### SE PIDE PERIODO DE TRANSICION

WASHINGTON, 7.—De fuente fidedigna se dice que los Estados Unidos han acordado con otras naciones interesadas, que la Zona tangerina pase por un periodo de transición antes de su integración en el Marruecos independiente.

El ministro norteamericano en Tánger, Julius Holmes, se encuentra en la actualidad en Washington con el fin de consultar sobre la forma de iniciar, cuanto antes sea posible, ese periodo de transición.

Se dice que las potencias que gobiernan a Tánger están, en general, de acuerdo en que la Comisión de control de la Zona puede enmendar el Estatuto tangerino en el sentido de que los marroquíes puedan desempeñar algunos de los cargos administrativos hoy en poder de súbditos de aquellas potencias.

Según los observadores, la Asamblea tangerina debe restringir sus facultades legislativas a asuntos puramente municipales, con exclusión, por ejemplo, de los relativos a la nacionalidad y otros que se han reconocido de prerrogativa del Gobierno marroquí. También se espera la más estrecha cooperación y la celebración de consultas en todos los asuntos de interés común de Tánger y Marruecos.

Se declara de igual fuente que las potencias están de acuerdo en que Tánger debe integrarse en Marruecos, pero que esperan que cuando ello suceda, Tánger siga siendo puerto libre.

Se cree también que el embajador de España, don José María de Arelliza, conferencia a fines de esta semana con el director de Asuntos Europeos del Departamento de Estado, Livingston Merchant, en relación con los puntos de vista de España sobre la integración de Tánger en Marruecos, en vista de que España estaría dispuesta a ello. — (Efe.)

## Sentido homenaje del Ejército español a S. S. el Papa

MADRID, 6.—Los Ejércitos españoles de Tierra, Mar y Aire han ofrecido hoy un homenaje a Su Santidad el Papa con una solemne misa de pontifical oficiada por el vicario general castrense, Dr. Munyero, que se ha celebrado a las diez y media de la mañana en el templo nacional de San Francisco el Grande. Presidió el acto, en representación de S. E. el Jefe del Estado, el ministro del Ejército y asistieron también los ministros de Marina, Aire, Gobernación y subsecretario de la Presidencia. El templo estaba profusamente iluminado y adornado con plantas y flores. Servía de fondo al altar un magnífico tapiz con los emblemas de los tres Ejércitos, la tiara papal y una dedicatoria de los Ejércitos españoles de las tres Armas a Su Santidad el Papa. A la puerta del templo formaba el Batallón del Ministerio del Ejército con bandera y banda de música, que fue reemplazado a su llegada por el capitán general de la Primera Región. El teniente general Muñoz Grandes fue recibido a la puerta por los ministros y el capitán general de la Primera Región, después de pasar revista a las fuerzas encargadas de rendir honores. El ministro del Ejército pasó al templo, donde ocupó un sitio en el presbiterio, al lado del Evangelio.

Al pie del altar, también al lado del Evangelio, se situaron los ministros de Marina, Aire, Gobernación y Subsecretaría de la Presidencia. Enfrente, en el lado de la Epístola, el capitán general de Madrid; tenientes generales Asensio, Barroso, Alcubilla, Fernández Longoria, Bartomeu, Dávila, Kindelan, Sánchez Ocaña, Cánovas La Cruz, Lafuente Baleztena, duque de la Torre, Franco Salgado, Díez de Rivera, Rubio y los almirantes Bastarache y Pastor Tomaseti. Al lado se situó el teniente general Barroso, director de la Escuela Superior del Ejército y presidente de la Junta Nacional Castrense de homenaje al Papa. Dando frente al altar se situaron las muy nutridas representaciones de todas las Armas y Cuerpos de los tres Ejércitos, Guardia Civil, Policía Armada y señoras de generales, jefes y oficiales del Ejército, que llenaron por completo el templo. La bandera nacional fue depositada al pie del altar e inmediatamente comenzó la solemne función religiosa. Ofició, revestido de pontifical, el arzobispo de Sion y vicario general castrense asistido por capellanes de los tres Ejércitos. La capilla interpretó la gran misa de pontificales, de Perosi, a gran orquesta. Terminó la función religiosa, el Dr. Alonso Munyero impartió la bendición papal. Las fuerzas encargadas de rendir honores desfilaron por último ante los ministros y demás personalidades que asistieron a este acto.

### EN UN ACTO DE IMPONENTE FERVOR SE HIZO EL PREGON DE HOMENAJE AL PAPA

MADRID, 6.—El pregon nacional de homenaje al Papa, organizado por la Junta Nacional Española, ha sido pronunciado esta mañana a las doce en el Teatro Español por el vicesecretario de la Acción Católica Española, señor Pillar. Presidió el obispo auxiliar de Madrid, Dr. Lahiguera, acompañado por el obispo consiliario general de la Acción Católica, monseñor De Vizcarra; ministro de Marina; primer teniente de alcalde, que ostentaba la representación del alcalde, presidente de la Junta Técnica Nacional de Acción Católica, señor López, y otras autoridades. En el escenario, en un dosel rojo, se había colocado una magnífica pintura de Su Santidad el Papa. El local estaba totalmente lleno de público, que no sólo ocupó las butacas, sino que tuvo que repartirse por los pasillos...

El orador dijo que Eugenio Pacelli no sólo atraía la admiración de los cristianos, sino que hay como un asenso universal que reconoce en los ambientes más varios y distintos la supremacía moral del Pontífice reinante. Y esto es así porque Pío XII ha hecho realidad en su persona la consigna de Pablo: "Hacerse todo para todos". Pío XII, en sus mensajes y alocuciones, audiencias y discursos, ha llegado hasta los más íntimos detalles, y, además, se ha enfrentado con todos los problemas graves de paz y guerra, relaciones económicas y sociales.

Seguidamente el señor Pillar examinó a la luz del texto de los Evangelios la doctrina del Pontificado y llegó a la conclusión de que el Papa es el centro sustancial y viviente de la Iglesia. Por último pidió oraciones por el Papa, dinero para el Papa, banderas, himnos, una parte en el alma de cada uno de los fieles. El estadio de Chamartín, dijo, nos aguarda. Allí estaremos en espíritu y en verdad. Allí le diremos a Pío XII las palabras de Aparisi y Guizarro: "Nosotros, los hijos de España, nos postramos a vuestros pies. Extendid sobre nosotros la mano que bendice y santifica porque ante vos podemos exclamar: he aquí el hombre, he aquí Pedro, he aquí a Cristo". Fue muy aplaudido. A continuación, el doctor

García Lahiguera se felicitó del enorme esfuerzo que se está haciendo para rendir al Papa filial homenaje de devoción y obediencia y dijo que España estaba en primera línea entre los pueblos católicos del mundo. Entre grandes aplausos y ovaciones el acto terminó con vivas al Papa. — (Cifra).

### El Gobierno inglés rechaza una moción contra el tabaco

LONDRES, 7.—El Gobierno británico ha rechazado las peticiones formuladas por los socialistas al objeto de que se inicie una campaña nacional contra el tabaco, basándose en que el vicio de fumar puede ocasionar el cáncer de pulmón.

El ministro de Sanidad dijo que no se ha podido determinar definitivamente la relación entre el tabaco y el cáncer de pulmón, por lo que no podrá ser emprendida tal campaña hasta que se disponga de mayor información a tal respecto. — (Efe.)



### García Loygorri en Londres

El Sr. García Loygorri, secretario del Turismo de España, bebe tranquilamente en un típico botijo español, ante la curiosa expectación de sir Charles Petric.

(Foto Torremocha).

## Tito, en tren blindado, y en medio de grandes precauciones, en París

### Se prohíbe toda reunión poujadista

### Acusaciones entre Egipto e Israel

PARIS, 7.—El dictador Tito de Yugoslavia ha llegado a París en tren blindado para realizar una visita oficial de cinco días de duración. Las autoridades francesas han adoptado numerosas precauciones. El último jefe del Estado yugoslavo que visitó Francia fue el rey Alejandro I, a quien acompañaba el ministro de Asuntos Exteriores Jean Louis Barthou, cuando murió asesinado en Marsella el 9 de octubre de 1934.

La Policía ha suspendido todos los permisos a los agentes y han sido pedidos refuerzos a la Policía de varios departamentos. Hay noticias no confirmadas de que 80 emigrados yugoslavos han sido enviados a África del Norte para ser retenidos allí, y que a otros 300 se

les ha dado orden de salir de París mientras dure la visita del dictador. Han sido especialmente rigurosas las precauciones de seguridad cuando el tren pasó por Italia y en el momento de entrar el tren blindado, procedente de Belgrado, en la pequeña estación del bosque de Bolonia, adornada con banderas. Se afirma en los círculos políticos que Tito celebrará discusiones con el jefe del Gobierno, Guy Mollet, y el titular de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, en relación con las visitas que los dos políticos franceses realizarán a Moscú dentro de unos días. Tito visitará Rusia el mes que viene. Hay noticias de que Tito acaso pida a Francia nuevos aviones de bombardeo supersónicos, tipo «Mystereiv», de la clase que se vendió recientemente a Israel.

tinamente en Francia para organizar una brigada internacional para luchar contra España. — (Efe.)

PARIS, 7.—El ministro del Interior, por medio de un portavoz, anunció que ha prohibido toda reunión de la juventud poujadista, una de las cuales había sido fijada para hoy, con el propósito de impedir que se produzcan choques entre comunistas y socialistas. Sin embargo, existe la amenaza de desórdenes. — (Efe.)

**SE ACUSAN EGIPTO E ISRAEL**  
JERUSALEN, 7.—Egipto e Israel han formulado acusaciones mutuas de violación del acuerdo de alto el fuego en Oriente Medio. Se indicó que patrullas de ambos países chocaron en la franja de Gaza. — (Efe.)

**ALEMANIA ORIENTAL Y EL SARRE**  
Tito y su actual esposa llegaron a la estación a las diez y media de la mañana, donde fueron recibidos por el presidente de la República, Coty, y otras personalidades. Acompaña también a Tito el ministro de Asuntos Exteriores, Popovic. — (Efe.)

PARIS, 7.—Unos cuatrocientos guardias estaban de servicio en la estación del bosque de Bolonia a la llegada de Tito. Después de los saludos de recepción, la comitiva se dirigió al Eliseo, precedido el coche presidencial por cinco de la Policía y dos de ellos con guardia personal de Tito. Varios centenares de guardias cubrían el recorrido. A las doce y cuarto, Tito salió del Eliseo para dirigirse al Arco del Triunfo y depositar una corona en la tumba del Soldado Desconocido. Se dice que Tito ha expresado el deseo de visitar el barrio latino en el que vivió en 1937, después de haber entrado clandestinamente en Francia para organizar una brigada internacional para luchar contra España. — (Efe.)

**AFEITADORAS ELECTRICAS**  
desde  
**14 Ptas.**  
24 Meses de crédito 24  
**ensenat**  
FOTO.CINE.RADIO

## Terminan las reuniones de la NATO con declaración ante la «era de las sonrisas soviéticas»

LONDRES, 6.—Procedente de París llegó el secretario del Foreign Office, Selwyn Lloyd. En el aeropuerto declaró a los periodistas que la misión del secretario general de la ONU en el Cercano Oriente ha sido un éxito definitivo que suministra una gran base de confianza para el futuro. De las conversaciones de París dijo han sido

"dos días de duro trabajo", agregando que la NATO ha demostrado ser una alianza muy robusta que se trataba de poner al día y que unánimemente se ha decidido continuar siendo una alianza militar". Informará seguramente el lunes al Gabinete de las conversaciones de París. — (Efe.)

**DECLARACION ATLANTICA EN LA ERA DE LAS SONRISAS SOVIETICAS**  
PARIS, 6 (madrugada).—Los ministros de Asuntos Exteriores de la NATO terminaron su reunión en el Palais de Chaillot poco antes de la una de la madrugada de hoy, domingo, y publicaron a continuación un comunicado que constituye una "declaración atlántica" sobre la política occidental en la era de las sonrisas soviéticas.

El Consejo del Atlántico Norte se ha reunido en París los días 4 y 5 de mayo, bajo la presidencia del doctor Guldsmundsson, ministro de Asuntos Exteriores de Islandia, y ha facilitado el siguiente comunicado:

"Las potencias atlánticas hace siete años concluyeron el Tratado del Atlántico Norte frente a la amenaza comunista, que se alzaba sobre sus ideales comunes y su civilización, ya que habían visto en peligro todos los derechos humanos que sus pueblos consideraban como esenciales para su vida y libertad, especialmente el Gobierno representativo, la libertad del individuo, el imperio de la ley y la libertad de la Prensa.

Con la desaparición del último régimen libre en el Europa Oriental, el de Checoslovaquia, el bloqueo de Berlín en 1948 y dos años más tarde la invasión de Corea, la preocu-

## Homenaje del Frente del Juventudes al Ejército



El delegado provincial del Frente de Juventudes de Logroño, señor Sainz de Azuelo, en presencia de las dos primeras jerarquías provinciales del Movimiento, hace entrega de un artístico pergamino al Excmo. Sr. gobernador militar de la plaza, don Ramón Morales Infante, en el brillante acto celebrado anteayer, domingo, en el Teatro Bretón de los Herreros.

El Consejo del Atlántico Norte se ha reunido en París los días 4 y 5 de mayo, bajo la presidencia del doctor Guldsmundsson, ministro de Asuntos Exteriores de Islandia, y ha facilitado el siguiente comunicado:

"Las potencias atlánticas hace siete años concluyeron el Tratado del Atlántico Norte frente a la amenaza comunista, que se alzaba sobre sus ideales comunes y su civilización, ya que habían visto en peligro todos los derechos humanos que sus pueblos consideraban como esenciales para su vida y libertad, especialmente el Gobierno representativo, la libertad del individuo, el imperio de la ley y la libertad de la Prensa.

Con la desaparición del último régimen libre en el Europa Oriental, el de Checoslovaquia, el bloqueo de Berlín en 1948 y dos años más tarde la invasión de Corea, la preocu-

El delegado provincial del Frente de Juventudes de Logroño, señor Sainz de Azuelo, en presencia de las dos primeras jerarquías provinciales del Movimiento, hace entrega de un artístico pergamino al Excmo. Sr. gobernador militar de la plaza, don Ramón Morales Infante, en el brillante acto celebrado anteayer, domingo, en el Teatro Bretón de los Herreros.

### Jefe inglés rinde visita al ministro de Marina

MADRID, 7.—El ministro de Marina, almirante Moreno, ha recibido esta mañana, en su despacho oficial, la visita del almirante jefe de la base naval de Gibraltar, Mr. Brown, quien le fué presentado al ministro por el embajador de la Gran Bretaña en Madrid, sir Ivo Mallet, y el agregado naval de la Embajada, Mr. Seymour Hayes.

### Cerca de 300 muertos ayer en las luchas de Argelia

Abd El Krim advierte que irá la guerra a Francia si ésta envía más fuerzas

PARIS, 7.—Las autoridades francesas anuncian que antifranceses han incendiado cuarenta granjas entre Orán y la frontera marroquí. En las últimas 48 horas, 233 rebeldes resultaron muertos en diversos choques registrados con las fuerzas francesas, que a su vez tuvieron 22 muertos. Los rebeldes hicieron 18 prisioneros. — (Efe.)

PARIS, 7.—El jefe rebelde africano Abd El Krim ha advertido a la O. T. A. N. que los nacionalistas norteafricanos llevarán la lucha a la Francia metropolitana. Esto tendrá el efecto, no solamente de transformar al país galo en un campo de batalla, sino también de comprometer la seguridad de la OTAN. — (Efe.)

Abd El Krim, que es jefe de la organización denominada «Comité de Liberación del Magreb Árabe», en El Cairo, telegrafió su advertencia al secretario general de la OTAN, lord Ismay.

«Le advierto solemnemente — dice el telegrama — que si Francia continúa su política de represión contra las aspiraciones nacionalistas de los pueblos del Norte de África, nos veremos obligados a llevar la lucha a la Francia metropolitana. Esto tendrá el efecto, no solamente de transformar al país galo en un campo de batalla, sino también de comprometer la seguridad de la OTAN. — (Efe.)

VENTANA A LA CALLE

Pues, si. Llevamos unos cuantos días francamente buenos. Temperatura agradable, sol, cielo azul...

Ayer, incluso escuchamos ya las primeras quejas proferidas contra el excesivo calor. Las proferieron, sin duda, esos señores cargatras que tienen el prurito de ser siempre los primeros en todo.

Convenimos, pues, en que mayo se ha decidido a velar por su honrilla, lo cual nos parece perfectamente y se lo agradecemos mucho.

Venga, en buena hora, un mayo radiante, que de abríese los ojos ya estábamos hasta más arriba de los pelos.

Paréceme, además, por lo que leemos por ahí, que este excelente comportamiento de mayo se ha extendido por igual a todas partes. Y hay que ver cómo vienen los periódicos de piropros para mayo.

Nosotros hemos leído algunos realmente arrobadores. Por ejemplo:

"Mayo se ha decidido, al fin, a desplegar la pompa lujuriente de su abanico, tachonado de rutilas gemas..."

Pues, anda, que este otro tampoco está mal, ni muchísimo menos:

"...y el bello mes florido ha puesto un beso tibio y delicado en nuestras rosaledas, que han respondido a la incitante caricia abriendo el temblor de sus candidas corolas, ebrias de perfumado amoro..."

Pero, claro, toda la culpa de estas melifluas cursilerías no se nos puede achacar a los periodistas. Ha sido el calor, que se nos ha subido a la cabeza. Como se ha presentado así, tan de sopetón, y sin avisar...

Pero todo no han sido ternuras de esas. También hemos leído cosas mucho más raras y peregrinas, como la de ese diario donostiarra que asegura, muy convencido, que "con un tiempo así, todo ha de salir bien y se vuelve a casa con más dinero..."

¿Pero es que puede cometer nadie la insensatez de creer que se haya dado con el modo de volver a casa con más dinero, ni con un tiempo así, ni aun a costa de arrostrar un tiempo como el del pasado febrero?

¿Están ustedes viendo lo malísimo que es que se le suba a uno el calor a la cabeza, así, de pronto?

Habría, pues, que andarse con ojo con este mayo que, por lo que parece, viene peinando. Libemos del néctar que mayo nos brinda, pero con mesura. Sin que llegue a marearnos.

Que a uno, francamente, no le gustaría empezar también a decir bobadas, más o menos que las de los demás días del año...

CARAMELOS DE MALVASISCO COMBATEN LA TOS Y LA GRIPE SI SON LOS LEGÍTIMOS DE LA PAJARITA

HIELO a domicilio y por abonos. H. MONTES Teléfono 1788.

Hogar Catalán Esta tarde, a las ocho, se celebrará en el salón de actos un concierto de piano a cargo de la distinguida señorita catalana María Mercedes Grimal, que interpretará obras de Beethoven, Chopin y Albéniz, al que quedan invitados los señores asociados, simpatizantes y familiares y cuantos aficionados deseen asistir.

ESCUELAS Y MAESTROS PEREGRINACIÓN A LOYOLA Con el fin de ganar el año jubilar agnosciano, la Jefatura Provincial del SEM proyecta organizar una peregrinación a Loyola. Podrán inscribirse a la misma todos los maestros de la provincia, familiares y simpatizantes. Una vez ganado el jubileo, se proseguirá viaje a San Sebastián. Detalles e información, en la Jefatura del SEM, Cervantes, 1, primero.

La Vida en la Ciudad

GAFAS DE SOL RECIENTES RECIBIDAS

CADARSO

Sagasta, 8

A Peñacerrada A Madrid

A SAN ISIDRO. Salida, día 12. Regreso, día 16.

A LA FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

Salida, día 26. Regreso, día 29.

Inscripciones: VIAJES LUGAR. Pl. H. A. Toledo, 12. TEL. 1859 (CALZADOS VERANO).

Brillante conferencia de la señorita Iravedra en el ciclo de homenaje a S. S. Pio XII

Hoy disertará el abogado don Jesús Martínez Corbalán sobre "El Papa y los deportes"

La gran cultura de la señorita Luisa Iravedra, catedrática de Literatura del Instituto Nacional de Enseñanza Media, nos hizo ayer gozar de la delicia de una conferencia magníficamente construida sobre el tema: "El Papa y la mujer", en cuya dición puso de manifiesto cómo ha sabido captar con su sensibilidad de mujer de profunda formación espiritual todo el valor de la gran verdad que sobre la mujer y su misión en la Tierra, ha expuesto a través de su fecunda labor doctrinal el Papa Pio XII.

Comenzó su disertación ante un público numerosísimo que llenaba totalmente el paraninfo del Instituto de Enseñanza Media, con una breve pero expresiva alusión a la gigantesca personalidad del Santo Padre, Pio XII, no sólo por su encarnación del Vicariato de Cristo en la Tierra, sino por sus extraordinarias cualidades humanas y su capacidad de sacrificio y de trabajo en busca de un mundo mejor para los hijos de Dios.

Se ocupa a continuación de las distintas descripciones que a través de la Historia se han hecho de la mujer hasta la llegada del Cristianismo, para llevarnos a la conclusión de que la verdad sobre la mujer está contenida en las palabras de Pio XII, que va analizando a grandes rasgos y tras algunas exposiciones documentales reveladoras del sufrimiento de la mujer a través de los tiempos y muy especialmente en la última guerra; de los momentos en que la mujer estuvo en crisis porque tenía desintegrada su personalidad, y de los estados más característicos de la mujer —matrimonio, celibato y soltería—; se ocupó de los peligros a que la mujer debe hacer frente, cuyas fórmulas han sido claramente expuestas por Pio XII, y de la extraordinaria labor espiritual que puede y debe hacer la mujer, especialmente la soltera y la viuda —para que la casada pueda mejor atender el hogar—, en defensa de los valores espirituales de la familia, aportando así una valiosa colaboración a los desvelos del Santo Padre en su titánica lucha para el logro de una vida mejor, material y espiritual, para todos los mortales. De ahí el papel asignado a la mujer en la vida social y política de los pueblos.

La señorita Iravedra fue muy aplaudida y felicitada al terminar su brillante conferencia.

Hoy, martes, a las ocho de la tarde y en el mismo paraninfo, disertará el abogado don Jesús Martínez Corbalán, sobre "El Papa y los deportes".

EN ACEITES LUBRICANTES SIEMPRE COMPENSA COMPRAR LO MEJOR

Pero asegúrese de comprar realmente lo mejor comprando marcas de prestigio internacional y calidades comprobadas a: CELSO RUBIO. V. Rey, 11.

F.F.T. y de las I.O.N.S. SECCION FEMENINA CURSILLOS

Hoy, martes, día 8, darán comienzo los cursillos de labores-trabajos manuales y cortección, organizados por la Sección Femenina y en los que podrán tomar parte cuantas señoras y señoritas lo deseen. Dicho cursillo tendrá de duración un mes, con el siguiente horario: Labores y trabajos manuales, de una y media a nueve y media; matricula, 50 pesetas. Corte y confección, de cuatro a seis; matricula, 40 pesetas. La matrícula se efectuará en la Delegación Local de Sección Femenina, General Franco, 36, teléfono 2263, o en la Escuela Hogar, Mola, 64, teléfono 2198, donde tendrán lugar los cursillos.

NOTICIAS DIVERSAS Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 466.

Temperaturas.—Del domingo: Máxima, 25,4 a las 16; media, 15,2, y mínima, 5, a las 5,25 de la mañana.

De ayer, lunes.—Máxima, 27,4 a las 17; media, 16,7, y mínima, 6, a las 5,50 de la mañana. Presión barométrica, 736,6.

Farmacias de guardia para hoy.—Don Mariano Rodríguez, Plaza de los Héroes del Alcázar de Toledo, 9, y don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 1.

Crónica de sucesos

Cartera que desaparece Por Adoración Fonseca Iñigo, de 49 años, vecina de Nalda, ha sido formulada una denuncia en la Comisaría de Policía manifestando que mientras se encontraba realizando algunas compras en la Plaza de Abastos, del bolsillo exterior del abrigo le había sido sustraída una cartera conteniendo unas 60 pesetas.

Carrito arrollado por una furgoneta Cuando desde el vecino pueblo de Tricio, adonde había ido a vender helado, regresaba a nuestra capital por la carretera de Burgos, Luis Rodríguez Díaz, de 26 años, en un carrito pequeño tirado por un borriquito, al llegar al final de la cuesta del Pantano fué atropellado por una furgoneta, que le causó algunas lesiones y varios desperfectos en el carrito. Se dirigió primeramente al Hospital Provincial, donde fué asistido de erosiones en las piernas y contusión en el maleolo interno del pie derecho, de pronóstico leve, salvo complicación, y luego se presentó en la Comisaría de Policía, acompañando el parte facultativo de la asistencia prestada, para formular la oportuna denuncia.

MARMOLISTAS Y MOSAISTAS Vendo pulidora brazos articulados, para pulir mármol, piedra y granito. Otra pulidora para pulir suelos de los mismos materiales. — Eslava, 13. PAMPLONA

Riojanos que triunfan Días pasados se celebró en Madrid la clausura de un curso sobre Jardinería y Paisaje que por primera vez se realizaba en España bajo los auspicios de la Dirección General de Arquitectura.

La estética del jardín y del paisaje en sus relaciones con la arquitectura y la ingeniería —decía a propósito de este curso "ABC"— constituye ya una verdadera disciplina, una verdadera carrera incorporada en muchos países a las especialidades nombradas y retenida por otros, Alemania por ejemplo, en Facultades o Escuelas Superiores completamente autónomas.

En el acto de clausura, el director general de Arquitectura, señor Prieto Moreno, hizo entrega de premios a los alumnos que más se habían distinguido en el curso. Uno de los otorgados, establecido precisamente por la Comisaría de Ordenación Urbana de Madrid, lo fué a los señores don Antonio Vallejo y don Rubén T. San Pedro, por su anteproyecto de ordenación paisajista y jardinería del Parque Sur de la capital de España. El premio era de diez mil pesetas. De los dos autores del trabajo, ambos positivos valores de la Escuela de Arquitectura, uno de ellos es un joven paisano nuestro, don Rubén T. San Pedro, hijo de nuestro buen amigo el prestigioso aparejador de obras don Eladio San Pedro Ibáñez.

Reciban nuestra cordial felicitación.

Cementerio Municipal Se pone en conocimiento del público que a partir del día 1.º de mayo, la apertura del recinto será las de las ocho de la mañana, y el cierre, a las SIETE de la tarde.

Logroño, 1.º de mayo de 1956. El Alcalde, Julio Pernas

Registro civil Incripciones verificadas en los días 6 y 7: Nacimientos.—Ana Rosa Sánchez Núñez, María del Pilar Alcalde Ruiz de Gopegui, Concepción Paz Acosta González, María Teresa Calvo Romero, Antonio Federico Ruiz Villas y José Luis Pérez Morat.

Funciones.—Teresa Nájera Camarero, de 67 años, de Bilbao; María del Rosario Solanas Bacigalupe, de 37 años, de Logroño, y Felipa Castañón López, de 90 años de Logroño.

Matrimonios.—Ninguno.

PLASTICOS Y NYLON Faldas can-can, ropa interior, medias MAEVA y COPA CHAMPAN, fajas y calcetines KAMA.

LA MISMA CALIDAD, PRECIO MAS BAJO. PLEXIMAR CALVO SOTELO, 14

LASALA

Calzados finos de niño MODELOS EXCLUSIVOS Calidad - ESTILO General Mola, 12

Al Puerto de Lizárraga PRESENCIA DEL PASO DE LA VUELTA CICLISTA SALIDA: Día 10, a las 8 de la mañana, Y

A Peñacerrada SALIDA: Día 12, a las 11. Informes y billetes, Viajes "TURINTER", Mayor, 56. Teléfono 34-72. — SOLANA.

A MADRID Excursiones organizadas por Viajes "TURINTER", A SAN ISIDRO. Salida, día 16. Regreso, día 21. Y

A LA FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO. Salida, día 23, y regreso, día 28. Informes y billetes, en nuestra Delegación: Mayor, 56. Teléfono 34-72. — SOLANA.

NOTAS LOCALES

PROFESION RELIGIOSA El domingo, en el Monasterio trapense de Alzo (Etella), se celebró la profesión solemne de sor María Teresa Larios Fanjul.

La misa de pontifical de profesión fué oficiada por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Jaca, Dr. D. Angel Hidalgo, asistido por el ilustrísimo monseñor don Benjamín Salas y los Padres capellanes del Monasterio. Pronunció una emotiva plática el presbítero don Pedro Baldomero Larios, hermano de la profesora y muy querido amigo nuestro.

A la solemne ceremonia religiosa asistieron, además de los familiares de sor María Teresa, muchas amistades que, a tal efecto, se trasladaron desde nuestra capital a la citada localidad navarra.

NECROLOGICAS La señora doña Vicenta Blázquez Serrano entregó su alma al Supremo Hacedor en el día de ayer, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

Dama ejemplar, dedicó su vida a la práctica del bien y al ejercicio de las más excelentes virtudes cristianas, que la rodearon de una verdadera aureola de veneración, habiendo producido la noticia de la muerte de tan venerable señora verdadero sentimiento. Reciban don Donato Maguregui y familia; la razón social R. de Gómez Trevijano; sus apenados sobrinos y demás familiares, la expresión de nuestro pésame.

A los 67 años de edad, y fortalecida con los Santos Sacramentos, falleció en el día de ayer la bondadosa señora doña Teresa Nájera Camarero, viuda de don Baldomero Igea, dama que mereció la estimación de todos por sus excelentes prendas personales y su caridad hacia el desvalido.

A sus apenados hijos, don Baldomero, don Juan José, don José Luis, don José María, doña María Teresa, doña Mercedes y don Juan Fernando; hijos políticos, nietos y sobrinos, acompañamos en su dolor.

Confortada con los Santos Sacramentos, y habiendo recibido la bendición apostólica de Su Santidad, entregó su alma a Dios el pasado día seis la virtuosa señorita María del Rosario Solanas Bacigalupe, modelo de virtudes cristianas y de acendrada piedad, cualidades que le conquistaron la estimación general, habiendo producido la noticia de su óbito sincero sentimiento de pesar.

A su afligida madre, doña Prudencia Bacigalupe; hermanas, doña María del Pilar y señorita María del Carmen; hermano político, sobrinos, tíos y primos, testimoniamos nuestra sincera condolencia.

CENTROS OFICIALES

GOBIERNO CIVIL NUESTRAS AUTORIDADES, A MADRID

Ayer salió con dirección a Madrid el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, conde de Espoz y Mina, con el fin de gestionar algunos asuntos de interés para la Rioja.

Iguualmente salieron para la capital de España, el ilustrísimo señor presidente de la excelentísima Diputación Provincial, quien, al mediodía, recibió en su despacho la visita del excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Jaca, doctor Hidalgo, acompañado del reverendo señor don Pedro Baldomero Larios, y el ilustrísimo señor don Julio Pernas, alcalde de Logroño, para asistir a la sesión plenaria de Cortes.

EL OBSEQUIO MAS DELICADO: YEMAS BLASCO La más exquisita especialidad de LA PAJARITA

REFORMAS DE LOCALES La instalación eléctrica será perfecta si está hecha por el decano de los electricistas

ARTEAGA

Instalador autorizado. San Bartolomé, 1. Teléfono 23-14.

CAMISAS

En telas de gran calidad y en variedad de modelos cuidadosamente seleccionados

MANGA LARGA y MANGA CORTA

Igualmente presentamos para esta temporada una interesante colección en

PANTALONES de gabardina e inarrugables

TRAJES de verano de impecable confección

JERSEYS con y sin manga nuevos puntos y colores

COMO SIEMPRE.

SURTIDO - CALIDAD - ECONOMIA

La Ydeal

La Ydeal

# PERSIANAS

de madera, con cadena.  
De tablilla y fantasía.  
(Colocadas a domicilio)

## CASA ANGUIANO

### ¡HOY! Bretón

Desde las CINCO  
TOLERADO  
¡¡HOY!! FEMINA  
Señoras, butaca: 2 Ptas.  
Caballeros, 3 pesetas  
General, una Pta.

### CAPITAN VENENO

Es una extraordinaria e insuperable creación de Fernando Fernán Gómez

### Alas de juventud

Con Antonio Vilar, Carlos Muñoz y Nini Fernández

### ¡HOY! Moderno

Desde las CINCO  
TOLERADO  
Butaca patio, 6 Ptas.  
Butaca de primer piso, 4  
General, 3 pesetas

### MAR ET ERNO

Con Sterling Hayden y Alexis Smith

### RIO GRANDE

John Wayne y Maureen O'Hara

Salón perfumado por Torino

Mañana, MODERNO: REPOSICION de la excepcional película

### ¡QUE BELLO ES VIVIR!

COPIA NUEVA

### En breve: ¡SENSACIONAL ESTRENO! CERCO DE ODIO

### HOY.-AVENIDA

Continúa desde las cinco  
GRANDIOSO ESTRENO  
EXTRAORDINARIO.

Autorizado mayores

¡LA MAXIMA SENSACION CINEMATOGRAFICA DE LA TEMPORADA! ¡LA HISTORIA DE LA MUJER MAS FASCINANTE DEL MUNDO, CUYA SOLA AMBICION ERA AMAR!



EXCEPCIONAL POR SU ARGUMENTO! GRANDIOSA POR SU REPARTO! INIGUALABLE POR SU CALIDAD!

### HOY.-FRONTON

Continúa desde las cinco  
Butaca de patio, 3 Ptas.  
Palco, 2 Ptas.

### El tesoro de Muck

EN TECHNICOLOR  
Con Thomas Schmidt y Johannes Maus

### Capitanes intrépidos

Con Spencer Tracy y Freddie Bartholomew  
TOLERADAS MENORES

### HOY.-ALHAMBRA

Continúa desde las cinco  
Precio: 2 pesetas  
ULTIMO DIA

### DESEADA

Con Jorge Mistral y Dolores del Río

### Un día en Nueva York

Con Gene Kelly y Vera Ellen  
(Autorizadas mayores)

Salones perfumador por MERVI

MANANA, RIALTO: ¡UN FILM SENSACIONAL!  
El más bello drama de un niño hasta llegar a la cumbre de su gloria

### LEYENDA DE UNA VOZ

Con la más sensacional de las actrices italianas: ¡GINA LOLLOBRIGIDA! y HERMANDO RANDI

## El Frente de Juventudes de Logroño celebra la "Mañana del Camarada"

### El brillante acto tuvo carácter de homenaje al glorioso Ejército español, en la persona del Excmo. Sr. gobernador m.litar de la plaza, don Ramón Morales Infante

La «Mañana del Camarada» anunciada para el día 6 de mayo, se llevó a efecto en el Teatro Bretón de los Herreros con arreglo al programa y siguiendo el orden establecido.

Organizada por el Frente de Juventudes riojano, y ofrecida en homenaje al glorioso Ejército español, es una prueba de gratitud de la Juventud española hacia ese Ejército, clave de los grandes destinos hispanos.

Una nutrida y selecta represen-

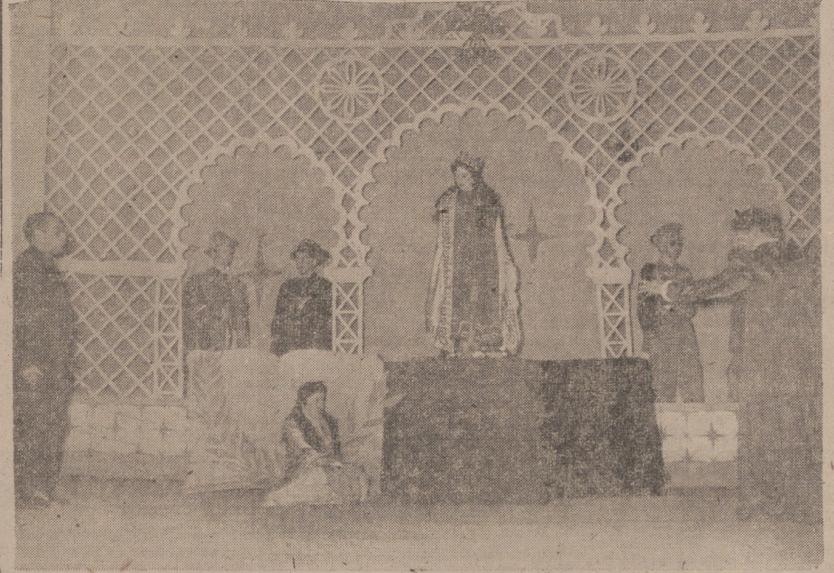
La interpretación fue magnífica por parte de todos los actuantes. Fili Calvo, en el papel de España; Mary Tere Hernández, en el de Historia; Pedro de Miranda, en el de Poeta; Julio Luengo, en el de Cardó; Jesús Antofañanas, en el de Teniente; Ignacio González, en el de Bestia; José Luis Larrea, en el de Felipe II, y Carlos Sanz, en el de Ray Gómez.

Inmediatamente después se procedió a la entrega de trofeos al equipo de baloncesto provincial, que

Ayllón, jefe y profesor de dicha Sección.

En los micrófonos presentó con acierto las diversas partes y actuaciones, el camarada Esteban Prudencio Alcalá, locutor de la emisora juvenil de Calahorra.

«El Frente de Juventudes de Logroño, avanzada española de la Patria en monte y en soldado, rinde homenaje al glorioso Ejército español, clave de los grandes destinos hispanos, en la persona del gobernador militar de la plaza, como me-



tación de todos los Cuerpos y Armas, y bajo la presidencia del Excmo. señor gobernador militar de la plaza, don Ramón Morales Infante, y Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Juan Mosso Goizueta, y otras autoridades, llenó la sala, que aparecía engalanada con profusión de adornos, resaltando entre ellos los colores de nuestra bandera.

Primeramente se llevó a cabo la presentación y ofrenda al Ejército del acto, y seguidamente el delegado provincial del Frente de Juventudes, camarada Benigno Sáinz de Azuelo, hizo entrega al Excmo. señor gobernador militar de la plaza de un artístico pergamino confeccionado por el prestigioso dibujante logroñés don Luis Sáenz de la Pradilla.

A continuación, los coros de la Academia de Cultura, magníficamente dirigidos por el camarada Santiago Quintana, interpretaron «Seguidillas del fo y del fa», «Romance del Conde Olinos», canciones populares a cuatro voces y la marcha del Frente de Juventudes titulada «Filmo a San Fernando».

La nota típica y de colorido riojano la puso el grupo de muchachos de Sorzano, que con sus danzas populares, la alegría de sus trajes y la pureza de estilo de sus interpretaciones, arrancaron grandes aplausos de la concurrencia.

La actuación del camarada B. Martín, de la Delegación Local de Calahorra, despertó admiración por su gran estilo de cantador que, en dos tomas, puso de relieve sus notables cualidades.

La Rondalla Provincial del Frente de Juventudes interpretó las piezas «Anparto Rocca», «Jota de Gigantes y Cabezudos» y «Granada». Magnífica fue la actuación de este conjunto de instrumentos de cuerda, dirigido magistralmente por Félix Fernández.

El camarada Luis Lorente, de la Delegación Local de Calahorra, interpretó varias canciones de estilo flamenco, siendo muy aplaudido y teniendo que repetir su actuación ante la insistencia del público.

A continuación fue puesta en escena la obra alegórica «Amor de Aurores», símbolo patriótico escrito por Pedro de Miranda, la cual se estrenó en Burgos el primero de octubre de 1946 ante el Caudillo y su Gobierno.

Simbolo dramático, en forma clásica española de los autos sacramentales, en el cual describe en forma poética la victoria de la poesía falangista frente al comunismo.

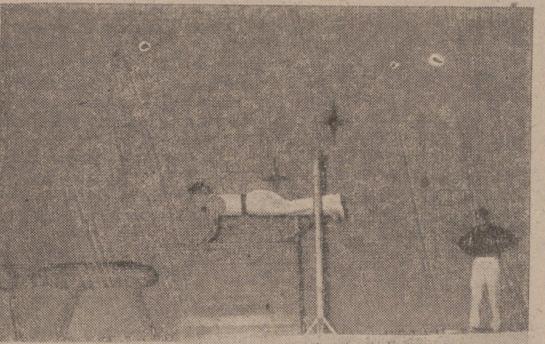
Una obra que canta los sacrificios de personajes auténticos que cobran vida ante el soplo vivificador de la Historia.

obtuvo el título nacional en los pasados campeonatos.

Como broche a esta «Mañana del Camarada», se celebró una tabla de gimnasia, compuesta por una brillante exhibición de saltos, efectuados por camaradas de las centurias de Centros de Enseñanza, magníficamente preparados y dirigidos por el camarada Manuel Antón

representante de nuestras guardias nacionales.

Este es el texto que reza en el pergamino. Y el Frente de Juventudes supo darle vida y expresión en la mañana del domingo, poniendo por el mejor entusiasmo en este brillante acto de homenaje al Ejército, que es la salvaguarda de lo permanente.



## NO OLVIDE

que Relojería «Famar». Mayor, 121, siempre tiene a su disposición los modelos más escogidos y las mejores marcas a los mínimos precios y con MÁXIMAS FACILIDADES DE PAGO, SIN RECARGO ALGUNO

«FAMAR» no necesita Boletines de Garantía, pues la acreditada CALIDAD de sus relojes es el mejor exponente de la MÁXIMA CONFIANZA que inspira a sus clientes y público en general.

Decir «FAMAR» es decir CALIDAD.  
Pronunciar «FAMAR» es dar CONFIANZA.  
NO LO OLVIDE

**YBARRA y CIA S.A.**  
Calle Menéndez y Peláez, 2 - Telef. 32.300 - Teleg. «Ybarra» - SEVILLA

Línea: MEDITERRANEO - BRASIL - PLATA  
PRÓXIMAS SALIDAS.

| Buques            | Barcelona | Destino   |
|-------------------|-----------|---|
| Cabo de Hornos    | 17 mayo   | Génova.   |
| Cabo B. Esperanza | 23 junio  | Génova.   |
| Cabo de Hornos    | 130 mayo  | Tenerife, Río, Santos, Montevideo y Buenos Aires. |
| Cabo B. Esperanza | 3 julio   | Tenerife, Río, Santos, Montevideo y Buenos Aires. |

Acomodaciones para pasajeros de Clase Única y Económica. Magníficos salones. Piscinas al aire libre. Espléndidas cubiertas de sol y deportes. Excelentes servicios de Restaurante.

Servicios regulares rápidos de cabotaje entre los puertos españoles. INFORMES: SU AGENCIA DE VIAJES.

Consignatario en BILBAO: Bergé y Cia. - Alameda de Mazarredo, 8, bajo. Apart. 165. Telef. 17930. - Dirección Telefónica «BERGEN».

AGENTES EN TODOS LOS PUERTOS

## Hoy se habla de...

Desde Arnedo, la carretera que lleva a Munilla se abre paso a través de los montes y se enrosca como una serpiente de plata a medida que la luz zigzagueante del coche deslumbró los destellos del polvo en las primeras horas de la noche, una noche tranquila y silente donde cantan sus trinos todos los pajaritos del mundo y brillan las estrellas bajo la custodia del camino.

Van pasando los pueblos pequeños, agarrados a las laderas de la montaña igual que cuerdas de un rosario que no se acabara nunca de desgajar. La ruta se torna cada vez más abrupta. Cuando las primeras casas nos rinden el santo y seña de su presencia, en un reloj lejano caen las doce campanadas de la medianoche. Frente por frente del punto de llegada, un crucero inédito para mí levanta la esbeltez de su columna romana, coronado por un Cristo de brazos abiertos y una Virgen de cara suplicante. Todo es quietud en el pueblo y ruido de agua; el agua cantarina del Cidacos que cabrillea debajo del puente de piedra, esbelto como un suspiro y grácil como los chopos que van siguiendo en la ribera el discorrir de la corriente.

Los chopos afilan sus espadas en la umbría sonora de la noche, y el viento une la zarabanda de su ritmo y despeña las hojas aún jóvenes en las que ponen brillos de esmeralda los guijeros de todas las estrellas.

Va pasando la noche. Una luz incipiente, que recuerda los versos del poeta, por el Oriente asoma, y entonces voces masculinas comienzan a recorrer la ciudad mientras salmodian los villancicos del Rosario de la Aurora con que se celebra la fiesta del Santo Cristo Serrano. Desde la Plazoleta de Santa María, donde hay también trinos de pájaros y ruidos de agua, frente a la mole guerrera de la iglesia dedicada a la Asunción, han ido naciendo las voces que trepan a través de las callejuelas empinadas, llenando con su sonoridad los últimos rincones del pueblo, en el que crecen higuieras cubiertas de verdor que le dan un aire de nueva Jerusalén.

También de la Plazoleta de Santa María ha de salir el Rosario que trepa hasta la Puerta de la Villa, para bajar por el Cortijo al Corralillo, fuera del pueblo. Van ahora rozando el monte. Ha salido el sol y está comenzando a dorar las casas. La comitiva tuerce y da cara a los Álamos del Cidacos. Arribe el sol destellos al agua, mientras que en el cielo los cohetes trazan la rúbrica luminosa de su paso. Desde allí, al patio, al cantón y a San Miguel. En esta iglesia hay una bella plazoleta con dos filas de acacias. Los árboles, asomándose a un farallón cortado a pico, escuchan emocionados el constante susurro de las aguas. Todo el pueblo se va poniendo en conmoción. Mujeres de medias y vestidos negros, quiterías con un pañuelo a la cabeza, salen presurosas de sus casas y se agregan al paso del cortejo. Es la fiesta del Cristo Serrano, y cuando llegue el domingo siguiente, todo el pueblo celebrará la fiesta de la Soledad. Entre misterio y misterio se cantan romances, hasta llegar a la iglesia de Santa María, donde acaba el Rosario. La imagen de la Virgen María que llevan en sus andas cuatro muchachos jóvenes es pequeña y grácil, gemela en el tamaño y la hermosura a otra de San Isidro Labrador que espera también el día de su fiesta. Cuando alguien entra en la iglesia, a través de la puerta abierta se suma al ruido de las letanías el rumor del agua. La

## Los villancicos del Rosario de Munilla

última de las canciones que precede al quinto misterio resuena primero en las voces de los hombres que cantan delante del Cristo. Luego se agregan las voces femeninas. La Virgen de la Asunción, desde su retablo, sonríe feliz. Cuando acaban las plegarias a la Señora, todo el pueblo es de oro. De oro son también los muros rotos de las viejas casonas que se fueron quedando vacías y hoy cantan las pasadas grandezas de la «erra». De aquí acaso salieran aquellos «pelaires» de que nos habla Don Quijote, como de Yanguas, diez kilómetros más abajo, salieron los yangüeses, unos y otros entendidos en cosas de ganados; creadores de industrias primitivas de donde habían de salir, al correr de los tiempos, los mejores telares de España. Y como el tema, lector amigo, no parece agotarse, corto y espero otro día para volver a insistir sobre Munilla.

PEDRO DE MIRANDA

**BOLERA CLUB**  
DEPORTE SANO Y AGRADABLE. APTO PARA TODAS LAS EDADES Y AMBOS SEXOS

**CAFETERIA CALIDAD**  
PRECIOS ECONÓMICOS • ESTANCIA AGRADABLE

## Cinema Diona

HOY, sesión continua desde las CINCO  
1.—Sigue el éxito arrollador de la chispeante película  
**ESCUELA DE VAGABUNDOS**  
(Exclusiva de este Salón)  
Con la voz de oro de Pedro Infante y la malograda artista MIROSLAVA

ADEMAS, el complemento de largo metraje y en TECHNICOLOR

### San Sebastián, novia de España

(Autorizado a mayores)  
A partir de las NUEVE Y MEDIA:  
Butaca, 6 Ptas.

Segundo piso, 4 pesetas  
Salón perfumado por Torino

## Cine Olympia

HOY, sesión continua desde las CINCO  
Monumental Programa Doble

Autorizado mayores  
1.—El gran film  
**ALMAS DESNUDAS**

Con James MASSON  
2.—La película de mayor éxito

### PERDONAME

Por Rafi VALLONE  
Butaca, 4 pesetas  
Palco, 3 pesetas

Salón perfumado por Torino

## Teatro Bretón de los Herreros

SABADO día 12. — 7:30 TARDE y 10:45 NOCHE.

ACONTECIMIENTO ARTISTICO  
A beneficio del Hogar de la Parroquia de Santiago el Real

1.—PRESENTACION DEL GRUPO ARTISTICO «LOPE DE RUEDA» de «Educación y Descanso», que pondrá en escena el drama en dos actos de Rafael San Martín y Julio Ruiz

## SOLO EL SILENCIO

Con el Nihil Obstat del Obispo de Calahorra y La Calzada.

2.—GRAN FIN DE FIESTA a cargo del Grupo de Danzas de sindicadas de Sección Femenina de Educación y Descanso, Rosita Escudero y Teófilo Sánchez.

Las localidades pueden retirarse en la Obra Sindical Educación y Descanso, Milicias, 1, 3, o en el Hogar de la Parroquia, a partir del día de hoy. Teléfonos: 1580, 2078, 2318, 2990.

## Gary Cooper llega a París

El famoso actor americano de la pantalla Gary Cooper ha llegado a París, acompañado de su hija y esposa, para pasar unas vacaciones y al propio tiempo filmará una película cuyo título aún se desconoce. En la foto, Gary Cooper a su llegada al aeropuerto de Orly. F. Torremocha.



## «La fe y la comunión eucarística son el vehículo más perfecto por Dios a los hombres para restaurar la unidad humana rota, por el primer pecado»

Discurso de Su Santidad Pío XII al clausurar el XV Congreso Eucarístico Nacional italiano

CIUDAD DEL VATICANO. T.—Fue clausurado el XV Congreso Eucarístico Nacional italiano, celebrado en Lecce, con un discurso radiado del Padre Santo, quien dijo, entre otras cosas:

«Si la sociedad humana sintiera siempre la necesidad de realizar en sí misma los supremos bienes de la unión y la fraternidad, hoy los reclama de una manera absoluta, casi trágica. Es un espectáculo doloroso el que ofrecen las divisiones que cortan un cuerpo vivo, como es la familia humana, en sectores y grupos, en bloques separados por un abismo que parece imposible llenar. Son dolorosas siempre las divisiones, pero lo son especialmente las que separan unos de otros a los que son dobles hermanos, porque a la hermandad humana se añade otra superior, fundada en una misma creencia, en la fe a un mismo Redentor, Nuestro Señor Jesucristo, al que todos reconocen como principio de su salvación y maestro de su vida.

Aun cuando las concretas condiciones de la vida humana impulsan al hombre a esforzarse cuanto puede para eliminar al menos los contrastes más graves, para asegurar a los pueblos y aun a los distintos grupos la convivencia en la fraterna colaboración en el bien, este objetivo fundamental ha existido en todo tiempo, sin embargo, el problema más arduo de la historia, casi hasta hacer pensar que su solución supera las fuerzas del hombre.

«Pero he aquí que la divina benignidad ha acudido una vez más en ayuda del hombre, ha encarnado con infinita generosidad al Hijo unigénito de Dios para darle en alimento a sus criaturas. La fe en la Eucaristía, su presencia para la misteriosa renovación del sacrificio del Golgota, la comunión física y espiritual con el único Redentor, Cristo, no sólo recuerda a los hombres la unión fraterna y la mueve a ella, sino que la realiza en aquel Cuerpo Místico de que muchos son miembros actuales y en el cual todos están llamados a participar. La fe y la comunión eucarística son, en realidad, el vehículo dado por Dios a los hombres para restaurar la primera unidad de la familia humana, rota por el primer pecado. ¿Cuántas familias, cuántas ciudades, cuántas naciones y el mundo entero, si todas las almas, acercándose con frecuencia a este horno de amor divino, recibieran en sí mismas una chispa de aquel fuego, hasta provocar un benéfico incendio que destruyese toda impureza, que limpiase toda inmundicia, atenuase todos los contrastes, acabara con los egoísmos y cambiase en fervor la frialdad de los corazones, devolviéndoles el latido sincero del amor fraterno y generoso? ¿Es ésta una vana y utópica idea? No, queridos hijos. Observad en este momento la inmensa multitud que con íntima ale-

gría de paz inabarcable se agobia en torno a este altar. ¿No es acaso Cristo viviente en la sustancia de su humana carne quien os ha congregado o ha hecho que os reconocierais hermanos, hijos del mismo Padre? Ningún hombre, ninguna idea, ninguna común existencia de temor logrará jamás dar una unidad estable y vital a los hombres, como pueden darla y asegurarla la fe y la vida en Cristo. Si, pues, queréis vosotros contribuir en cuanto os es posible a extender en el mundo y en el futuro el precioso bien de que gozáis en estos momentos, haced que todos vuelvan su corazón a la Hostia salvadora, y pedid esta gracia: la unidad en la caridad».

El Papa cerró su radiomensaje impartiendo su apostolical bendición al legado, a la jerarquía, a los presentes y toda la nación italiana.—(Efe.)

## Tito, en tren blindado...

(Viene de primera página)

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Pineau, y al primer ministro del Sarre, Hubert Ney, por el primer ministro alemán oriental, Grotewohl. Este considera que el Sarre es territorio alemán, y que el pueblo alemán espera la abolición de todas las medidas que imponen al Sarre a la zona de soberanía y economía de Francia.—(Efe.)

## EXCLAVIZACION COMUNISTA DEL TIBET

KATMANDU (Nepal). 7.—Amplias zonas del Tíbet están en abierta rebelión política-religiosa contra los «protectores» chinos rojos. Los esfuerzos de los secuaces de Pekín para dominar esa rebelión aún no han logrado ponerle fin, pero con todo se conceden al alzamiento muy pocas probabilidades de éxito. Las autoridades tibetanas que vinieron a la coronación del rey Mehendra del Nepal afirman no hay tal rebelión.—(Efe.)

## Se aplaza el lanzamiento de la primera bomba de hidrógeno desde el aire

A BORDO DEL «MAKINLEY» EN ENIWAJOK. 7.—Los funcionarios de las pruebas atómicas han aplazado por segunda vez la explosión de la primera bomba de hidrógeno arrojada desde el aire.

La prueba se ha fijado, ahora, para las primeras horas de la mañana del jueves próximo, si se tiene la seguridad de que el tiempo mejora. «Vientos desfavorables del Norte son los que han obligado a retrasar las pruebas», dicen los funcionarios. Si la gran bomba hiciera explosión en estas condiciones, añadiría, supondría que el polvo atómico pudiera caer en forma peligrosa al Sur de Bikini.

La explosión no creará la ir-

## El ministro de Comercio expone la repercusión de las heladas en el intercambio mercantil

Recorrió las zonas naranjeras levantinas

VALENCIA, 7.—Por vía aérea, procedente de Madrid, llegó el ministro de Comercio, don Manuel Arbúria, acompañado por el director general de Comercio, don Ramón Serrano, y por el jefe del Gabinete técnico del Ministerio, señor Calderón. Fue recibido en el aeródromo por las primeras autoridades valencianas, que le cumplimentaron.

Desde allí, el ministro marchó a visitar la 34 Feria Muestrario Internacional de Valencia, siendo recibido por el presidente, señor Gordillo, y por la Junta directiva de la misma, recorriendo detenidamente el certamen ferial, que ha sido ya visitado por más de doscientas mil personas.

El ministro, que se hospeda en Capitanía General, marchará esta tarde a Castellón para recorrer las zonas naranjeras afectadas por las heladas. A su regreso a Valencia, a las siete, recibirá en la Delegación de Comercio a distintas Comisiones, representantes de sectores de la economía valenciana.

VALENCIA, 7.—Terminada la visita a la Feria, el ministro de Comercio ha reunido a los informadores de Prensa en el despacho del presidente del certamen y en presencia de las autoridades, director general de Comercio, delegado nacional de Sindicatos, director general de Coordinación-Crédito y Capacitación y otras personalidades. El ministro felicitó en primer lugar al presidente y directivos de la Feria por las muestras de superación que han dado respecto a certámenes anteriores.

Preguntado sobre la situación del comercio y repercusión de las heladas en el mismo, dijo a los informadores que se calculan en una importante cantidad las bajas producidas en el comercio por falta de exportación a consecuencia de las heladas, y añadió que se trata de suplir esta falta, sobre todo para el año próximo, en que la situación será similar, por medio de créditos a largo plazo y restringiendo importaciones. Así, en el tratado con Alemania se suplirán las exportaciones de productos afectados por las heladas con otras mercancías, por ejemplo, minerales de hierro y de mercurio y de wolfram, por valor de veinticuatro millones de marcos en números redondos, pagando así en el posible los efectos de las heladas.

Respecto al comercio con Francia, dijo que es inmejorable y que no ha sido afectado por las «tensiones» políticas, pero que, de todos modos, de mejorar las relaciones políticas siempre tendrían repercusión favorable en el comercio. Manifestó también que este año es el peor de todos, no sólo por que las heladas han afectado a la naranja, sino también al aceite, y que a pesar de ello se salva el hecho de recurrir al restablecimiento del racionamiento, ni a otras medidas restrictivas.

Respecto al aceite dijo que se han importado 145.000 toneladas para el abastecimiento nacional. Insistió en recalcar que están cubiertas las necesidades nacionales hasta el mes de octubre y que, si es preciso, se importarán todavía más. El valor de los importados as-

## Muerto por un tractor en Labastida

VITORIA, 7.—Eutimio Calvo, de 27 años, vecino de Labastida, que montaba un tractor, se cayó del mismo en un viraje, siendo aplastado por el vehículo. Sufrió tan graves heridas que falleció poco después.

La bomba que será arrojada el jueves —o la próxima semana de no poderlo ser en dicho día— no tendrá el efecto de «terremoto» que tuvo la de marzo de 1954; se cree transmitirá poca violencia sísmica a la tierra.

El doctor William Ogle, jefe de las pruebas, ha estudiado los resultados de las pruebas anteriores y es quien ha revelado los detalles que se citan en esta información.

## Lucha contra los «robots»

LONDRES, 7.—Lo que se cree el primer contrato de la era de la automatización, ha sido concluido hoy entre obreros y empresas inglesas. Unos once mil obreros de la industria del automóvil se hallan en huelga en Coventry para protestar por la introducción de una nueva maquinaria que elimina del trabajo a muchos obreros. El acuerdo concluido establece consultas entre empresas y Sindicatos sobre la introducción de los «robots» en las industrias, así como la creación de una Comisión consultiva que tendrá como misión «preparar» la introducción de nuevas técnicas y métodos de producción en la industria.—(Efe.)

## Terminan las reuniones de la NATO...

(Viene de primera página)

El mundo libre llegó a su punto culminante. La necesidad de una defensa militar colectiva era tanto más evidente cuanto que al finalizar la segunda guerra mundial el mundo libre había procedido a desarmarse.

Estas fueron las circunstancias que condujeron a la creación de la NATO y a su fuerza militar, y esta es la razón por la que de entonces para acá se vinieron soportando los sacrificios necesarios para la defensa de la Comunidad Atlántica.

En la medida en que esta política implica un cierto suavizamiento de la tirantez y el reconocimiento por el Gobierno de la URSS de que la guerra no es inevitable, dicha política es acogida con satisfacción por las potencias atlánticas, que siempre sostuvieron esta idea. Resulta ya posible abrogar la esperanza de que aquellos principios de la Carta de las Naciones Unidas que han venido regulando las relaciones entre los pueblos de la Comunidad Atlántica puedan llegar con el tiempo a regular también las relaciones entre la Unión Soviética y las potencias occidentales.

Las razones que dieron motivo a la Alianza Atlántica no han desaparecido, sin embargo. Efectivamente, no se ha realizado progreso alguno en cuanto a la resolución de determinados problemas europeos de vital importancia, entre ellos la reunificación de Alemania, en un ambiente de libertad, que ha de resolverse sobre una base que satisfaga las necesidades legítimas de todos en orden a la seguridad. Las potencias occidentales no pueden descuidar su vigilancia hasta que estos problemas hayan sido resueltos y hasta que un plan de desarme, que incluya las necesarias garantías para todos, así como un sistema de control eficaz, haya entrado en vigor. El poder militar soviético continúa creciendo. La seguridad, por tanto, continúa constituyendo un problema fundamental, y las potencias atlánticas tienen que continuar otorgando prioridad al mantenimiento de su unidad y de su fuerza. Ahora bien, las perspectivas actuales parecen dejar lugar a nuevas iniciativas pacíficas por parte de las potencias atlánticas. Estas se encuentran decididas a proseguir estas iniciativas con la misma energía que se demostró al establecer su organización defensiva y que se seguirá demostrando.

Las potencias atlánticas afirman solemnemente que esta política está desarrollada en común y sobre la base de la unidad, solidaridad y cooperación de los pueblos que comparten ideales comunes y se mantienen unidos por la causa de la libertad.

El Consejo Atlántico considera oportuno y conveniente que los miembros de la Comunidad Atlántica examinen activamente las nuevas medidas que pudieran adoptarse en la actual coyuntura para fomentar con mayor eficacia sus intereses comunes. Las potencias atlánticas cuentan ya con un foro para las consultas relativas a políticas de interés general. Al objeto de permitir el

Consejo una mejor actuación en estas tareas, los ministros han convenido en nombrar una Comisión de tres ministros para que asesore al Consejo sobre los medios y formas de mejorar y ampliar la cooperación de la NATO en campos extramilitares y para fomentar una mayor unidad en el seno de la Comunidad Atlántica. Se ha pedido a esta Comisión de tres miembros que presente su informe lo antes posible.

Mientras tanto, el Consejo ha convenido:

- a) Proceder a examinar períodos de los aspectos políticos de problemas económicos.
- b) Fortalecer la cooperación económica entre los países miembros para buscar la forma de evitar conflictos de intereses entre sus políticas económicas internacionales y fomentar condiciones de estabilidad y bienestar.
- c) Dar instrucciones a los representantes permanentes del Consejo en el sentido de que examinen los problemas económicos a la luz de las ideas anteriormente expuestas y del plan presentado por mister Pineau, ministro de Asuntos Exteriores de Francia, abogando por los servicios de una Comisión de asesores técnicos que trabajen bajo la autoridad de dichos representantes.

Los miembros de la NATO, en virtud de su tratado, se encuentran dedicados a la salvaguardia de la libertad, tradiciones comunes y civilización de sus pueblos, sobre la base de los principios de la democracia, de la libertad del individuo y del imperio de la ley.

Sus primeros siete años de trabajo en común se han traducido en notables éxitos y han contribuido a fortalecer los lazos que les unen. Los miembros de la OTAN están decididos a continuar unidos y fieles a sus ideales y se enfrentan al futuro con confianza.—(Efe.)

## Ferretería, armería, bazar... en un estómago

TEHERAN, 7.—Los cirujanos han operado al «mago» Eini-pur, que se hallaba aquejado de fuertes dolores de estómago, del que le han extraído 24 pinzas, 12 grandes cortaplumas, cuatro hojas de cuchillos lareos, 13 pedruzcos de cristal, 19 estabones de cadenas de metal, dos clavos de zanahoras, dos correas de reloj de pulsera, dos tuercas y tornillos, una barra de metal y una cucharilla de té.

Eini-pur ha explicado que había practicado la magia durante 19 años y que algunas veces «se tragó los objetos que trataba de hacer desaparecer para impresionar a los espectadores».

«Me siento mucho más ligero», ha dicho después de la operación en que ha perdido 16 libras de peso. Los objetos extraídos son 86.—(Efe.)

## Muere en Amorebieta una mujer aplastada por un árbol

BILBAO, 7.—En un hecho furtivo registrado en Amorebieta, resultó muerta una mujer y herido de gravedad uno de sus hijos, cuando pasaban por el camino vecinal de las cercanías del cementerio. Los taladores de pinos, que se hallaban realizando varios derribos, no pudieron evitar que al caer uno de los árboles quedase débilmente sostenido, moviéndose poco después de forma imprevista y cayendo encima de Isidora Ereno Behovide, de 42 años, que recibió tan graves heridas que falleció minutos después. Uno de sus hijos, Angel Zoriza Ereno, de cuatro años, padece fractura de fémur.

## Un nuevo país recuperado y en marcha hacia la Historia. Presencia y acción de España en Marruecos

IV

### LA INSTRUCCION PUBLICA

En la escuela mínima, al fondeada de esterones, donde se enseñaba el Corán, el viejo «mudarrir» (maestro o alfaquí), de barbas de santón, personificaba al Magisterio de Marruecos. Las «coranias», con sus chiquillos moviéndose hacia atrás y adelante mientras recitaban las suras sagradas, y algunas «medarsas» o institutos religiosos pobremente dotados, comprendían todo el andamiaje científico y docente del país. En Fez funcionaba el Karaiun, única Universidad del Imperio, en la que, naturalmente, no se cursaban no dernas disciplinas. La descomposición política había reducido a Marruecos a un marco feudal, y el atraso científico, dicho sea sin intención de agravio para el noble pueblo, era total y absoluto.

Si en todas las materias que venimos tratando resulta imposible condensar en el límite de una crónica la labor realizada por España, es ardua, especialmente la empresa de compendiar la proyección española sobre Marruecos en lo que se refiere al amplio sector de la educación y cultura.

Han pasado los años y una renovación espiritual insoportada se advierte en todos los órdenes. Las élites que han preconizado la independencia marroquí y que forman los actuales cuadros políticos del nuevo Estado, están constituidas, en lo referible a la que fué nuestra Zona, por alumnos que asistieron a centros docentes de fundación hispana. Han recibido la capacitación de que disponen en Institutos, Escuelas de Magisterio y Politécnicas y en la diversidad de centros de enseñanza tanto en la Zona, como en la Península, en cuyas Facultades y escuelas especializadas aumentaba continuamente la matrícula marroquí. Un dato bien elocuente es el de cien grupos escolares que han sido levantados en el campo en menos de un quinquenio, durante el mandato del general García Valiño.

La enseñanza primaria fué declarada obligatoria en el último período, y en las ciudades como en el campo, el heroico Magisterio español trabajó intensamente, siendo de destacar la labor realizada para formar con urgencia maestros marroquíes que cooperasen con los españoles. Las escuelas rurales abiertas a plena matrícula no se cerraban prácticamente en toda la jornada escolar, por concurrir a ellas las niñas una vez que terminaban las clases los chicos, y quedar abiertas por la noche para los adultos.

Pero no sólo la atención de García-Valiño se centró en los medios rurales. También en las poblaciones recibió la enseñanza un gran incremento. Por ejemplo, en Tetuán, durante los dos últimos años, fueron ampliados los grupos escolares de niñas «Princesa Unqueltum» y «Nuestra Señora Aicha» y se ha construido un grupo escolar para niñas en el barrio de Mutey Hassan, y otro en el del Atun

Asimismo, se han abierto dos grupos escolares para alumnos masculinos: el de «Ali Baraca» y el de «Sidi Ahmed Ziaak». Igualmente, está muy avanzada la vasta construcción de la ciudad escolar de Tetuán, en la que ya funciona la Escuela Politécnica, modelo en su género, realizada con arreglo a las instalaciones docentes que honran a los países más civilizados, aparte de otros centros de enseñanza.

La educación física y el deporte han sido incorporados a la vida del escolar marroquí, dando una idea de lo alcanzado en este sentido el que ya en el año 1954 se celebró en Tetuán la fase final de los campeonatos nacionales de atletismo, lo que prueba la importancia que España concedió al aspecto deportivo entre los escolares. S. E. el alto comisario se preocupó además de la salud de los alumnos fundando colonias escolares de playa y montaña.

Tanto en Larache como en Villa Nador, aparte de Tetuán, funcionan Institutos de Enseñanza Media caracterizados por la densidad de la matrícula. Existen Escuelas Normales de Magisterio masculino y femenino, de las que salen todos los años promociones de maestros y maestras que vienen a ampliar los cuadros de profesores marroquíes con destino a las escuelas rurales y de la ciudad. La Escuela Politécnica capacita anualmente nuevos practicantes, amañados, peritos agrícolas, peritos comerciales, etc.

Pero no es cosa de fatigar al lector pormenorizando las metas conseguidas por España en materia de enseñanza marroquí. Son su mejor exponente los desfiles de colegios uniformados de blanco y los grupos de escolares de ambos sexos, con los libros bajo el brazo, que alegran y animan la vida de las ciudades.

Al replantear su Protectorado, Francia dijo en tiempos de Lyautey: «Hagamos arteanos, pero no intelectuales». Frente a tan torpe propósito, España ha procurado en su Zona hacer extensivo a sectores amplios de población el beneficio de la enseñanza. Este legado cultural, aportado por nosotros al pueblo marroquí como sólido lazo de cultura, es uno de los vínculos que hoy atan a los dos pueblos con mayor solidez.

A. M. M.

## Grave accidente de automóvil en Arrecife de Lanzarote

ARRECIFE DE LANZAROTE, 7.

Una camioneta que conducía 34 trabajadores agrícolas v. loo aparatosamente en un camino situado a siete kilómetros de Arrecife. Resultaron un octupante muerto y 19 heridos. El fallecido es Nicasio Betancur Pérez, de 18 años, soltero. El conductor, que no sufrió lesiones, echó a correr como un loco, separándose más de un kilómetro del lugar del accidente, regresando poco después a dicho lugar, llorando amargamente.

El vehículo quedó completamente destruido. Se cree que el accidente es producto a consecuencia de un fuerte patinazo de las ruedas en la arena y lánica. Todos los viajeros son naturales del pueblo de Tao y se dirigían a una finca para realizar sus faenas agrícolas.

# HIERROS CEMENTOS

El macerista

## MARRODAN y REZOLA, S.L.

VIVIENDAS BONIFICABLES

HIERRO PRIMADO

PEDIDOS PREFERENTES

M. VILANUEVA, 10 (Esq. Vara de Rey)

# DEPORTES

## COPA DEL GENERALISIMO

### Atlético de Bilbao, Valladolid, Madrid, Atlético de Madrid, Barcelona y Osasuna, posibles vencedores de la primera eliminatoria

### Para ascenso a Primera destaca el Oviedo, que venció en el campo del Betis

## Los partidos de la Copa

**LA PRIMERA SORPRESA: CORUNA-OSASUNA (1-2)**  
LA CORUNA. — Arbitró Arnal, con muchos errores.  
El Deportivo no hizo buen partido, porque fallaron a veces estrechamente su cuarto defensivo y la media, pero fué superior a su rival y dominó más a lo largo del encuentro. Tuvo poca fortuna en el remate a gol y, además, el portero forastero fué lo mejor del conjunto. El Osasuna supo encontrar el camino del gol en las dos claras oportunidades que se le presentaron. En el primer tiempo el dominio local

fué muy intenso. Cinco minutos antes del descanso hay un fallo de la defensa coruñesa y otro, final, del meta local permite a Vila marcar el primer gol. En los primeros minutos del segundo, Cuenca lanza una falta e Irusquieta, acudiendo al remate, marca tranquilamente el gol del empate. Parecía entonces que el Deportivo se imponería netamente y marcaría más goles, pero no fué así y en dos ocasiones dos tiros seguidos de Irusquieta son devueltos por el poste. En una salida en falso del meta local, Vila consigue el segundo gol.

**HERCULES-BARCELONA (1-2)**  
ALICANTE. — Arbitró Zariquiegui, mal.  
El Barcelona jugó a la contra y el Hércules hizo su mejor partido de la temporada. A los 18 minutos, Villaverde recibió un balón de Sampedro, avanzó y Navarro no hizo nada por detenerle, por lo que logró el primer gol con toda tranquilidad.  
A los 44 minutos, el árbitro pitó una falta inexistente, que sacó Manchón. El balón pasó entre las piernas de todos los jugadores y Bosch lo empujó dentro de la puerta. El Hércules ataca ahora con más codicia y se registra un gol espléndido de Campaneta, a centro de Armengoll, que el árbitro anula de forma incomprensible. El escándalo es mayúsculo.  
Segundo tiempo y el Barcelona juega retrasando más aún sus líneas. Pasa Gonzalvo a jugar de medio centro, donde da un curso de buen juego. A los seis minutos, Bello lanza una falta, cediendo a Rodri. Este avanza y marca el tanto local. El Barcelona se defiende como puede dentro del área y el árbitro no quiere saber nada de lo que allí ocurre, por lo que la bronca va en aumento. Los catalanes, con táctica preconcebida, adelantan su tripleta defensiva, por lo que constantemente la delantera local está fuera de juego, que señala el árbitro, y así se llega al final.

## Resultados y clasificaciones

**COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO OCTAVOS DE FINAL**

|                     |     |
|---------------------|-----|
| At. Bilbao-Leonesa  | 3-0 |
| Valladolid-Celta    | 6-0 |
| Jaén-Valencia       | 1-0 |
| Madrid-R. Sociedad  | 5-0 |
| L. Palmas-A. Madrid | 1-4 |
| Hércules-Barcelona  | 1-2 |
| Español-Sevilla     | 3-2 |
| Coruña-Osasuna      | 1-2 |

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Oberena-Azkoyen      | 3-1 |
| Recreación-Hernani   | 4-3 |
| Iruña-Peña Sport     | 2-2 |
| Izarra-Tudelano      | 2-2 |
| Mirandés-Mondragón   | 2-0 |
| J. G. E. P. F. C. P. |     |

|           |    |    |   |    |    |    |    |
|-----------|----|----|---|----|----|----|----|
| Touring   | 19 | 10 | 5 | 4  | 56 | 36 | 25 |
| Tudelano  | 18 | 10 | 3 | 5  | 40 | 26 | 23 |
| Mirandés  | 19 | 10 | 2 | 7  | 38 | 27 | 22 |
| Oberena   | 18 | 9  | 4 | 5  | 39 | 30 | 22 |
| Mondrag.  | 18 | 9  | 3 | 6  | 50 | 30 | 21 |
| Hernani   | 18 | 7  | 5 | 6  | 37 | 35 | 19 |
| P. Sport  | 19 | 7  | 4 | 8  | 25 | 41 | 18 |
| Azkoyen   | 18 | 8  | 1 | 9  | 28 | 31 | 17 |
| Calahorra | 18 | 7  | 3 | 8  | 36 | 46 | 17 |
| Iruña     | 18 | 4  | 8 | 6  | 35 | 34 | 16 |
| Izarra    | 18 | 3  | 6 | 9  | 19 | 31 | 12 |
| Recre     | 19 | 3  | 2 | 14 | 21 | 57 | 8  |

**PROMOCION A PRIMERA DIVISION**

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Betis-Oviedo         | 4-5 |
| Murcia-Zaragoza      | 4-3 |
| E. Industrial-Alavés | 3-1 |

**Tercera División Fase de permanencia (Grupo quinto)**

|            |   |   |   |   |   |   |   |
|------------|---|---|---|---|---|---|---|
| Oviedo     | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 4 | 2 |
| E. Indust. | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2 |
| Murcia     | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 3 | 2 |
| Zaragoza   | 1 | 0 | 0 | 1 | 3 | 4 | 0 |
| Alavés     | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Betis      | 1 | 0 | 0 | 1 | 4 | 5 | 0 |

**Tercera División Fase de permanencia (Grupo quinto)**

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Calahorra-Touring | 7-1 |
|-------------------|-----|

**ORTIZ OLAVE**  
OPTICA Y RELOJERIA  
GAFAS AMOR  
MOLA 132 - Tel 3003

## Detalles de la fiesta de Agrupación Urbión y de los magníficos trofeos entregados a los campeones

Al hacer referencia de la brillante fiesta que la Agrupación Riojana Urbión de Montaña daba fin a la temporada oficial, prometíamos informar sobre los valiosos trofeos distribuidos y que, frente a la mesa presidencial, eran exhibidos durante la cena que precedió a la entrega a sus ganadores.  
Hoy cumplimos dicha promesa poniendo de manifiesto que la directiva de la Agrupación puede sentirse satisfecha de como han respondido autoridades y organismos nacionales, provinciales y locales, así como diversas entidades, ya que las copas ofrecidas eran magníficas, así como Casas industriales y comerciales, con la circunstancia de que lo fueron en tal cantidad, que fueron pocos los comensales a quienes no alcanzara alguno en el sorteo verificado al efecto.  
Los trofeos, que fueron entregados por el presidente de la Agrupación, D. Ricardo Osés Irisarri, y otros directivos y algunos por los representantes de los organismos o entidades que los donaron, fueron los siguientes:



El presidente de la Agrupación Urbión, don Rubén García, entregando uno de los magníficos trofeos conquistados por el gran esquiador y montañero ri ojano D. Ricardo Osés Irisarri.

Campeonato de fondo: Copa del ilustrísimo señor director general de Prisiones, al campeón, don Ricardo Osés Irisarri, y Copa de Educación y Descanso, al subcampeón, don Jesús Martínez Corbalán.  
Campeonato de habilidad gigante: Copa de la Excma. Diputación Provincial, al campeón, don Ricardo Osés Irisarri, y Copa Caja Provincial de Ahorros, al subcampeón, don Alvaro Martín Cervero.  
Campeonato de habilidad especial: Copa del excelentísimo señor ministro del Aire, al campeón, don Juan Palacios

Brioso, y Copa del Excmo. Ayuntamiento de Loroño, al subcampeón, don Agustín Ortiz Casas.  
Campeonato de descenso: Copa presidente, al campeón, don Guillermo Buzarra Pérez, y Copa Angel Red, al subcampeón, don Ricardo Osés Irisarri.  
Combinada alpina: Regalo del señor coronel de Artillería, al campeón, don Ricardo Osés Irisarri, y medallas, a don Rubén García Marañón, don Pedro Luis Pina, don Angel Sáinz Grávalos y don Francisco González Ribón.  
Campeonato femenino: Copa de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a la campeona absoluta, señorita Isabel Gil-Rivera; copa del delegado nacional de Información, a la subcampeona de habilidad gigante, doña Luisa Gil de Osés; Copa Francisco Manero, a la subcampeona de descenso, señorita María Rosa Gil-Rivera, y medalla, a la subcampeona de habilidad especial, señorita Veguilla Martínez.  
Campeonato Infantil: Copa

Casa Anguiano, a Ricardo Osés Gil, campeón absoluto, y copa Agrupación Urbión, a la subcampeona, Angelines Gil-Rivera.  
Finalmente fueron entregados los trofeos especiales a los campeones de primera categoría en montaña, que fueron los siguientes:  
Femenina: Antonia Dueno de Abajo, Antonia Díez Vidoreta, María Dolores Pastor Zabala y María del Carmen Torrealba de García.  
Masculina: Carlos Enrique Aransay, José Luis Cenzano, Rubén García, Francisco González, Alvaro Martín, Jesús Martínez Jiménez, José María Mendí, Agustín Ortiz, Ricardo Osés, Ramón Rubio, Angel Sáinz, Mariano Tejedor y José María Viguera.  
La gran fieta de fin de temporada, que constituyó un simpático acontecimiento social de muy buen tono, terminó con el baile que siguió a la cena y reparto de trofeos y que retuvo a los concurrentes a el salón de fiestas del Circulo Logroñés hasta bien entrada la madrugada.

## PELOTA

# ARRIARAN II REVALIDA SU TITULO DE CAMPEON FRENTE AL ASPIRANTE, GARCIA ARIÑO I (22-13)

### ¡Si para ganar el partido hay que morir en la cancha, se muere! Espíritu del mondragonés

### El vizcaíno fué un dignísimo adversario.--Emotiva batalla

### El delegado nacional de Deportes, don José Antonio Eloia, hizo entrega de los atributos campeonales

**VIAJE FELIZ**  
Sin novedad y con un tiempo espléndido, hicimos, a primeras horas del domingo, nuestro anunciado viaje a Eibar para ser testigos del gran acontecimiento pelotístico que iba a tener lugar a las pocas horas en el recinto del Fronton Astelena.  
Vaya, en primer lugar, nuestro más rendido agradecimiento a don Pio Amelivia, que nos honró con su exquisito trato y nos cedió un asiento en su coche. Asimismo, nuestra gratitud a don Javier Adarraga, que también nos brindó su automóvil, y a don Antonio Cadarso... En fin, no sabríamos cómo agradecer tanta atención, y solo se nos ocurre expresarles nuestro cordial y sincero afecto.



El partido no alcanza. Van 9-5, y hace seguidos el 10, de fantástico voleón al choco; el 11, de dos paredes cortas a resto débil de saque, y el 12, tras duro peloteo en que domina, de un poderoso zarpazo de izquierda que rebasa a Arriarán. Llevan 37 minutos de juego. En el confuso guirigay de los corredores oímos la cotización del dinero en la proporción de 40 a 8.  
Viene a continuación un fallo de Arriño, después de dominar, y la pelota se le escapa a la tabla. En el siguiente manda Arriarán. Se esfuerzan en el peloteo. Arriarán desborda de fuerte pelotazo que Arriño intenta devolver de aire e izquierda, pero no llega a fronts. Son 12-7.  
Se brega duro. Arriarán domina ligeramente, pero falla de derecha y los cartones se ponen en 13-7. Ambos rivales reflejan en sus rostros el agotador esfuerzo. Están realizando una pelea de titanes. ¿Quién caerá primero?

García Ariño ha perdido el control en esta segunda parte y... el partido. Arriarán ha sabido sacar fruto de las facilidades que le ha ofrecido su contrincante. Ha alcanzado el merecido premio a su tenacidad.  
El partido ha durado 77 minutos. Arriño consiguió un tanto de saque, y Arriarán, 8. La marcha del tanteador: 0-2, 2-2, 2-8, 5-8, 5-12, 7-12, 7-13, 13-13 y 22-13.  
**ABBAZO FRATERO**  
Paquito Arriarán, que ha asombrado a su hermano, es el primero en saltar a la cancha y se abrazan muy fuerte, mientras García Ariño espera su turno para felicitar a su vencedor. Se funden en un abrazo, y el público rubrica este bello gesto con emocionados aplausos.  
**ATRIBUTOS CAMPEONALES**  
El delegado nacional de Deportes sale a la cancha. Lo acompañan los presidentes de las Federaciones Internacional, Nacional y Guipuzcoana. Don José Antonio Eloia felicita al vencedor y le hace entrega del magnífico trofeo y la simbólica boina de campeón. A García Ariño, subcampeón, le entrega otro bonito trofeo.  
**NUESTRA FELICITACION**  
Acudimos al vestuario para felicitar al campeón, y en nuestro abrazo de carísimo amigo le dejamos el de todos los que cuenta en nuestra capital. Asimismo, después, saludamos al subcampeón, al que expresamos el merecido elogio por su comportamiento ejemplar.  
**HABRA DESQUITE**  
El día 20, en Vergara, volverán a medirse Arriarán y García Ariño. El campeón concederá a su rival medio cuadro de ventaja en el saque.  
**SALUDOS**  
Gracias a la gentileza de don Javier Adarraga, que hizo las presentaciones, tuvimos el placer de conocer personalmente y estrechar la mano de don José Antonio Eloia, delegado nacional de Deportes; del presidente de la Española, don Javier Gil de Biedma; de don Toribio Arrizabalaga, intendente del Fronton Recoletos madrileño. Y saludamos también a nuestro querido paisano don Luis Bombin, así como a nuestros estimados colegas Aitona y Choco.  
**LOS DEMAS PARTIDOS**  
Mendieta y Galarreta, 16; Arriarán III y Gallastegui II, 14.  
Por la tarde: Acarregui y Sorroa, 22; Oguetta y Zurdo, 12.  
Garitaonandia y Cortabitarte, 22; Chicuri y Azpiri, 21.  
Atano VII y Uranga, 16; Echave IX y Leyaristi, 11.  
**TORNEO SAN ISIDRO**  
MADRID. — El sábado: Martínez y Del Val, 22; Guezala y Barrios, 12.  
El domingo, final: Ezcurra e Iriarte, 22; Martínez y Del Val, 14. Nuestro paisano, aunque jugó formidablemente, hubo de sucumbir ante la escasa ayuda de su compañero.  
EN TRICIO. — Esparza y Turrón, 22; Nalda y Narro, 19.

El vizcaíno ejerce su dominio y empieza a sumar tantos a su casillero. Sin embargo, esta presión no es absoluta, aunque los tantos caigan a su favor. Pagará cara su ofensiva porque su rival, Arriarán II, no se entrega, y está manifestando sobre la cancha el temple de los héroes. Su demostración es maravillosa y de la más alta elocuencia. Parece que quiere decirnos que mientras hay vida no debe perderse la esperanza. Su tenacidad es admirable y su sacrificio habría de tener su compensación victoriosa.  
García Ariño se despega y logra situarse en 8-2, tras durísimo peloteo. Manda en la cancha y, además, tiene la suerte como aliada, ya que algunos tantos se los adjudica por botes defectuosos de la pelota. Ambos rivales acusan el penoso trabajo en que se ven enzarzados. El calor les impide respirar y entre tanto y tanto tienen que buscar el alivio de la puerta. La temperatura es, en verdad, sofocante y perjudica a los jugadores.  
Es ahora Arriarán quien consigue tres tantos seguidos. 8-5. A resto débil de Arriarán, Arriño para de aire la pelota, mal, y Arriarán, en vertiginosa carrera desde la extrema zaga, alcanza y gana en cortada al ancho. Domina Arriño, se cruzan varios pelotazos, y el vizcaíno concluye por tirar a la contracancha en pelota escapada, y el siguiente tanto lo pierde en arrimada.  
Se palpa la vuelta en el partido. Pero no la hay. García Ariño está de suerte por cuanto un bote extraño lo convierte en dejada matemática que Pe-

vor y un pelotazo a la punta, al que llega bien Arriarán, lo pierde este por mal bote.  
Inaugura el marcador García Ariño, 1-0, y consigue el 2 de saque largo (había de ser el único del vizcaíno), que Pepito lo espera bien, pero el bote se queda corto. 2-0. El dinero se canta 80 a 45.  
Hace su primer tanto Arriarán, tras breve peloteo de poder a poder. Arriño ejecuta una dejada inocente y Arriarán, que está en todas partes, la alcanza, envía a zaga y falla Arriño.  
2-1, que se traduce en 2-2 después de cambiar varios pelotazos. Arriño quiere rebasar a su rival, pero pierde el tanto porque la pelota se le va al colchón.  
**DOMINIO DE ARIÑO Y TEMPLE DEL CAMPEON**  
El vizcaíno ejerce su dominio y empieza a sumar tantos a su casillero. Sin embargo, esta presión no es absoluta, aunque los tantos caigan a su favor. Pagará cara su ofensiva porque su rival, Arriarán II, no se entrega, y está manifestando sobre la cancha el temple de los héroes. Su demostración es maravillosa y de la más alta elocuencia. Parece que quiere decirnos que mientras hay vida no debe perderse la esperanza. Su tenacidad es admirable y su sacrificio habría de tener su compensación victoriosa.  
García Ariño se despega y logra situarse en 8-2, tras durísimo peloteo. Manda en la cancha y, además, tiene la suerte como aliada, ya que algunos tantos se los adjudica por botes defectuosos de la pelota. Ambos rivales acusan el penoso trabajo en que se ven enzarzados. El calor les impide respirar y entre tanto y tanto tienen que buscar el alivio de la puerta. La temperatura es, en verdad, sofocante y perjudica a los jugadores.  
Es ahora Arriarán quien consigue tres tantos seguidos. 8-5. A resto débil de Arriarán, Arriño para de aire la pelota, mal, y Arriarán, en vertiginosa carrera desde la extrema zaga, alcanza y gana en cortada al ancho. Domina Arriño, se cruzan varios pelotazos, y el vizcaíno concluye por tirar a la contracancha en pelota escapada, y el siguiente tanto lo pierde en arrimada.  
Se palpa la vuelta en el partido. Pero no la hay. García Ariño está de suerte por cuanto un bote extraño lo convierte en dejada matemática que Pe-

El vizcaíno ejerce su dominio y empieza a sumar tantos a su casillero. Sin embargo, esta presión no es absoluta, aunque los tantos caigan a su favor. Pagará cara su ofensiva porque su rival, Arriarán II, no se entrega, y está manifestando sobre la cancha el temple de los héroes. Su demostración es maravillosa y de la más alta elocuencia. Parece que quiere decirnos que mientras hay vida no debe perderse la esperanza. Su tenacidad es admirable y su sacrificio habría de tener su compensación victoriosa.  
García Ariño se despega y logra situarse en 8-2, tras durísimo peloteo. Manda en la cancha y, además, tiene la suerte como aliada, ya que algunos tantos se los adjudica por botes defectuosos de la pelota. Ambos rivales acusan el penoso trabajo en que se ven enzarzados. El calor les impide respirar y entre tanto y tanto tienen que buscar el alivio de la puerta. La temperatura es, en verdad, sofocante y perjudica a los jugadores.  
Es ahora Arriarán quien consigue tres tantos seguidos. 8-5. A resto débil de Arriarán, Arriño para de aire la pelota, mal, y Arriarán, en vertiginosa carrera desde la extrema zaga, alcanza y gana en cortada al ancho. Domina Arriño, se cruzan varios pelotazos, y el vizcaíno concluye por tirar a la contracancha en pelota escapada, y el siguiente tanto lo pierde en arrimada.  
Se palpa la vuelta en el partido. Pero no la hay. García Ariño está de suerte por cuanto un bote extraño lo convierte en dejada matemática que Pe-

**Sastrería Pañería**

# OLLOQUI

Siguiendo el compás de la moda, le ofrece las últimas novedades

# DEPORTES

## Los partidos de la Copa

(Viene de la página anterior)

co, pero éste, al defenderse con más serenidad, organizó mejor sus ofensivas y consiguió buenos ataques por la enorme velocidad de Collar y Miguel. A los 25, llega el primer tanto atlético por medio de Miguel. Seis minutos después es Miguel quien cruza en corto a Rafa, éste envía rápido a Collar, desmarcado, quien remata cruzado y logra el segundo gol. Se acentúa la presión canaria, pero sin resultados.

En la segunda parte, al minuto justo, obtienen los locales su gol, después de lanzar un corner. Pierde la pelota Pazos y Ricardo impulsa el balón hasta la red.

A los 8 minutos, Rafa devuelve un balón botado en las manos por el portero local y se marca el tercer gol madrileño. A los 29, se lesiona Rafa y no quiere abandonar el terreno. En pleno dominio canario, el Atlético, recluido en su área, consigue que Collar escape, gane la acción de Castellanos en su salida y marca el cuarto gol.

En el equipo canario debutaron con acierto Campa, del Madrid, así como los tierneños Tomás y Villar.

### R. MADRID-R. SOCIED. (5-0)

MADRID. — El Madrid, sin Di Stefano, realizó un buen encuentro y su triunfo ha sido merecido, pues ha superado a la Real no sólo en velocidad, sino en potencia perforadora. Ha destacado en las filas blancas el juego de Gento, que ha traído de cabeza toda la tarde el defensa Gordieuela. También jugaron un buen encuentro Muñoz y Atienza II. La Real jugó con entusiasmo.

A los dos minutos y medio, Pérez Payá marcó el primer gol. A los 30, Joseito lanza un disparo de lejos, detiene Bagur la pelota, pero por la enorme fuerza que lleva se le va de las manos y entra en el marco. Ocho minutos después, Zárraga, también desde lejos, consigue el tercero. Con este resultado terminó la primera parte.

En la segunda mitad, el Madrid se impuso netamente y marcó dos goles más, el cuarto

a los 30 minutos, por medio de Pérez Payá, al rematar de cabeza un balón rebotado en el larguero, y a los 33, por obra de Joseito rematando un centro retrasado de Gento.

El arbitraje de Fombona fué bueno.

### AT. BILBAO-LEONESA (3-0)

Arbitró Balcells, bien.

Todas las precauciones que adoptó la Cultural para evitar que la marcaran muchos goles resultaron inútiles. Durante casi todo el primer tiempo se jugó en campo forastero. Uribe, a los 36 minutos, consigue el primer tanto y tres minutos después es Arieta quien se anota el segundo. El segundo tiempo fué ya menos interesante. Pasó Maguregui a su puesto de medio en lugar del ineficaz Merodio y entonces hubo más alegría y penetración en los ataques locales. A los 27 minutos, en jugada de mala suerte de la Leonesa, llega el tercero: centra Marceida y el balón rebota en un palo, bota en tierra y tropieza con Chiqui, terminando por entrar en la red. Por la Cultural sobresalieron Ponte Chiqui, Barbeito, López y Chacón.

### VALLADOLID-CELTA (0-0)

VALLADOLID. — Arbitró Bielsa, muy bien.

El abultado tanto es consecuencia de la justa superioridad del Valladolid, puesta de manifiesto a lo largo de todo el juego. El Celta jugó violentamente sobre todo en la primera parte. El partido se jugó con un calor sofocante, que al final acabó con las energías de los jugadores. A los 25 minutos marcó su primer gol el Valladolid, por medio de Domingo. A los 40, Cantero hace mano en el área, lo tira Losco y rechaza Adauto, pero Domingo devuelve la pelota a la portería contraria y marca. En el segundo tiempo, dentro de los siete primeros minutos, el Valladolid logra tres tantos más: a los cuatro, por medio de Cordán; a los cinco, de Gallent, y el tercero del debutante Carlos Ruiz. A los 32, el Valladolid redondea su tanteo por medio de Gallent. Por el Celta destacaron Villar, Azpeitia, Torres y Adauto. En el Valladolid, Losco, Lesmes, Ruiz, Gallent y Domingo.

### JAEN-VALENCIA (1-0)

JAEN. — Arbitró muy acertadamente Arqué.

En el primer tiempo, el Jaén realizó una magnífica exhibición, obligando a Valencia a jugar a la defensiva. La delantera local bordó grandes jugadas, disparando mucho, pero con poco acierto. A los 35 minutos inicia una jugada Carrillo y pasa a Arregui y éste a Antohiet, quien lo espala el tanto de la victoria. En el segundo tiempo, el juego tiene menos emoción y el Valencia sigue su mismo juego. Por el Valencia estuvieron muy eficaces las defensas Mañó, Seguí y Vila. — (Añil).

### ESPAÑOL-SEVILLA (3-3)

BARCELONA. — Arbitró Gardeazabal, mal y tolerante.

El encuentro se inicia con juego rapidísimo, dominando el Español. A los 24 minutos, Campanal lesiona a Benavides de un rodillazo, armándose una gran bronca en el graderío, donde son agitados pañuelos. Diez minutos después, el Español se apunta el primer gol: centra Aguirre y Arcas se lanza en plancha impetuosamente, logrando el gol. En el segundo tiempo, los sevillanos alcanzan el empate a un gol. Se inicia la jugada en Arza, que pasa a Pepillo y éste, burlando en corto a Parra, tira esquinado y marca. A los dos minutos, Arcas propina un patadón descarado a Romero y el árbitro sólo señala falta. Tres minutos de juego y Pepillo pasa a Domenech un balón y éste tira a puerta. El balón es devuelto por un palo, lo recoge el delantero centro andaluz y marca el segundo para el Sevilla. Arcas y Benavides permanecen a los 16 minutos, pues el segundo juega cojeando. A los 24, centro sobre puerta sevillana y rechace en corto de Campanal. Marcet, de tiro raso, empata a dos. A los 29, zancadilla de Osvaldo a Pepillo dentro del área que el árbitro no pita. En los últimos minutos y cuando parecía decidido el empate, avanza Argiles solo y lanza un tiro desde lejos, que se traduce en el tanto de la victoria española.

## La Vuelta Ciclista a España

Francia y Bauvin ganaron las fases de la etapa del domingo, y Van Steenbergen la de ayer

Bahamontes, Botella y Loroño ocupan los puestos tercero, cuarto y quinto en la clasificación general

### LA DOBLE ETAPA DEL DOMINGO

BARCELONA. — La décima etapa, Barcelona-Tárraga, tenía dos fases: una, en la Ciudad Condal, que consta de cinco vueltas al circuito de Montjuich con un total de 21 kilómetros, y que han disputado los nueve equipos participantes contra reloj, y en la que ha vencido Francia, apuntándose Louison Bobet su primer triunfo personal en la Vuelta, con la mínima diferencia de un segundo sobre el equipo español, en el que sus diez hombres han lucido, pero de manera muy especial, Loroño, Botella y Bover.

Se continuó la jornada con la segunda fase de esta etapa, ya en línea, y que comprendía el trayecto de 133 kilómetros hasta Tárraga, por un itinerario accidentado, sinuoso y muy a propósito para lo que Botella, Loroño, Bauvin y Cantero han hecho, largarse por las buenas, aprovechando una oportunidad que, posiblemente, ha sido la única que se les iba a ofrecer en la tarde.

Cuando los cuatro corredores destacados se presentaron en Tárraga, Botella venía lanzado, en cabeza, seguido muy cerca de Loroño, pero Bauvin, que venía en tercer lugar, sprintó limpiamente y pisó la línea de llegada con muy ligera ventaja sobre nuestros dos corredores. — (Añil).

### CLASIFICACION DE LA PRIMERA FASE

La prueba por equipos contra reloj dió la clasificación siguiente: Francia, 1-34-48, promedio de 40 kilómetros. España, 1-34-51. Italia, 1-35-15. Pirenaico, 1-36-36. Bélgica, 1-37-36. Suiza, 1-38-40. Cantabro, 1-38-42. Centro-Sur, 1-43-38. Mediterráneo, 1-46-07. — (Añil).

### CLASIFICACION DE LA ETAPA BARCELONA-TARRAGA

1. Bauvin (Francia), 2-56-32; 2. Botella (España); 3. Loroño (España); 4. Cantero (Italia), mismo tiempo que el vencedor; 5. Marigil (España), 2-57-22; 6. Impans (Bélgica); 7. Chacón (Pirenaico); 8. Bahamontes (España); 9. M. Rodríguez (Cantabro); 10. E. Rodríguez (Cantabro); 11. Cam pello (Pirenaico); 12. Serra (Pirenaico); 13. Petinatti (Italia), mismo tiempo; 14. Bibiloni; 15. J. Quilez, Centro-Sur; 16. Van Steenbergen, y 17. Koblet (Suiza).

Por considerar que el corredor Cantero ha obstruido al corredor español Botella en el sprint final, se le relega al cuarto de la clasificación de la etapa Barcelona-Tárraga. — (Añil).

### LA ETAPA DEL LUNES

TARRAGA, 7. Esta mañana, a las 12:30 horas, se ha dado la salida oficial a los sesenta y cinco corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a España, que fueron los clasificados en la etapa de ayer, para cubrir la etapa Tárraga-Zaragoza, con 238 kilómetros de recorrido. — (Añil).

### PASO POR LERIDA

LERIDA, 7. — Por esta capital han pasado los corredores ciclistas a las 12:55 horas, con retraso sobre el horario previsto. Va en primer lugar Serra y después el pelotón a unos cincuenta metros.

Ha abandonado la carrera Gómez del Moral, a su paso por esta ciudad. — (Añil).

### POR BARRASTRO

BARRASTRO, 7. — A las 15:16 han pasado los corredores en un solo grupo y, en cabeza, Poblet. —

### RETIRADA DE KOBLET

El mismo Koblet, que se fué a la ambulancia de servicio, dejando la Vuelta un par de kilómetros después de Barbastro, ha manifestado que le molestaba el calor y se retiró. — (Añil).

De esta manera se ha retirado uno de los candidatos que más posibilidades tenían de ganar la Vuelta.

### POR HUESCA

HUESCA, 7. — A las 16:48 horas han pasado por esta ciudad los corredores de la Vuelta. Iba en cabeza Cruz, seguido de Favero y Telecte, y detrás de ellos, el pelotón.

### ENTRAN EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 7. — A tres kilómetros de Zaragoza vienen Escolano y Poblet, con el propósito de dar la batalla al belga Van Steenbergen, que el empuja.

los cuales entran en este momento en el circuito que habrán de cubrir tres veces.

A las 19:14 inician la primera vuelta al circuito del Parque de Primo de Rivera, y es Padoan, italiano, el que la cubre en primer lugar, seguido de Poblet.

El vencedor de la etapa ha sido el belga Van Steenbergen, seguido de Poblet y Muller.

El corredor belga pasa a ostentar el Jersey verde.

La etapa se ha corrido a una media horaria de 31:70 kilómetros.

Van Steenbergen ha declarado al llegar a la meta, que la etapa de hoy ha tenido que hacerla a un tren muy lento debido al calor. Añadió que Poblet ha sido su mayor enemigo en el sprint.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. — Van Steenbergen, 7-30-09.  
2. — Poblet.  
3. — Muller.  
4. — Bauvin.  
5. — Bover.  
6. — Buren.  
7. — Galdéano.  
8. — Escolano.  
9. — Dotto.  
10. — L. Bobet.  
11. — J. Bobet.  
12. — Lampre.

## Copa Excmo. Ayuntamiento

### Acuerdos de Comité de Competición

En la reunión de la pasada semana fueron aprobados los resultados ya conocidos.

Con objeto de anticipar la terminación del torneo para dar lugar a otras competiciones, se acordó celebrar el día 10 del actual, festividad de la Ascensión, los encuentros señalados en el calendario para el día 13.

SANCIONES. — Se amonesta al equipo Arnedo por el mal comportamiento tenido para con el árbitro del encuentro Zaporta-Arnedo por el entrenador del mismo. Se amonesta al jugador del Ebro Rodolfo Gastón Salinas y se le sanciona con multa de cinco pesetas por faltas cometidas con el árbitro.

Se amonesta al presidente del mismo equipo por su actuación en el campo de fútbol durante el encuentro Ebro-Haro y se le sanciona con multa de quince pesetas por los insultos formulados al árbitro del encuentro.

### EXPEDIENTE DE SANCIÓN

— Estudiados los escritos cursados por el Deobriga y Miranda F. C. en relación con la sanción que se impuso al primero de los citados (pérdida de su encuentro con el Burle y sanción de un punto), por alineación indebida, decisión que se tomó teniendo en cuenta el único elemento de juicio consistente

13. — Bergaud.  
14. — Wolotte.  
15. — Walckewlack, todos en el mismo tiempo que el primero.

Por no haber cuevas puntuables, tampoco varía la clasificación del Pre to de la M... — (Añil).

### CLASIFICACION GENERAL

1. — Cantero, 63-42-42.  
2. — Bauvin, 63-45-38.  
3. — Bahamontes, 63-46-29.  
4. — Botella, 63-47-01.  
5. — Loroño, 63-47-01.  
6. — Impans, 63-47-26.  
7. — J. Bobet, 63-50-30.  
8. — L. Bobet, 63-50-30.  
9. — Falaschi, 63-50-39.  
10. — Van Steenbergen, 63-51-23.  
11. — Robinson, 63-51-32.  
12. — Chacón, 63-51-45.  
13. — M. Rodríguez, 63-53-41.  
14. — Le Ber, 63-57-36.  
15. — Bover, 63-58-45.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS NACIONALES

1. — España, 191-14-48.  
2. — Francia, 191-26-28.  
3. — Italia, 191-27-35.  
4. — Pirenaico, 191-37-09.  
5. — Suiza, 191-39-55.  
6. — Bélgica, 191-42-40.  
7. — Cantabro, 191-46-16.  
8. — Mediterráneo, 192-25-24.  
9. — Centro Sur, 192-40-34. — (Añil).

## El domingo en Las Gaunas El Recreación venció al Hernani (4-3)

Pocas veces se había dado en el actual torneo de permanencia en III División un principio tan claro como el que nuestro Recreación ofreció a sus seguidores en el primer tiempo de su partido en Las Gaunas contra el equipo del Hernani. Los segundos blanquirojos habían salido a jugar con una compenetración que iba brillando por su ausencia en las últimas jornadas y nada podían contra ellos los animosos gupuzcoanos, que iban a todos los balones con codicia, si bien los locales les ganaban la acción con bastante facilidad.

Fruto de esta compenetración y del perfecto enlace de medios y delanteros recreacionistas fueron tres goles válidos y un cuarto — quizá el más bonito del partido, anulado a Pascual por supuesto fuera de juego — por uno los del Hernani, en los primeros 45 minutos del partido, que fueron de excelente fútbol en muchos momentos y de entusiasmo y coraje en su totalidad.

La segunda mitad ya no fué tan brillante, sin duda porque el calor apretaba, pero no faltaron tampoco jugadas merecedoras de gol por parte de los locales, y así se puso el marcador en 4-1 a su favor, viniendo luego un poco de sesto y otro poco de despiste — o lo que sea — de ese árbitro que se llama Munguía (hijo), al que no queremos calificar, porque es de los que más desorientan a lo largo de cuantos partidos le hemos visto dirigir en nuestro campo, con lo que los gupuzcoanos aprovecharon dos oportunidades y marcaron el segundo tanto, para poco después forzar un penalty que se transformó en el tercero, y poco faltó para que se llevaran un punto con el empate.

En resumen, que los muchachos del Hernani — había hasta un extremo-tanque, al que contuvo bien Romero en su nueva formación de defensa — hicieron lo que pudieron para demostrar que saben jugar al fútbol, pero los recreacionistas les desbarataron sus incursio-

nes y si al final flojearon, puede afirmarse que tal y como se había desarrollado el juego, pudieron terminar con tres tantos, por lo menos, de diferencia.

Los goles fueron marcados: los del Recreación, por Castellanos, Jacin y Pascual (2), y los del Hernani por Insausti, Agustín y Lorente, éste de penalti.

Munguía, el "as" de las desorientaciones, alineó a los equipos de la siguiente forma:

Hernani: Ugalde; Arana, Sari, Zapain; Agustín, Sariegui; Galarreta, Irigoyen, Lorente, Lesalde e Insausti.

Recreación: Pablo; Romero, Heredia II, Paco; Nalda, Lafuente; Muñoz, Río, Pascual, Jacin y Castellanos.

Y nada más dió de sí el encuentro.

LACUESTA

## TRAPOS

Se compran de todas clases reales nuevos de sastrer, modista y punto nuevo de jersey, así como papel archivo y corriente de embalaje. Pago buenos precios. — Sagasta, 35 (bajo Puente Hierro, 174).

## La quiniela ganadora

|                      |   |
|----------------------|---|
| At. Bilbao-Leonesa   | 1 |
| Valladolid-Celta     | 1 |
| Jaén-Valencia        | 1 |
| Madrid-R. Sociedad   | 1 |
| Las Palmas-A. Madrid | 2 |
| Hércules-Barcelona   | 2 |
| Español-Sevilla      | 1 |
| Coruña-Osasuna       | 2 |
| ***                  |   |
| Lugo-Pontevedra      | x |
| Mirandés-Mondragón   | 1 |
| Tauste-Huesca        | 1 |
| Vich-Sallent         | 1 |
| Ronda-Ayamonte       | 1 |
| RESERVAS             |   |
| Orihuela-Elda        | 1 |
| Segoviana-Avila      | 1 |

## QUINIELA SOBERANO

Relación de boletos acertantes y premiados en la quiniela correspondiente al viernes 20 de abril de 1956

Y que debido a la gran cantidad de boletos recibidos, fueron sorteados en la emisión del viernes 4 de mayo de 1956, con el siguiente resultado:

- 1.º UNA MOTO LAMBRETTA: D. José Domínguez, Españolito, 11, Madrid.
- 2.º UN FRIGORIFICO EDESA: D.ª Rosa Pili Torre, Coso, 73, Zaragoza.
- 3.º UN VIAJE A PARIS, DOS PERSONAS, CON VIAJES MELIA: D.ª María Teresa García, Arenal, 51, La Coruña.
- 4.º UNA PULSERA DE ORO, DE VILLANUEVA Y LAISECA: D. Gonzalo Recarte, Meléndez Valdés núm. 24, Madrid.
- 5.º UNA ESCOPETA UGARTECHEA: D. Pedro López, A. Calero, 66, Madrid.
- 6.º UNA RADIO CON PICK-UP PHILIPS: D. Estanislao Sánchez, Pazo Amarillo, 15, Salamanca.
- 7.º UN MUEBLE BAR ALFA: D.ª Soledad Pampyn, Narvéez, 54, Madrid.

Y las 10.000 pesetas, más 21.100, a repartir entre los 311 acertantes restantes, a pesetas 100 cada uno, correspondiendo en esta provincia a:

LOGROÑO: D. A. Idushe, Bar Ibiza; D. Ignacio Granado Bretón, 13, teléfono 1216.

Los boletos acertantes y premiados en la quiniela correspondiente al pasado viernes 27 de abril, se sortearán en la emisión del 11 de mayo, publicándose, por tanto, los resultados en este periódico el martes 15 de mayo.

### ATENCION

GONZALEZ BYASS, la gran bodega jerezana, queriendo realizar un espléndido final de esta "I Gran Quiniela Soberano", para corresponder al afecto e interés demostrado por todos sus clientes y amigos que se deleitan saboreando una copa de SOBERANO y han participado en esta Alegre Quiniela, es decir por todos los españoles, ha decidido formar el día 18 de mayo una "Gran Quiniela Final", cuyos premios serán los siguientes:

- 2 motos Lambretta.
- 2 frigoríficos Edesa.
- 2 viajes a París, para dos personas cada viaje.
- 2 pulseras de oro de Villanueva y Laíseca.
- 2 escopetas Ugartechea.
- 2 radios con pick-up Philips.
- 2 muebles bar Alfa.
- Y 50.000 pesetas en metálico.

Los boletos se reciben hasta las ocho de la tarde del día 17 de mayo, y el sorteo se realizará el viernes 1.º de junio.

Escuche usted la emisión "Quiniela de la Alegría", a las once y cuarto de la noche, los viernes, a través de la cadena de emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión.

## GONZALEZ BYASS



## TEMAS ACUATICOS LICENCIA

Para poder tomar parte en pruebas organizadas por la Federación Española de Natación o por entidades y sociedades a ella afiliadas, es necesario proveerse de la correspondiente licencia federativa.

La licencia ha de solicitarse por intermedio del club o sociedad que se quiera representar, la cual será presentada a la Federación Regional correspondiente para su diligenciamiento a la Nacional. El período de validez es de un año, y el 31 de diciembre se consideran caducadas todas las existentes. Desde aquella fecha hasta el 30 de abril de cada año, el titular de una licencia puede renovarla por el mismo club por el que estaba calificado o hacerlo por otro libremente, aunque la F. E. N., en evitación de casos que pudieran encerrar un amateurismo marrón, ha decidido que todo nadador que cambie de club en una misma localidad no pueda actuar en un mes, seis meses en el caso de que el club sea de distinta localidad, y un año para el cambio de Regional.

La F. E. N. considerará calificado por el mismo club a todos aquellos nadadores cuyo aviso de cambio de entidad no sea recibido antes del 30 de abril. Transcurrido este plazo, cualquier nadador que desee cambiar de club necesita su autorización y la de la Federación Regional correspondiente, sin cuyo requisito la Nacional no podrá autorizar el cambio.

Al traer a estas columnas estos actos de divulgación técnica, hemos pretendido con ello poner al alcance del lector unos conocimientos bases, que iremos ampliando en la medida de nuestros modestos conocimientos del deporte de la natación en todas sus modalidades.

RAUL HERRAN

Notas Militares

ORDEN DE LA REGION.— Jura de la Bandera: Actos a celebrar el proximo dia 10 de mayo, festividad de la Ascension de Nuestro Señor, con motivo de la jura de Bandera de los reclutas del reemplazo de 1955 y conmemoracion del XVII aniversario de la Victoria.

Actos a celebrar. Misa de campana y jura de Bandera. Se efectuara en el campamento de La Rad de Lasuen por los reclutas del Regimiento C. C. C. Bailen numero 60 y Regimiento de Artilleria numero 24. Para la celebracion de este acto, el coronel gobernador militar de Logroño dispondra lo conveniente.

Orden de la plaza: Con arreglo a lo que dispone la orden general de la Region que antecede, correspondiente al dia 4 del actual, en su articulo unico, el dia 10 de mayo, festividad de la Ascension del Señor y conmemoracion del XVII aniversario de la Victoria, se efectuara en el campamento de La Rad de Lasuen la jura de Bandera en las de los respectivos Regimientos de los reclutas del reemplazo de 1955 y agregados al mismo.

La jura en el campamento del Regimiento C. C. C. Bailen numero 60 tendra lugar a las 10:30 horas, y la del campamento del Regimiento de Artilleria Montaña numero 24 a las once horas.

A los actos, que seran presididos por el excelentísimo señor coronel gobernador militar, asistirán todos los jefes y oficiales de los expresados Cuervos francos de servicio.

Traje para la formacion, el de gala con bata alta.

Traje para los asistentes al acto, el de gala con pantalón largo.

Libertad de presos y arrestados: Al toque de campana seran puestos en libertad los no sujetos a procedimiento.

Gala: Sera considerado de gala a los efectos de uniformidad, izandose el Pabellón Nacional en los edificios militares.

OPOSICIONES.—Se autoriza al excelentísimo señor vicario general castrense para convocar oposiciones en Madrid a los fines de proveer 50 plazas de tenientes capitanes en el Cuerpo Eclesiástico del Ejército, publicandose en el D. O. de fecha 6 de mayo el edicto de convocatoria.

BUENAS COMISIONES

ganará trabajando como inspector productor para importante Compañia Capitalizadora, con viajes y dietas por cuenta de la entidad. Informes: Hermanos Moroy, 1. Departamento 4. Teléfono 12-94.

«Poza le ofrece»

Pisos regios. Pisos monimismos. Pisos de maravilla. Sol, luz, belleza, vistas. Construcción impecable, de 3, 4 y 5 habitaciones, junto al campo de Las Chiribias, todos con sus carboneras o cuartos trasteros; luz empotrada, baño, EXENTOS con el 90 por 100 en todos sus gastos. Se morfizan solos. Además, a cada 10 compradores se les regala una hermosa planta baja o tienda comercial que vale miles de duros. Estupendos para vivir. Regios como inversion, un 8'25 por ciento completamente libre. No pierda esta gran oportunidad que Poza le ofrece. Entrega inmediata. Garantizado, 8'25% libre. Construcción... Vd. mismo vea y luego juzgue. Precio, de 49.500 pesetas a 85.000 pesetas. Situados en lo mejor y más bello de la capital y de grandísimo porvenir: M. de la Ensenada. Véalos. POZA le informara en la obra todos los dias.

SEAL QUIA NPLANTAS BAJAS

en unas superficies aproximadas de 180, 142, 322 metros cuadrados en edificio sito en las calles de Calvo Sotelo, Avda. de Colón. Altura de planta mínima de 4'20 mts. Grandes luces y escaparatés.

Informes: CALVO SOTELO, 31, portería.

Cuando tenga que resolver algún asunto, no se preocupe ni moleste a nadie. Recuerde esta dirección: GESTORIA RUBIO CELSO RUBIO DEL VALLE Vara de Rey, 11. Teléfono 17-85. Logroño. AUTOMOVILES, SEGUROS SOCIALES, NUEVAS INDUSTRIAS, PASAPORTES, ETC.

Impresiones de un viaje III Cowboys en Savannah

Savannah, Tenn, es una pequeña ciudad, cuyo número de habitantes no llega a dos mil, en la que no faltan sus iglesias con sus afilados campanarios, sus tiendas-mercados montados con el consabido derroche de luz, sus edificios oficiales—Tribunal de Justicia, Correos y Telégrafos, el Town Hall (Ayuntamiento)—su cine, sus hoteles y sus cafeterías. Por lo demás, la población está completamente diseminada, así que la ciudad propiamente dicha, en un cruce de carreteras, ocupa muy reducido espacio. En cambio, los coches lo llenan todo, como es costumbre en esta tierra. El hotel con solo «Saloon» y un pintoresco propietario, que toca todas las tardes ayudado por un mozo, es como todas las construcciones en esta región, completamente de madera, estampa clásica del cine y parece que de un momento a otro pueda llegar un grupo de cowboys, dejando a la puerta sus cabalgaduras. La televisión, con sus devotos concentrados ante el aparato, en el mayor silencio, rompe el encanto y nos vuelve a la realidad.

No obstante, al llegar a la cafetería para comer, me encuentro con vaqueros auténticos. Luego, en el cine, lleno de música de fondo de cacahuetses y maíz tostado, entre un público heterogéneo.



MOTOPEDAL Dos velocidades FERRETERIA Marrodrán y Rezola, S.L. FACILIDADES DE PAGO.

SECCION RELIGIOSA PARROQUIA DEL CORAZON DE MARIA

Novena a Nuestra Señora de Fátima

Continúa en esta Parroquia la solemne novena en honor de Nuestra Señora de Fátima. El orador sagrado, Padre Santamaría, sigue cautivando la atención del numeroso y selecto público con su documentada exposición del mensaje de Fátima.

En la tarde del domingo, con enérgica palabra y cincelada frase, se hizo eco de la «vehemente llamada a la penitencia» y enmienda cristiana de la vida, contenida en las revelaciones de Fátima. Nos invitaba a todos el orador a hacer un severo examen de conciencia de nuestra vida personal y social para ver de corresponder a las angustiosas peticiones de la Santísima Virgen: «No ofendan más al Señor, que está ya muy ofendido», y evitar así los castigos con que Dios amenaza al mundo impenitente.

Ayer tarde continuó su comentario al mensaje con la «recomendación instantánea de la oración», en particular del Santo Rosario. Hizo una bella y acertada antítesis entre el comunismo ateo y materialista y el Rosario, la oración, en común, de los hermanos al Padre que está en los Cielos, y a la Madre, que por todos vela desde la Gloria. Terminó recordando las palabras que en ocasión memorable dirigió la Santísima Virgen a San Antonio María Claret, el Domingo de Guzmán de los tiempos modernos: «En el Rosario está cifrada la salvación de tu patria».

SANTOS DEL DIA La aparición de San Miguel Arcángel y San Benedito.

JOAQUIN RIEZU

Persianas corrientes y fantasía Peñalva GALLARZA, 3. TLF. 1182

DEPORTES Emilio López y José Navarrete, vencedores de las carreras ciclistas del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas

Formando parte de los festejos que el Sindicato dedicaba en honor de su Santo Patrón, San Juan Ante Portam Latinam, el domingo se celebró una carrera ciclista, organizada por la Obra Sindical «Educación y Descanso» y patrocinada por los empresarios de dicho Sindicato.

En la carrera, reservada para los productores de Sindicatos, se dió el siguiente resultado: Primero, Emilio López; segundo, Federico Martínez, y tercero, Jesús Bárcenas.

Seguidamente se dió la salida a los veinte inscritos para la segunda prueba. Esta carrera se ventiló con gran emoción del público, que fué muy numeroso.

La última prueba tuvo un singular éxito. Los corredores hicieron una demostración de que se puede correr mucho y bien, cuando hay ganas para pelear. Gustó la lucha de Navarrete por conse-

guir el premio especial, al más combativo, que lo consiguió. Hemos de resaltar la mala suerte de Francisco Pérez, de Alfaro; Pedro Díez y Félix Medrano, que sufrieron una caída colectiva, teniendo que retirarse los dos primeros por averías. El último arregló la máquina y consiguió hacer contacto con el pelotón.

Navarrete, en la 2ª, consiguió sacar una vuelta sobre el pelotón, entrando vencedor.

El orden, perfecto, gracias a la labor de la Policía Armada y Guardia Municipal, La Cruz Roja, como siempre, en su puesto.

La clasificación final quedó como sigue:

- 1. José Navarrete; 2. Félix Medrano; 3. Jesús Delgado; 4. Nicolás Izquierdo; 5. Jesús Calle; 6. José María Gutiérrez; 7. Fernando San Juan; 8. Guillermo García; 9. José Luis Boicgas; y 10. Félix Botella.

El Calahorra, en el mejor partido de la temporada, goleó al Touring (7-2)

Después del resultado obtenido últimamente en Mondragón por el C. D. Calahorra, no había motivos para sentirse esperanzados ante la visita del líder del grupo, el magnífico equipo renteriano, que ocupa el primer puesto de la clasificación con todos los honores, ya que dispone de un conjunto fuerte, lleno de juventud, que conoce la mayoría de los secretos del fútbol.

Pues bien; casi desde el momento de poner en juego la pelota, por como se iban desarrollando las cosas, supusimos que la victoria quedaría esta vez al lado de los rojillos de La Planilla. Y así fué. Y ello se debió, sin duda, al cambio experimentado en todos los componentes del cuadro local, que se emplearon con un coraje, unas ganas de hacer —bien hacer, por cierto— y un entusiasmo poco comunes.

A los ocho minutos de juego, Pirulo corta un avance forastero en el centro del campo y bombea a puerta, cogiendo adelantado a Echevarría y marcando así el primer gol de la serie. El tanto, como es natural, fué cogido con la natural alegría entre público y jugadores.

A los quince minutos de esta primera mitad, Paül saca una falta, que es rematada directamente por Parra, consiguiendo el segundo. A los treinta, Parra, en jugada individual, pone la pelota a Cantabrana en la boca de gol, disparando éste de forma impresionante, siendo rechazado el balón por el meta renteriano, circunstancia que aprovecha Parra para tirar durisimamente sobre puerta, desviando Paül, desde la misma raya, al fondo la red.

Sobreviene a continuación la mejor jugada de la tarde, Blasco, en el centro del terreno, recoge una pelota, pasándosela a Parra y éste a Benito, que lanza a Cantabrana por el ala derecha para escapar rapidísimo, acosado por la defensa, que no puede impedir que a la altura del área pase el balón suavemente a Benito y éste a Parra, que viene lanzado y de un trillazo imponente, desde fuera del área, lo envía al fondo de la red.

LA PLAZOS RELOJES GAMA APARTADO DE MADRID PIDA CATALOGO GRATIS

NUESTRO PRELADO HA DICHO:

«...desde ahora os anunciamos que el homenaje nacional a Su Santidad Pío XII no puede terminar con las solemnidades oficiales del Día del Papa. Se ha de continuar por meses sucesivos y aun, tal vez, por todo el año, mereciendo notarse como tema de singular relieve y particular importancia la del 13 DE MAYO —feliz aniversario de las apariciones de Fátima y de la consagración episcopal de Pío XII—, en la que se hará una gran colecta nacional que posibilite la realización de nuestro obsequio-homenaje». (Pastoral 24 febrero 1956).

¡RIOJANO, ofrece tu donativo para este HOMENAJE AL PAPA, con todo el amor y generosidad que él se merece!

a pesar de la magnífica estirada del guardameta renteriano.

Rafita se lesiona, pasando a extremo izquierdo, ocupando su puesto Vallejo, y el de éste, Paül.

A los once minutos de la segunda parte, jugada individual de Benito por el centro del terreno, pasando finalmente a Parra, que profundiza, y ya dentro del área obliga al portero a salir del marco y lanzarse a sus pies, para el balón por encima del cuerpo y recogiendo, dolo nuevamente la mete dentro de la puerta, marcando el quinto. Cantabrana pasa a Parra, interinandose y, cuando parecía que iba a tirar, pasa al centro, recogiendo Benito, quien, sin parar, tira angulado, marcando el sexto, cuando iban transcurridos veinticinco minutos de la segunda mitad.

A los treinta y un minutos, en rápida escapada del extremo derecho Santos, pasa al centro a la altura del área, y Seguíola, muy bien colocado, de fuerte tiro, envía la pelota a la red local por vez primera.

Finalizando el partido, Benito pasa a Rafa, que tira a gol, parando el portero, pero no bloquea, circunstancia que aprovecha nuevamente Parra para marcar el séptimo y último tanto local, a un minuto del final del partido.

Saque del centro y rápida jugada del extremo derecho del Touring, que tira a gol, sin que Emilio pueda bloquear, rematando a la red el interior izquierdo, Antonfana.

Los equipos se alinearon así: Touring. — Echevarría; Borda, Martiarena, Alcorta; Barrena, Lavandivar; Santos, García, Seguíola, Antonfana y Martián.

Calahorra.—Emilio; Pirulo, Remón Rafa; Blasco, Vallejo; Cantabrana, Parra, Benito, Herrera y Paül.

JOTAJE Librería del Colegio

En el sorteo especial celebrado con motivo de su 25 aniversario, han resultado premiados los números siguientes: 1er. premio, núm. 257; 2.º " " " 3.432; 3.º " " " 1.368; 4.º " " " 5.630; 5.º " " " 2.643.

Rogando a los agraciados presentarse a recoger sus regalos.

FABRICANTES

Se ofrece representante activo 39 años, conociendo bien Avila, Valladolid, Zamora, Cáceres y Salamanca, con coche y locales propios para almacén o depósito. Señal: Sr. García, Velázquez, 2. SALAMANCA.

Acción Católica

PARROQUIA DE LA REDONDA Hombres de Acción Católica Se invita a todos los asociados a las conferencias que (D. M.) se darán en el Instituto de Segunda Enseñanza el martes, viernes y sábado, organizadas como homenaje al Papa.

Se suspende el círculo de estudios reglamentario de mañanas, miércoles, agradeciéndose la asistencia a las indicadas conferencias.

HOMENAJE DE ESPAÑA A SU SANTIDAD PÍO XII Para la ofrenda nacional al Papa, colecta en todas las Parroquias e iglesias el domingo 13 de mayo.

TRADICIONALISTAS Y CONSERVADORES

Por Francisco de Cossío

En un artículo de periódico, don José María Pemán, después de un viaje por distintas ciudades de Europa, hace algunas agudas observaciones sobre la tradición y el conservadurismo. Viene a reducir su pensamiento en que hablando países que son menos tradicionalistas que España, son más conservadores. Don José Ortega y Gasset, en unas digresiones que hizo en sus comienzos literarios sobre un viaje por España, en torno a paisajes y monumentos, vino a decir que él era un amante de la tradición, en tanto que los tradicionalistas no lo amaban, ya que los tradicionalistas lo que deseaban es convertir el pasado en presente, en que lo que fué volviera a ser, en tanto que el amante de la tradición no renunciaba al proceso histórico y aceptaba con todas sus consecuencias los modos y las modas de su tiempo, pero amando el pasado en toda su integridad, dejándolo en su sitio, como muestra de lo que fuimos y de lo que fué. En esto se halla, a mi modo de ver, el sentido de la palabra conservador, en su significado estricto, el de conservar, y todo aquel que desea conservar lleva dentro de sí un tradicionalismo activo. Quiere dejar las cosas que fueron en el lugar donde están, pero sin renunciar a las nuevas formas que el tiempo ha ido creando. Ama la tradición por lo que fué y porque es la razón de lo que somos. De ahí que los países-conservadores tienen amor al pasado y tratan de conservarlo.

El tradicionalismo puro quiere revivir determinados periodos históricos, aquellos que le convienen, pero al margen de las cosas que lo representan, convirtiendo topicos, en una interpretación caprichosa, determinados periodos de la Historia.

Es peligroso querer hacer una historia a la medida, porque en el proceso de la formación de un país a través de los siglos se suceden los errores y los aciertos, las decadencias y los renacimientos, las victorias y las derrotas, y todo esto junto es lo que nos ha formado a nosotros y nos ha hecho ser lo que somos y no de otra manera. Renunciar al tono de nuestro tiempo sería insensato, mas también daríamos muestras de insensatez no volviendo los ojos al pasado y no refugiándonos en él en las cosas tangibles que aún se conservan desafiando los rigores del tiempo.

En este aspecto, los pueblos que deben conservar su pasado pueden no ser tradicionalistas, pero sin perder la conciencia de lo que fueron en tiempos pretéritos y amándolo en sus vestigios más representativos. Cualquiera que vea en nuestro país el estado en que se hallan nuestros castillos, muchas de nuestras viejas iglesias, abadías y monasterios, y la mayor parte de los palacios, pensará que no amamos la tradición y tendrá razón, ya que la tra-

dicción para muchos significa el que se vuelva a vivir un periodo histórico ya liquidado, restaurando su tono, sus ideas y sus costumbres. Las cosas tangibles de aquel periodo que ellos quieren resucitar es lo que les interesa. Este es el antagonismo que podemos encontrar entre tradicionalistas y conservadores. Quizá a esta conclusión es a la que quiere llegar Pemán en sus observaciones.

Después de la funesta desamortización de Mendizabal los españoles llamados progresistas se dedicaron a destruir las huellas del pasado, y de entonces acá el número de ruinas se han multiplicado en España. Eran tantos y tan firmes los vestigios que sobre el territorio nacional quedaban de nuestro pasado, que aún quedan elocuentes vestigios de él, mas en una política de reconstrucción histórica las simples palabras que rememoran fechas, personas y periodos pretéritos no son suficientes para que una país se sienta a sí mismo. Hay que amar el pasado, todo el pasado, en lo que tiene de corpóreo y tangible sobre nuestro territorio. Hay que conservar piedras, en muchos casos más elocuentes que las palabras, porque ellas representan todo lo que fuimos y nos dicen como se fué formando, en el curso del tiempo, nuestra nacionalidad. Tal es el sentido conservador que tienen algunos pueblos, y este sentido les falta a muchos que se llaman tradicionalistas.

(Exclusivo para NUEVA RIOJA. Prohibida la reproducción).

Coma también

CRACKER DE RICO HOJALDRE

La clase de galleta de mayor consumo en el mundo. Fina, quebradiza y sin azúcar, resulta ideal para acompañar en las comidas y en el té.

Y LA GALLETA DE HARINA INTEGRAL DIGESTA

Mantecosa, dulce, de gran fuerza nutritiva y calórica. Alimento sabrosísimo.

GALLETAS ARTIACH

CRIE SUS POLLUELOS, con AVI-AMIN SE SORPRENDERÁ... POR SUS RESULTADOS EN SALUD Y PRODUCCION Representante exclusivo para la provincia: Juan José Pastor López Sagasta, 31, 1.º LOGROÑO

15.000 HUEVOS ANUALES Logrará con 50 Pátitas Khaki Campbell, de estirpe holandesa, adquiriéndolas en AVICOLA REGIONAL NAVARRA. Se sirven de 1; 15 y 30 días HUARTE (Pamplona) Telf. 11.

HORNOS Y MAQUINARIA de PANADERIA TALLERES "ISIDRO JOVER" Villamediana - Telf. 1389 - LOGROÑO

Suscripción a NUEVA RIOJA PRECIO POR MES, 20 pts. (Pago adelantado) Tiempo mínimo de suscripción, fuera de la capital UN TRIMESTRE

# LA MONJITA

Con ocasión de la expedición de Siervas de Jesús que estos días salen para los países americanos, y como homenaje a su labor, publicamos el siguiente artículo, que nos ha remitido su autor, buen conocedor de la obra misional en el Nuevo Continente, donde él ha ejercido su apostolado durante muchos años.

Bajo el alero tendido a lo largo de mi convento y casi encima del alféizar de mi ventana, donde pasaba largos ratos contemplando el campo, había un nido de golondrinas.

Todos los años, al llegar la primavera, llegaban ellas también a su nido. Ya las conocía. Conocía su técnica para reparar el nido, su manera de volar y de posar en los alambres, su gorjeo, hasta su habilidad increíble en las mañanas y en las tardes para atrapar mosquitos y sustentar sus polluelos. Ellas también me conocían a mí. Sabían que las miraba con cariño, que nunca las asustaba. ¡Cuántas semillitas y migas de pan les hubiera dado si hubieran querido! Preferían los mosquitos. Cuando me veían en la ventana, parecían gozarse conmigo y, rozándose casi con sus alas, cruzaban gozosas en todas direcciones.

¡Cuánto bien me hicieron aquellas aveciellas! ¡Cuántas cosas parecían decirme y pasaron por mi espíritu, mientras una y mi veces las contemplaba como angelitos de guarda, surcando el aire en todas direcciones y siempre cerca de mí. ¡Qué mañanas tan de cielo las que en aquella ventana pasé, bañado por un sol de primavera y regustando en mi alma la música casi fallada de aquellas golondrinas! Con ellas soñaba cuando tardaban en llegar. ¡Qué largo se me hacía!

A veces me las figuraba volando desde cielos lejanos, desde climas más suaves, viajando cansadas hacia su viejo nido, con su blanca pechuguita al viento y su elita apoyada sobre las aguas de un mar agitado, ansiosas de llegar a su nido. ¡Cuántas cosas hubiera querido preguntarle cuando, al llegar la primavera, por primera vez las veía desde mi ventana!

Pero aquel año llegaron antes de yo pensar y quererlo. Llegaron tal vez equivocadas. Cuando ellas llegaron, había un radiante sol de primavera. Las vi posadas junto a unos aisladores blancos a lado de un poste, sobre un alambre del telégrafo. Después curiosearon y revolotearon todo el día y pasaron la noche apoyadas sobre los bordes de su viejo nido.

Cuando, en la mañana del día siguiente, abrí mi ventana, ansioso de luz y de vida, el cielo estaba negro, y un soplo de viento frío pasó rozando mi cara. Miré al nido y me dió pena. Tiritando de frío, con su plumilla esponjada, estaban sobre su tardo las dos golondrinas. De cuando en vez torcían su cabezita, que después volvían a esconder bajo sus alas.

Me llamaron a atender a un enfermo. Era un pobre con dinero. Un pobre que, consumido por la fiebre, vela apagarle la luz de sus ojos bajo un cielo cargado de nubes y sin esperanzas. Era uno de tantos a quien no había iluminado en muchos años la luz y la gracia de aquel Sol que un día apareció sobre el cielo de la Humanidad para iluminar a los hombres los caminos de la vida y de la muerte.

A su lado, revoloteando a veces, tiritando no sé si de frío o de miedo, había un ángel. Tenía el pecho más blanco y las plumas más negras aún que las golondrinas del alero de encima de mi ventana. Entre sus alas y venidas se podía percibir algo parejo al gorjeo de las aveciellas que habían quedado tiritando de frío sobre su nido. Ella también tenía frío. El frío de aquella alma, congelada en la obstinación y en el pecado la envolvía a ella, como envolvía el frío de los rutilarones a las golondrinas del alero de sobre mi ventana.

Había llegado surcando mares,

hasta aquella ciudad austral, en funciones sagradas de primavera eterna, y estaba en aquella morada de dolor preparando suavemente a aquel desgraciado el retorno a la Luz y a la Vida para cuando, llamado por Dios, hubiera de emigrar hacia el hemisferio de la eternidad.

Sublime y penosa a la vez la misión de estas aveciellas, nacidas para enjugar con la punta de sus alas las lágrimas de tantos mortales y para llevarles el divino mensaje de alegrías y primaveras eternas.

Cuando volvía a la casa, ya no sabía a quién compadecer más, si a aquella sierva, que hacía de golondrina divina cerca de aquel desgraciado, o a aquellas dos, que habían llegado a anunciarme a mí que era llegada la primavera. El cielo estaba oscuro; el enfermo no se había querido curar. ¡Cómo las tres se habían equivocado?... ¡Qué les había fallado?...

De lo íntimo de mi alma brotó un suspiro y una plegaria. ¡Qué hermosa su misión y qué triste su suerte! Que no sufran, Dios mío. Yo sé: Tú eres bueno y ¡las quieres tanto!...

Cuando en la mañana del día siguiente volví a abrir mi ventana, el cielo piadoso bañaba con un sol de primavera todas las cosas. Las golondrinas revoloteaban incansables cerca de su nido entre los alambres del telégrafo, junto a mi ventana.

Volví a ver al enfermo por si el Dios del Cielo quisiera usar también con él de misericordia. A su lado encontré a aquella delicada y divina golondrina que, musitando unas plegarias a su oído, le acercaba, para que la besase, la imagen bendita de su Cristo Crucificado. ¡Lo había salvado! ¡Estaba arrepentido!

A mí sólo me estaba reservado el gozo de trazar sobre su frente el signo del Perdón, en nombre de Dios misericordioso que ya le esperaba. Había llegado también para él la primavera; una primavera eterna, la de los que caen rendidos por el dolor en brazos de una misericordia infinita. Se la había llevado aquella Divina Golondrina, estaba a sus funerales. También estaba la sierva. Sobre su cadáver había un Crucifijo. El de aquella monjita, sierva de Jesús, el de aquel ángel con plumas negras y pechuguita blanca, que seguía las ceremonias no sé si piando, como aveciella, o musitando una plegaria por él o por otros.

Desde aquel día yo envié la suerte de aquellos que se deslizaron hacia el otro hemisferio mecidos en alas de golondrinas.

P. WILLIAM

## Ayer se reunió la Junta Provincial de Recompensas Agrícolas

### El "Premio San Isidro" fué otorgado a don Jesús Jiménez Sáinz de Rozas

#### Un diploma de honor para el veterinario de Calahorra don Casimiro Rubio Ocariz

La Junta Provincial de Recompensas Agrícolas constituida en esta provincia para conceder los premios que la Cámara Oficial Sindical Agraria tiene instituidos, celebró ayer su reunión anual, que tuvo lugar en la Delegación Provincial de Sindicatos, bajo la presidencia del sublefe provincial del Movimiento, don Fernando Muñoz y con asistencia de la totalidad de los componentes de dicha Junta, acordando por unanimidad conceder el «Premio San Isidro» para el presente año a don Jesús Jiménez Sáinz de Rozas, por reconocerse en su persona excepcionales virtudes de buen labrador, que tiene su magnífico exponente en la labor que ha venido desarrollando desde los años inmediatamente posteriores a nuestra Cruzada y que ha hecho posible la creación de una magnífica finca de más de 500 hectáreas de cultivo de cereal y viñedo, así como el establecimiento de una magnífica explotación ganadera, conjuntando todo ello con la edificación de viviendas para los obreros efectos a la finca, que ha surgido en un lugar que hace varios años era un monte totalmente improductivo.

Acordó, igualmente, la Junta de Recompensas conceder un diploma de honor al veterinario titular de Calahorra, don Casimiro Rubio Ocariz quien a través de una larga vida profesional ha puesto de manifiesto sus grandes dotes al servicio del fomento ganadero de la provincia, que han cristalizado en numerosas e importantes realidades.

Ha concedido también la expresada Junta tres premios de mil pesetas a los agricultores ancianos o necesitados Martín Palacios Madrid, natural de Bañares, de 67

años de edad; Jesús Rubio Moreno, natural de Arnedo, de 44 años, casado y con tres hijos, de los que el mayor cuenta solamente siete años, este agricultor se halla to-

talmente ciego como consecuencia de una herida recibida durante nuestra Cruzada, y Matías Gallea Martínez, de 70 años de edad, natural de Galles.

Según habíamos anunciado días pasados, el domingo tuvo lugar, con señalado éxito, en la finca propiedad de las Bodegas Franco Españolas, la prueba provincial de tractoristas, como primera fase del desarrollo del premio nacional «Destreza en el oficio», organizado por la Delegación Nacional de Sindicatos.

Fué elevado el número de concursantes, que alcanzó un total de ocho representantes de las Hermandades de Labradores de Logroño, Ribafrecha, Villamediana, Hervías, Lardero y Alberite, desarrollándose las pruebas en medio de una gran animación, y demostrando la habilidad y destreza de los participantes ante el tribunal constituido al efecto, que decididamente compuso la calidad de la labor realizada, teniendo para ello en cuenta la potencia de los tractores y clase de aperos empleados, así como también la circunstancia de que los concursantes manejaran o no tractor propio.

Una vez practicada esta prueba, el tribunal adoptó el acuerdo de designar representante de nuestra Provincia, que concurrirá al concurso regional eliminatorio que se celebrará en Zaragoza, como trámite previo para participar en la prueba nacional, al tractorista Agustín Díez Sesma, de la Hermandad Sindical de Labradores de Logroño, a quien se le asignó el primer premio, dotado con 750 pesetas. Ante

## El homenaje de la Rioja a Pio XII

Estamos ya en plena semana de homenaje al Papa, de ofrecimiento, de obsequios de todos los lugares y Parroquias de nuestra Diócesis al Pontífice.

Nuestra devoción y afecto al Papa no podía reducirse sólo a palabras y deseos, conociendo de sobra su vida, su entera dedicación a la Humanidad, a todos cuantos poblamos el mundo.

Cuando se le enteró de que se preparaba un homenaje en todo el mundo católico, respondió: «Sí, homenaje, pero que sea práctico, que sea en bien de los hombres». Y en efecto, así se está preparando para que, siendo homenaje de todos, sea en beneficio de todos también.

Y para que todos los hombres se lo ofrecieran, esos mismos hombres pensaron que era el momento de llamar a todos, tanto a los humildes como a los ricos, ya que todos podíamos hacerlo, para que junto al óbolo de la viuda estuvieran los billetes de sobra del rico, para que junto al desprendimiento del Municipio, Parroquia u otro entidad social, estuviera el jornal o medio jornal del individuo que lo ofrece como símbolo de un día de sudor por quien da toda su vida vigilante de nuestra seguridad espiritual o material si preciso fuera.

España, por eso, quiere y ha empezado a ofrecer el homenaje del modo que agrade al Papa. Individuos, sociedades, Municipios, Diputaciones, Parroquias, colegios, etc., saben cuánto deben al Papa y aprovechan el momento para ofrecer todos a Pio XII un conveniente Seminario en Roma, donde se formen, bajo su protección y sus ideas, nuestros futuros guías de almas; conveniente como lo desea el Papa para España, como lo pide la dignidad de nuestra Patria y el entusiasmo de los católicos.

Se ve con gran consuelo cómo van respondiendo todos, de toda clase y posición, agradecidos, recordando todo lo que de bueno, espiritual y elevado va unido al nombre de Pio XII y quieren que su ofrenda material sea a la vez simbólica de lo que ellos quisieran dar, pero no pueden, hallando maneras ingeniosas de ofrecer más de lo que pueden, para que tenga el valor del sacrificio

para esta obra, que en nuestro beneficio, quiere aquel hombre anciano del Vaticano que los más miran con cariño, los otros, al menos, con admiración y ninguno con odio, al ver que vive para bien de todos, velando por todos, como se lo mandó hace veinte siglos a Pedro el Señor.

¡Riojano!: Cuando llegue el momento en que te pidan tu ofrenda, tu limosna en nombre de Pio XII, «muestrate espléndido; mira que es el mismo Pontífice el que tú amas o admiras, el que extiende su mano para hacerte un beneficio a ti mismo. Comisión Económica Diocesana de Homenaje a Pio XII.

## Mundo católico

**EL GOBIERNO MEXICANO LLAMA A LOS JESUITAS**  
MEXICO.—El ministro de Educación Nacional de Méjico se ha dirigido a los Padres de la Compañía de Jesús a fin de solicitar su colaboración en la lucha contra el analfabetismo, principalmente entre las tribus indias, llamadas atarahumaras. Los Jesuitas como respuesta a esta invitación, han propuesto iniciar una campaña de escuelas radiofónicas, semejante a la que dirige en Colombia el P. Salcedo.

**SAN ANTONIO (TEXAS) DOBLA EN QUINCE AÑOS LA POBLACION CATOLICA**  
SAN ANTONIO (TEXAS).—La ciudad de San Antonio, en Texas, fundado en 1716 por los españoles, ha doblado su población católica en los últimos 15 años. En este tiempo el número de católicos ha aumentado en 144.354, con lo que la población católica total alcanza la cifra de 339.690.

**SIETE DIPUTADOS CATOLICOS EN INDONESIA**  
ROMA.—El Gobierno indonesio está formado por la coalición de tres grandes partidos; el partido nacional y dos partidos musulmanes, así como dos partidos pequeños cristianos: católicos y protestantes. Forman parte del Gobierno dos ministros católicos: el de Asuntos Agrícolas y el de Comunicaciones. En el Parlamento indonesio, que cuenta con 260 miembros, siete diputados son católicos.

**EL HAMBRE EN EL MUNDO**  
PARIS.—La Organización «Pax Christi» celebrará el domingo, 13 de mayo una jornada internacional, cuyo tema central será «El hambre en el mundo». Según las estadísticas de «Pax Christi», más de la mitad de la Humanidad se halla mal alimentada. Con este motivo se ha hecho pública la siguiente cifra: la última guerra costó 375.000 millones de dólares oro. Un carro de asalto equivale a 84 tractores agrícolas; un torpedero equivale a 16.000 días de vacación infantil; con el costo de un submarino se puede construir 35 sanatorios; con el precio de un portaaviones se pueden alimentar durante un año cuatro ciudades de 100.000 habitantes.

**¡¡AVICULTORES!!**  
**¡¡GANADEROS!!**  
Productos RUVEL para granjas. Harinas de Pescado, Carne Sangre, Hueso, Linaza, Cacahuete, etc. Leche en polvo. Rancho y comprimidos para ponedoras y pollitos. Aceite Higado de Bacalao noruego.  
**Julio Ruiz de Velasco**  
Av. José Antonio, 12, BILBAO. Representante: JOSE LLACH Baños, 3, 3.º Logroño, Tlf. 3854

**BAZARES Americanos**  
BICICLETAS  
Ventas a la Americana

**EL CAMION NACIONAL**



1956

**EBRO**  
**DIESEL 4 CILINDROS**  
3-4 TONELADAS  
FABRICADO POR MOTOR IBERICA S. A.  
CON PATENTES, LICENCIAS Y ASISTENCIA TECNICA FORD

PARA INFORMACION Y VENTAS DIRIGIRSE A NUESTROS CONCESIONARIOS OFICIALES



**Patitos Khaki Campbell**  
Pura sangre holandesa exentos totalmente de las plagas y enfermedades que padecen las gallinas y cuyas puestas sobrepasan con facilidad los 300 huevos anuales. De venta en Granja «La Florida», Artieda (Navarra), donde tiene en explotación 2.500 patas.  
Plenos compuestos para cría y patas ponedoras, comprobados en la Granja y de toda garantía.  
Encargos de patitos y folleto gratis de los mismos, en «LA FLORIDA» calle Estava, 6, PAMPLONA.

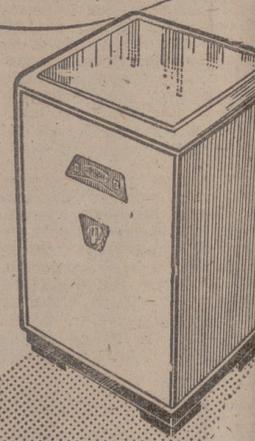
**Ayuntamiento de Lumbreras de Cameros**  
ANUNCIO  
Se necesita maestro-albañil para llevar a efecto por administración las siguientes obras de reparación del frontón municipal de pelota de esta villa:  
1.ª.—Construcción de un cierre lateral bajo, utilizable como asiento, con recibido del muro de mampostería en seco, que sostiene el relleno de la zona lateral.  
2.ª.—Construcción de una grada trasera de cinco asientos.  
3.ª.—Valla de protección sobre y al lado del frontón; y  
4.ª.—Escalera de acceso y nuevo pavimento.  
Lumbreras de Cameros, 4 de mayo de 1936.—El Alcalde, A. Martínez.

**Ayuntamiento de Logroño**  
MATERIAL DE OFICINA  
Para general conocimiento, se hace público que hasta el próximo día 24 del actual y dentro de las horas de diez a doce de todos los días laborables, se admitirán en el Negociado de Bajas de este Ayuntamiento cuantas proposiciones se deseen presentar en relación con el concurso público para suministro del material necesario para las oficinas municipales durante el año en curso.  
El expediente relativo a este concurso se halla de manifiesto en la Sección de Intervención, pudiendo ser examinado durante el citado plazo y horas indicadas.  
Logroño, 7 de mayo de 1936. El Alcalde-Presidente, Julio Pernas

**Relojes SUIZOS**  
LAS MEJORES MARCAS  
CON LAS MAXIMAS FACILIDADES  
**MORENO** VARA DE REV. 7



**Por la boca muere el pez...**

**LAVADORA**  
**PERCO**  
Siempre fiel a su servicio

Escoja la mejor lavadora. ¿Cuánto le cuesta normalmente una hora de lavado? Perco sólo le consumirá 25 cts. por hora. En todos sus aspectos, Perco es la más económica de las buenas lavadoras.

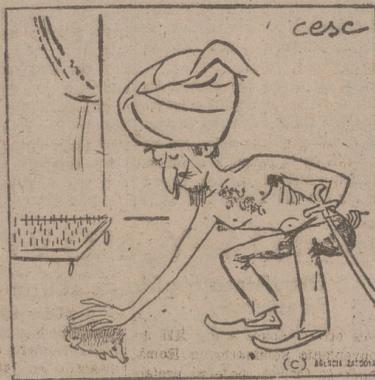
**INDUSTRIAS ELECTRICAS SAENZ**  
Distribuidor exclusivo: **SAENZ**  
Facilidades hasta veinte meses

# ENTRETENGASE VD.

## NOTAS COMICAS



SIN PALABRAS

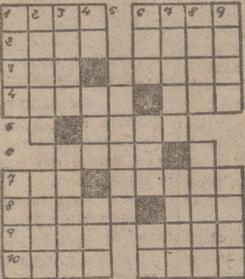


SIN PALABRAS



ABORRO

## RUCIGRAMA



chata que se usa en las Antillas. — 10: Temporadas. Rocio milagrosa.

VERTICALES. — 1: Libro de la ley de los judíos. Detuvo. — 2: Al revés, estimará. Río de Zamora. — 3: Casta, linaje. Soca. — 4: Preposición. Río español. Al revés, apócope. — 5: Departamento francés. — 6: Orate. Agarradera. Al revés, símbolo químico. — 7: Uno de los siete sabios de Grecia. Mancha. — 8: Extremidades. Nombre de varón. — 9: Nombre de mujer. Tejido.

### NUMERO 928

HORIZONTALES. — 1: Variante de un nombre de mujer. Ri. de Alemania y de Austria. — 2: Ciudad argentina. Engaño, fraude. — 3: Al revés, emperador. Gargantas. — 4: Trabaja la pasta. Constelación. — 5: Nombre especial que tiene Persia. — 6: Al revés, aislada. — 7: Dos. Provincia de la Unión Sudafricana. — 8: Cuerpo derivado del amoníaco. Patrona. — 9: Villa de la provincia de Barcelona. Barca

SOLUCION AL NUMERO 927

HORIZONTALES. — 1: Feso. Ocal. — 2: Inés. Sara. — 3: Ter. Petos. — 4: Arado. Ana. — 5: Atún. — 6: ajoS. — 7: Tal. Satán. — 8: enerI. Isa. — 9: Riga. Unos. — 10: Esas. Pana.

VERTICALES. — 1: Pita. Tere. — 2: Enero. Anís. — 3: Sera. Alega. — 4: Os. Dal. Ras. — 5: Potosí. — 6: Océ. Usa. up. — 7: Cstan. Tina. — 8: Arón. Masón. — 9: Lasa. Nasa.

## AMENIDADES

### BORRACHOS

Barrer las calles en presencia de sus amigos es el nuevo castigo que se inflige a los borrachos polacos. Esta medida punitiva ha sido inaugurada en el pequeño pueblo de Braniewo. Los resultados han sido inmediatos: muchos de los detenidos se han ofrecido a pagar multas antes de exponerse a este castigo. Polonia libra actualmente una vigorosa lucha antialcohólica. Se ha presentado un proyecto de ley para prohibir la venta de wodka y toda bebida alcohólica a los menores de 18 años. (De "The Times", Londres).

### NO HA ELEGIDO LA LIBERTAD

"No quiero abandonar la prisión; estoy alojado, alimentado, lavado y deseo descansar todavía durante unos cuantos meses más". Tal es la declaración hecha al presidente del Tribunal de Siracusa por Angelo Attardi, acusado de haber robado alcachofas y amenazado de ser puesto en libertad provisional. Ante esta amenaza, Attardi ha declarado que si le ponen en libertad volverá a cometer otro robo para que le devuelvan a la cárcel. (De "La Croix", París).

### ISLAS A LA VENTA

Cincuenta islas están a la venta en las Bahamas, entre Florida y Cuba. Sol garantizado a perpetuidad. Nada de impuestos y nada de derechos de sucesión. Los precios varían entre los siete millones y los 65.000 pesetas según su tamaño.

### BANO PSICOLOGICO

Se acaba de instalar en Nueva York un baño de vapor "psicológico", es decir, una institución donde se pueden descargar los nervios sobre lo que se quiere: todos los que tienen algo contra el mundo podrán entrar en el "estudio de la libertad total", para romper platos, estallar vasos y destrozarse toda clase de bibelots puestos a su disposición. (De "Daily Express", Londres).

### UTILIZACION DE LOS DESPOJOS

En Cochamba (Bolivia), una multitud desatada se lanzó varias veces al asalto de una Comisaría de Pol-

cia para linchar a una mujer, propietaria de un restaurante, quien acababa de declarar que después de haber matado a su marido a cuchilladas, lo había cortado, cocido y servido a su clientela. (De "Le Figaro", París)

### LIQUIDACION

En Martínez (California), en un altercado familiar, el señor Troy Forther dijo a su mujer: "Hemos comenzado sin nada, y también vamos a terminar sin nada", y diciendo eso destruyó la nevera familiar, el comedor, dos camas, una alfombra y un aparato de televisión valorado en 600 dólares.

### ESCOBA PARA LOS DIECISIETE Y DIECIOCHO

En Johnson City, el maestro de escuela Frank J. Arquette, padre ya de 16 hijos, declaró, al serle presentados dos nuevos gemelos por su mujer, de 33 años de edad, que no disponía ya de más nombres para estos nuevos vástagos, por lo que decidió inscribirlos en el Registro Civil con los nombres de Diecisiete y Dieciocho.

### UN CASO DE URGENCIA

Se detuvo a James Farlow por conducir indebidamente su automóvil, no deteniéndose ante las señales luminosas y atravesando una zona escolar a ochenta kilómetros por hora, a pesar de su explicación de que corría urgentemente a un hospital por padecer un ataque al corazón.

tenido por la Policía, que le colocó brutalmente ante esta alternativa: "Declara que tu billete es falso o da todas las ganancias al Frente Nacional", Rogge lo dio todo y eligió la libertad.

### DISCIPLINA

En Raritan (Estado de Nueva Jersey), el jefe de la Policía local ha prohibido a sus subordinados los "tebeos" que les prestan sus hijos durante las horas de servicio. Justificó así su decisión: "Las aventuras de Mickey o del Pato Donald son demasiado absorbentes y distraen excesivamente la atención requerida por las funciones policíacas".



**MOTORES TRIFASICOS AEG**



PARA CADA APLICACION HAY UN MOTOR ADECUADO

**AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD, S.A.**  
Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

### Guia Sanitaria

**URBINA CORAZÓN y PULMÓN**  
M. Villanueva, 2-2. Tel. 177  
C. S. P. 45

**A. DIEGO**

MEDICO EX-INTERNO de la CASA-SALUD VALDECILLA

**PARTOS-GINECOLOGIA**

Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6:30  
CALVO SOTELLO, 10.  
Tel. 13-27. (CSP. 410).

**RAFAEL IREZ SANCHEZ GERIATRIA**  
(Enfermedades de la Vejez)  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Dres CASTROVIEJO, 18, 2.

**JOSÉ ANTONIO IBÁÑEZ**  
Farmacéutico Diplomado de Sanidad.  
ANÁLISIS CLÍNICOS FARMACIA  
R. Argentina, 22. Tel. 2469.  
(CSP. 187).

**CARLOS GIL**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Muro de la Mata, 5.  
Teléfono Consulta, 31-29  
Domicilio, 28-08.  
(CSP. 148).

**JESUS MARTINEZ MIRANDA**  
MEDICINA INTERNA PULMÓN Y CORAZÓN  
V. de Rey, 12, ent. 1.ª. Tel. 2511  
(CSP. 2).

**Eugenio Mz. Iñiguez**  
Profesor Jefe de los Servicios de Traumatología y Cirugía Osteo-Articular del Hospital Provincial  
Cirujano Jefe de Traumatología y Cirugía Ortopédica del Seguro de Enfermedad  
Clínica de la Santa Cruz  
(CSP. 445)

**PEDRO ESCARZA BARCO**  
MEDICINA INTERNA RAYOS X  
Consultorio:  
Cra. Logroño, 38. Tel. 21.  
CALAHORRA.

**Dr. Pueyo**  
Puericultor del Estado, Puericultor de la Beneficencia Provincial de Logroño, Jefe del Servicio de Niños del Hospital Provincial.  
Consulta a las 12 y a las 5:30  
**Niños**  
en Duq. Victoria, 18, 1.º izq.  
Teléfono 39-03. (CSP. 454)

**A. Sáez Ameyugo**  
PARTOS y GINECOLOGIA RAYOS X  
Siervas de Jesús, 3, 1.º.  
Tel. 22. HARO (CSP. 151)

**CLINICA QUIRURGICA Santa Teresita**  
SOMOSIERRA, R. S. (Esquina Vara de Rey). Tel. 34-83.  
(C. S. P. 456).

**COHEN**  
MEDICINA GENERAL GERIATRIA HIPERTENSION REUMATISMO  
General Mola, 39, 2.º  
(CSP. 396).

**Lomingo Alvarez Ruiz de Viñaspre**  
CIRUGIA de ESTOMAGO HIGADO E INTESTINOS CIRUGIA ORTOPEDICA HUESOS  
Consulta: 11 a 2 y 5 a 7.  
D. VICTORIA, 18, 1.º dcha.  
Telefono 3458. (CSP. 424)

**M. ALVAREZ**  
Ex-Interno de la Maternidad y Orfanato de Navarra Médico Puericultor titulado.  
PARTOS. — GINECOLOGIA ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Duq. de la Victoria, 18, 1.º.  
Tel. 34-58. (CSP. 460).

**Doctor Ardanza**  
Riñón y Vías Urinarias  
Consulta:  
de 10 a 12 y de 4 a 7.  
Murrieta, 13, 1.º. Tel. 17-91.  
(CSP. 52).

**Gonzalo G. Baquero**  
MEDICO OCULISTA del HOSPITAL PROVINCIAL  
Consulta diaria. (CSP. 3).  
M. Cervantes, 21, 1.º. Tel. 1950

**Fernando Muñoz**  
Profesor Jefe del Servicio de Tuberculosis Pulmonar del Hospital Provincial  
Pulmón. - Corazón. Tisiología  
CONSULTA DIARIA  
B. Herreros, 10. Tel. 16-15.

**García Castellanos**  
PUERICULTOR DE LOS SERVICIOS DE HIGIENE INFANTIL  
**Niños**  
Consulta: a las 12 y a las 5.  
V. de Rey, 19, 1.º. Tel. 32-35.  
Avisos: Av. Portugal, 19, 4.º  
Tfnos. 3235 y 2009.  
(CSP. 459).

**José M.ª Pérez López**  
ESTOMAGO - HIGADO INTESTINOS  
MEDICINA GENERAL  
Duq. de la Victoria, 6, 1.º.  
Tel. 31-48. (CSP. 462).

# T A U R I N A S

## El jueves, desempate definitivo de León y Ortega

No es nuestro propósito quitar la razón a los que sostienen que anuncia segundas partes fueron buenas... Pero, tampoco dársela. Era, en efecto, la novillada cel brada el pasado domingo una segunda parte de la que habíamos presenciado el martes anterior, y el hecho de que entre una y otra haya sido muy diferente el resultado, no autoriza a dar ni quitar nada.

Faltó en ésta mucho de lo que sobró en aquella... Y al no existir igualdades comparativas, las deducciones han de ser, por fuerza de sólidas fundamentos.

Antonio León y Chuchito Ortega, triunfadores absolutos la tarde de su presentación, solamente saborearon a medias, en la reprise, las mieles del éxito.

Su voluntad, su deseo de aplausos, su afán de superación, su anhelo de proclamarse el número uno, igualaron en la repetición a los puestos de manifiesto en el debut...

Antonio León empezó de primeras con un torete sin toreo. Tenía, en cambio, lidia. El arnedano, intentó inútilmente torearlo. Era obligado lidiario. Y eso hizo Antonio. Un trasteo de cerca, inteligente, demostrativo de sus recursos para deshacerse de esta clase de enemigos. Tardó en hacerle doblar, y como los minutos pasaron de lo debido... el usia le envió un recordo, no muy cariñoso que digamos.

En su segundo fue otra la decoración. León, con el capote, dió con mucha quietud, unos lances de los que arrancan olés y aplausos... Y con la frapela, haciéndolo el todo, pues el novillo, reservó más que otra cosa, exigía se le torea de cerca, muy cerca, para lograr la arrancada... Precisamente fue eso lo que hizo el novillero de Arnedo. «Meterse» en el terreno del novillo, y a un palmo, a veces ni a eso, de los pitones, encelando con el cuerpo a su enemigo, hacerle embestir y cuajar una faena, que si tuvo mucho de valiente, tampoco anduvo escasa de arte y de peligro. Fueron justísimas las ovaciones de que estuvo salpicada y de que en su honor sonara la música. Un pinchazo soberbio, una estocada y un certero descabello. Y la oreja, la vuelta devolviendo por ridas y flores... El papel «leonista» mantiene elevada cotización.

En aras de la igualdad, Chuchito destacó también en un novillo. El segundo. En el primero, tarde y manso, algún lance suelto, un serio achuchón en el segundo muletazo, una estocada, mucho mejor de la que el novillo merecía. Y el público, justo y comprensivo, aplaudió con fuerza al calacense y le hizo salir al tercio a corresponder a la ovación.

Quería más Chuchito Ortega. Y así que salió su segundo novillo fue a su encuentro, sin esperar a que lo corrieran los peones, y muy valiente, instrumentó unas verónicas suaves y vistosas... Caló el ambiente y en aumento de calorías realizó una faena en la que abundaron los muletazos por alto, quieto, muy quieto en todos ellos, sin excluir los redondos y giraldinas. En todos puso voluntad y valor, y ya puede suponerse que las ovaciones fueron entusiastas, sin dejar oír la música que amenizaba asimismo la bonita faena. Atacó bien para sellar en nuestras primeras líneas...

El arnedano y el calacense seguían, al final de la novillada, empataados en triunfos, en aplausos y en comentarios... El buscado desempate quedaba en el redondel.

don Ricardo Marín, recorrió en triunfo el anillo y fué despedido con muchos aplausos.

Los novillos de Uranga, con lo escrito antes, quedan juzgados. A dos, los primeros, se les pitó en el arrastre. Los últimos se libraron de igual sanción por acaparar León y Chuchito la atención del público. Malo fué todo el cuarto... Se «atapaban» con las cabezas, cornalinas y peligrasas, Pero en la lidia no hubo forma de tarparlos...

Pesaron, por orden de lidia, 1165, 123, 1435 y 147 kilogramos.

Banderilleros muy bien «Mandachitas y Luis Jiménez, de Valladolid, y presidió el comisario jefe de Policía, señor Vidal, con acierto.

La entrada, superior... Y la tarde, magnífica. Lo mejor de todo... A los organizadores, quizá y sin quizá, habrá costado más la liquidación... Consecuencias de que los presios no ajeen al público de las taquillas.

Tomen nota las empresas de nuevas funciones... Esta novillada del domingo, plantea un problema a los vendedores organizadores.

**EL JUEVES, NOVILLADA**  
No hay dos sin tres... Y por tercera vez van el próximo jueves, festividad de la Asociación, Antonio León y Chuchito Ortega.

Los organizadores de este nuevo toque a los novilleros riojanos tenían ultimado un cartel con la gran novedad de presentar al público logroñés a Manuel Valle «Vallito», el espontáneo de la película «Tarde de toros»... Lo tenían ya contratado con ese objeto. Mas «Vallito», que cumple actualmente el servicio militar, ha de jurar la Bandera el jueves precisamente, y ello le impide venir a nuestra capital...

Ante tal contingencia, la empresa, que es la misma del pasado domingo, ha organizado un cartel, al que puede asegurarse favorable acogida, por sus muchos atractivos y la baratura de los precios...

Son base del mismo, Antonio León y Chuchito Ortega... Pero esta vez con novillos de garantía.

Ya es sabido que en busca de un lote de esas condiciones se envió a Salamanca a un buen aficionado. El enviado no encontró ganado merecedor de salir al ruedo logroñés. Y anclando en Salamanca se trasladó a Plasencia (Cáceres), donde pastan las reses de varios ganaderos de prestigio y categoría. En esas andanzas se echó encima la celebración de la anunciada novillada y fué forzoso adquirir unos novillos que sustituyeran a los primeramente pensados, encontrándolos en

# HERNIADO

El aparato infinitamente solicitado, puesto a la venta. Es original y miniatura. Usándolo es como el paciente se maravilla por las cualidades que reúne. El paciente apreciará que los sufrimientos ocasionados por todos los bragueros administrados, con este invento quedan eliminados, además de retener y mejorar la hernia, y hasta si el caso lo requiere, dormirá con él, sin nada notarse. No lleva hierros, ni correaes de cuero, ni bultos, pesa 95 gramos, en traje de baño se lleva sin notarse, y no se estropea aunque nade y se bañe. Es higiénico por ser lavable, adaptación fácil. Duración muchos años. Patente número 223.598. Casa "ODRAP", Travesera de Gracia, 10, 1.º. Teléfono 37 32 23. BARCELONA. (C. S. 1-980).

**AVISO** El médico de esta Casa, Dr. D. Enrique Massó López, atenderá a los herniados los días 16 y 17 de mayo, en el Hotel Darder, calle de los Libreros, 7, MADRID, de 10 a 2 y de 4 a 9 de la tarde.

los pastos tudelanos de José Antonio Uranga. Y ya se vió lo que tenían dentro.

En compensación para la afición y el público, la empresa no ha reparado en comprar cuatro novillos andaluces de un hierro tan conocido y acreditado como el de don Juan José Cruz Sepúlveda, de Lora del Río (Sevilla), procedencia que evita elogios y ponderaciones.

Cruz Sepúlveda figura en el registro oficial de criadores de toros de lidia y sus reses son codiciadas por los buenos toreros, dadas las excelentes condiciones que acusan en los ruedos.

Este es el hierro que lucirán los novillos a lidiar el próximo jueves por Antonio León y Chuchito Ortega.

Los novillos quizá estén ya en los corrales de la plaza. Y si así es, hoy podrá verlos el público, a partir de las seis de la tarde. Y como es mejor ver, que leer, veámoslos los aficionados.

A nosotros nos aseguran que son preciosos de lámina, con más peso que los de las anteriores novilladas, y desde luego, con garantía igual a los de Sánchez Valverde.

Ahora es de esperar no falte egénero al arnedado y al calacense para dilucidar su desempate. Además, la de tres va la venida.

Los precios serán los mismos que el domingo, estableciéndose, además, una localidad de seis pesetas para niños y militares sin graduación.

Y por si todo ello pudiera parecer poco, a guiso de arrastrarse el último novillo, habrá un animado fin de fiesta, a ver si descubriremos algún «Chamaco» logroñés.

No creemos pueda pedirse más por tan reducidos precios.

MIGUELIYO

# TOROS Y NOVILLOS

**Gravisima cogida de «Curro Lara»**

**EN LUCENA**  
Corrida de feria. Buena entrada. Toros de La Chica, cumplieron.  
P.alta, superior. Dos orejas y rabo.

Antonio Bienvenida, faena inteligente en sus dos toros, lucióse al banderillar el segundo. En los dos escuchó aplausos.

Manolo Vázquez, colosal en su primero, al que cortó las dos orejas y el rabo. En su segundo, ovacionado.

Damaso Gómez superior en uno, con el corte de dos orejas y dos vueltas al ruedo, y muy bien en el último.

**EN MADRID**  
Plaza de Las Ventas. Buena entrada.

Pirri, ovacionado en los dos. En su segundo dió la vuelta al ruedo.

Curro Lara, voluntarioso en el único que mató. En el otro fué cogido al muletear, pasando a la enfermería.

Curro Cantillana, ovacionado en uno y vuelta al ruedo en otro.

En la enfermería se apreció a Curro Lara una herida gravísima en la región inguinal derecha penetrando en el abdomen con hernia visceral (asas intestinales); que produce grandes destrozos en los músculos peritoneales, con una trayectoria hacia adentro, atrás y abajo, que, contusando vejiga, penetra en el peritono pelviano en su parte derecha con desgarro del plexo vago so peritvecal y contusión del teter derecha. Llegando a la cara anterior del sacro, intensa hemorragia y shock traumático. Durante la intervención ha sido necesario practicarle transfusiones de sangre de 1.500 centímetros cúbicos.

También fué asistido el banderillero Calderón de una cornada menos grave en el muslo derecho.

**EN ALMERIA**  
Novillos de S-to, regulares.  
Pepín Guirero, cogido en su primero, resultó con una cornada en la región axilar.  
Pepe Cisterna cumplió.  
Pepe Puerto, regular en uno y peticion de oreja en otro.

**EN CARTAGENA**  
Novillos de Antonio Pérez, buenos.  
Pepe Cestillo, ganador de la oreja de oro, fué ovacionado en su primero y cortó las dos orejas y el rabo a su segundo.  
Chicuelo III, ovación y ovación y oreja.  
Omar de la Cruz, verezano, valiente. Fué cogido varias veces sin consecuencias y escuchó un aviso.

**Maletas a 25 Ptas.**  
B. GOMEZ = Calvo Sotelo 23.

**RELOJES SUIZOS A PLAZOS**  
DE LAS MEJORES MARCAS  
DESDE 39 Ptas MENSUALES  
SIN ENTRADA NI FIADOR  
AL CONTADO  
GRANDES DESCUENTOS  
15 AÑOS DE GARANTIA  
ENVIOS POR CORREO  
PAGA CATALOGO GRATIS  
ADMISIÓN REPRESENTANTES  
SOLVENTES EN ALGUNOS PUEBLOS  
SARPA APARTADO 049 MADRID

**YO VENDO MUCHO "PANICREM", porque me gusta complacer a la clientela que siempre sabe escoger la mejor clase y más exquisita margarina.**



**YO DESAYUNO Y MERIENDO CON "PANICREM", porque con "PANICREM" noto que estoy más fuerte cuando hago deporte y causo admiración entre mis amigos por mi fortaleza en todos los juegos.**



**YO USO EN LA COCINA "PANICREM" y esto hace que mi marido premie con obsequios mis éxitos como cocinera y repostera.**



**PANICREM**

FABRICADO POR "CANDINA" SANTANDER

Representante: ALBERTO IBICIO, Teléfono 24-73, LOGROÑO

**MANUFACTURA VASCONGADA DE FRIGORIFICOS**

**Rusan**

INDUSTRIAS ELECTRICAS "SAENZ"

Facilidades hasta veinte meses

# HERNIADO

Sea uno más en lograr la perfecta comodidad y segura contención de su hernia, adquiriendo nuestro moderno **CIERRE AUTOMÁTICO HERNIUS**, el aparato verdad, científicamente perfecto, cómodo, seguro, único sin tirantes, que triunfa donde todo ha fracasado. Consulte al médico. (C. C. S. 13.503)

**Visita en Logroño:** el sábado, día 12 del cit., de 10 a 1. En el CONSULTORIO del DR. PEREZ SANCHO, Doctores Castroviejo, 18.

**Cabinete Ortopédico HERNIUS**

Rambla Cataluña, 34, BARCELONA. Monterá, 32, MADRID

# Información Regional

## BRILLANTE CONFERENCIA DE DON JOSE MARIA LOPE TOLEDO EN EL CICLO ORGANIZADO POR LA JEFATURA COMARCAL DEL MOVIMIENTO EN CALAHORRA

Calahorra, 7

El pasado sábado, a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos del Palacio Municipal de la Ciudad de los Mártires, materialmente abarrotado de selecto público, tuvo lugar la quinta conferencia del ciclo de orientación política organizado por la Jefatura Comarcal del Movimiento en colaboración con el Departamento de Seminarios de la provincia.

Ocupaban la presidencia, junto con el activo jefe comarcal, la delegada de la Sección Femenina, el M. I. señor don Ildefonso Rodríguez de Lama y varios consejeros y concejales locales.

Abrió el acto el señor alcalde, don E. José Losantos, quien pronunció unas breves palabras para anunciar que la próxima conferencia última del ciclo, tendrá lugar (D. M.) el próximo lunes día 14, con asistencia del Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, conde de Espoz y Mina, que aprovechará su viaje a esta ciudad para varias inauguraciones entre otras la de la nueva Casa Sindical de la Hermandad de Labradores y Ganaderos. Por razones de compatibilidad cede el honor de la presentación del conferenciante de hoy al M. I. señor don Ildefonso Rodríguez de Lama que cursó sus estudios con el señor Lope Toledo. Da las gracias a todos los asistentes al acto, y públicamente, manifiesta su agradecimiento personal y el del Consejo de la empresa del salón Cinema Goya, que generosamente les facilitó el local para estas conferencias. Termina agradeciendo igualmente la colaboración a don José María Lope Toledo, que hoy nos honra con su intervención. Seguidamente ocupa la tribuna el M. I. señor don Ildefonso Rodríguez de Lama, quien justifica su satisfacción por el honor que se le dispensa al encargarse de la presentación de su dilecto amigo don José María Lope Toledo, a quien dedica los más elogiosos y merecidos comentarios, tanto por su brillante expediente académico como por la vocación que siente en el campo de las letras. Las últimas palabras del señor Rodríguez de Lama son premiadas con grandes aplausos.

El señor Lope Toledo, después de agradecer los elogios que le ha tributado su compañero de estudios, entra de lleno en el desarrollo del tema «El humanismo del Padre Suárez», a quien señala desde el principio como fundador del Derecho Internacional.

Inicio el relato de la vida del Padre Suárez, hijo de Gaspar Suárez de Toledo, abogado granadino, a su llegada a la Universidad de Salamanca en compañía de su hermano Juan en 1561, donde a la sazón enseñan fray Luis de León y el maestro Salinas.

Relata cómo, es rechazada la solicitud de Suárez para el ingreso en la Compañía de Jesús, por lo que se traslada a Valladolid para, hablando al Provincial de la Compañía, conseguir al fin el ingreso en el noviciado que ha de cursar en Medina, donde se destaca con tanta inteligencia, por lo que tienen que designarle un repetidor que le ayude en sus estudios, hasta que un día la Providencia escucha sus súplicas y le dota de una despierta, viva y serena clarividencia.

Explica a continuación cómo Segovia y Valladolid son sus primeras cátedras, en el desempeño de las cuales despierta envidias que se denuncian a la Compañía por apartarse de la doctrina tomista, por lo que el Padre Suárez ha de aplicar en carta al General su clara posición concorde con el Doctor Angélico.

Nos relata después su vida en las cátedras del Colegio Romano y en la clase de prima de la Universidad de Coimbra, desempeñando la cual se doctora en Ebro para evitar así los ataques de que es objeto por parte de fray Egidio de la Presentación, quien no por ello cesa en sus propósitos acusándole una ocasión de falsedad en una premisa de su sistema silogístico total, premisa que había de resultar más tarde canon de un concilio.

A continuación expone la doctrina del Padre Suárez sobre la justicia distributiva y conmutativa en sus obras «Comentarios a la Summa», «De Deo uno et trino» y «Disputaciones metafísicas», señalando la base de que el gobernante rige al hombre, y a las cosas en función del bien común, atribuyendo a los hombres según el valor social de los méritos y servicios de cada uno.

Termina su conferencia haciendo protesta de lo mucho más que del Padre Suárez puede decirse.

El conferenciante recibió un general y entusiasta aplauso del numeroso y selecto público, que se congregó para escucharle, así como la felicitación más efusiva de todos los concurrentes.

**CERVERA DEL RIO ALHAMA, 5**  
**SAN JOSE OBRERO.**—Interpretando el deseo de Su Santidad el Papa, se celebró el día primero de mayo la fiesta cristiana del tra-

dajo en la Parroquia de Santa Ana con los siguientes actos:

La víspera, a las diez y media de la noche, organizada por el grupo de obreros de la H. O. A. C. y obreros de la J. O. F. A. C. se tuvo una Hora Santa ante la presencia de Jesús Sacramentado. Se pidió por la unión de todos los obreros del mundo en la festividad de San José Obrero. En este favorable acto, el párroco don Domingo Lázaro dirigió una sentida plática, haciendo ver el gran alcance católico y social de la nueva fiesta cristiana.

El día primero de mayo se ofició una misa cantada, a la que asistieron numerosos fieles.

Por último, a las tres de la tarde, los obreros de la A. C. O. se unieron espiritualmente a todos los hermanos de España, rezando la oración a Jesús Obrero y haciendo una meditación en común.

**SANTO CRISTO DEL PERDON.**—Como es tradicional, la festividad del Santísimo Cristo del Perdón, se celebró con toda devoción y asistencia de numerosos cofrades, tanto en el novenario, por la mañana, como en los actos de la noche.

El día del Santo Cristo, desde las primeras horas de la mañana hasta la hora de la misa solemne, se repartieron bastantes centenas de comuniones en las varias misas celebradas ante el altar de la sagrada imagen.

A las once se celebró la misa, concurrendo, como de costumbre, el Excmo. Ayuntamiento y demás autoridades locales, además de un inmenso gentío que la iglesia era incapaz de contener. El R. P. pasionista, José de las Cinco Llagas, pronunció un sermón, poniendo de manifiesto cómo hemos de obrar para salvarnos. Su disertación, así como las de todo el novenario, fué muy elogiada y escuchada con gran interés.

Por la tarde, final del novenario, el párroco don Gregorio, dió cuenta, como es costumbre, de las nuevas entradas en la Cofradía, limpiando habidas y comuniones dadas.

**MEJOR TACTO QUE LA SEDA NATURAL Camisas "SANFORIZADAS" ROYAL**

Lo mejor que se confecciona.

**SAN ASENSIO, 7**  
**TRASLADO DE LA VIRGEN.**—Después de haber sido suspendido por dos veces por el mal tiempo, por fin pudo celebrarse, el pas-

## LA SEÑORA

### Doña Teresa Najera Camarero

(Viuda de don Baldomero Igea)

**FALLECIO EL DIA 6 DEL CORRIENTE, A LOS 67 AÑOS DE EDAD**

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus afligidos: hijos, don Baldomero, don Juan José (ausente), don José Luis, don José María, doña María Teresa, doña Mercedes y don Juan Fernando; hijos políticos, doña Gloria Tobía, doña María Luisa Escudero (ausente), doña María Salgueiro y don Ricardo López de Castro (Dependiente de los Almacenes San Pedro, S. A.); nietos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

Logroño, 8 mayo 1956.

Conducción del cadáver.—Se efectuó ayer. Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, martes, a las 9'30 Iglesia Parroquial.—Santiago el Real. Casa mortuoria.—Marqués de Murrieta, 12.

## LA SEÑORITA

### María del Rosario Solanas Bacigalupe

(Congregante Mariana Hija de María)

(Auxiliar administrativa del Ejército del Aire)

**FALLECIO EL DIA 6 DEL CORRIENTE**

habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Sus afligidos: madre, doña Prudencia Bacigalupe (Vda. de Solanas); hermanas, doña María del Pilar y señorita María del Carmen; hermano político, don Vicente López de Miguel; sobrinos, tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Logroño, 8 mayo 1956.

Iglesia Parroquial.—Santa María de la Redonda. Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, martes, a las 10 Casa mortuoria.—Capitán Cortés, 10.

**5º Concurso PROFIDÉN**  
SEPTIEMBRE 1955 • MAYO 1956

**8 sorteos de regalos (uno mensual)**  
**17.120 premios por valor de 1.500.000 pesetas**

Para participar, soliciten las bases a su proveedor habitual de dentífricos.

**8 Coches RENAULT 4 C.V.**  
**8 Motos VESPA**  
**8 Radiogramófonos PHILIPS**  
**8 Receptoras tocacdiscos PHILIPS**  
**8 Receptoras portátiles PHILIPS**

**8 Relojes supremesa**  
**64 Bicicletas BH**  
**48 Relojes CERTINA**  
**240 Balones CONDOR**  
**240 Muñecas LILI**

**15 MILES DE EQUIPOS DE HIGIENE DENTAL Y CEPILLOS PROFIDÉN**

**CAMPAÑA PROFIDÉN DE HIGIENE DENTAL**

## ALQUILERES

**CEDO NEGOCIO** sin traspaso, bar restaurante, 15 habitaciones, agua caliente, fría y calefacción en cada hab., con todas sus ropas, muebles y enseres. Por 135 ptas. diarias, sitio céntrico. Informes, Paz, 5, Crespo. Teléfono 3040, Vitoria.

**HABITACION** derecho cocina, desea matrimonio joven sin hijos, preferible casa señora sola. Teléfono 2175.

**LOCALES** para oficinas o cosa análoga, en lo más céntrico, se arriendan a buen precio. Razon, Nueva Rioja.

**HABITACIONES**, se ceden dos o tres, derecho cocina y baño. Razon, Nueva Rioja.

**MATRIMONIO** solo alquila dos habitaciones. Razon en Nueva Rioja.

**PISO** o habitaciones céntricas, se desean para oficinas. Razon, Nueva Rioja.

## COLOCACIONES

**APRENDIZAS** para fábrica de zapatas, se necesitan Razon. Oficina de Colocación Rf 1874

**APRENDIZ** para comercio de ultramarinos, se precisa. Razon, Oficina de Colocación. Referencia n.º 1.750.

**SE PRECISAN** personas activas con tiempo libre, trabajo fácil, gran porvenir. Escriban con referencias al n.º 23, Nueva Rioja.

**MINERVA** segunda, cumplido servicio militar, se necesita. Artes Gráficas Lux, en Miranda de Ebro.

**OFICIALES** y aprendices moldeadores, se necesitan para fundición de hierro. Oficina de Colocación. Referencia n.º 1.760.

**MODISTAS**, se precisan ayudantas y aprendizas. Salarios según bases de trabajo para taller de 1.ª categoría. Razon, Oficina de Colocación. Ref. 1.756.

**AYUDANTE** y aprendiz, se necesitan para confitería. Razon, Oficina de Colocación. Rf. 1.758

**PASTOR** para ovejas, se necesitan. Cascajos, 8. La Treviñesa.

**INTERINA**, se necesita. Dres. Castroviejo, 31, portería.

**PASTOR** para ovejas, necesita Miguel Rodríguez, en Entrana.

**MUJER** de 35 a 45 años, para atender a señora sola, se necesita. Razon, Estanco de Anguciana.

**ASISTENTA**, se necesita para dos. Q. de Llano, 31, 1.º.

**SIRVIENTA** o asistente para todo el día, dormir en su casa. P. Galdós, M., pral. izq., tardes.

**SIRVIENTA**, se necesita. Razon, Bar Ibiza.

**SIRVIENTA**, se necesita. Franco, 36, 2.º izq.; presentarse tardes

**AMA** para cuidar niños, se necesita en C. Sotelo, 13, pral.

**SIRVIENTA Y ASISTENTA**, buen sueldo, se necesitan en Calvo Sotelo, 34, pral. izq.

**PEONES** para fundición, se necesitan. Razon, Oficina de Colocación. Referencia n.º 1.759.

**COCINERA**, se necesita. Razon, Bar La Unión.

**ASISTENTA**, se necesita. Razon, Gral. Mola, 4, 2.º.

**APRENDIZ**, se precisa. Razon, Oficina de Colocación. Referencia n.º 1.761.

**AJUSTADORES** mecánicos, todas categorías, se necesitan. Razon, Oficina de Colocación. Referencia n.º 1.755.

**GANE DINERO**. Contrato. fabricación domicilio. Condiciones: Apartado 544, Madrid.

## COMPRAS

**PINO** y haya en rollo y tablón. compraria. Ofertas: Talleres Lizarranu. Murrieta, 49.

**ESCALERA** caracol usada, se compra. Portugal, 12, 4.º dcha. Telf. 1869.

**PRESNAS** de copiar cartas, se compran. Teléfono 2553.

**CUARTO** de estar seminuevo, compro. San Bartolomé, 16, 1.º d

## FINCAS

**BLAZQUEZ**. Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 16.

**CHALET** con pequeña huerta, vendo. Gral. Mola, 34, tienda.

**PISO** segundo o tercero, céntrico, amplio y soleado, compra. directamente. Murrieta, 39, 2.º dcha.

**PISO** 1.º, 4 habitaciones, libre, en Av. Bailén, 46, se vende. Razon en el mismo, Sr. Ibañez.

**PISO** 2.º libre, soleado, todo exterior, se vende. Razon, Conde Superanda, S. O., 2.º izq.

**PISO**, vende su dueño. Razon, Teléfono 1803

**PISO** entresuelo; se vende. Av. Artillería, 3, entlo. dcha.

**MARTINEZ** vende planta baja con huerta por 45.000 pts.; ocho huertas más de varios tamaños. Breton, 14. Telf. 1184.

**MARTINEZ** vende 9 chalets, con jardines, huertas, servicio autobuses, en carreteras de Soria, Zaragoza, Villamediana y otros sectores. Breton, 14. Teléfono 1184.

**SEIS PISOS**, cuádras para vacas y corrales, se venden juntos o separados, exentos de contribución. Cra. de Villamediana, La Estrella, Villa Rocio.

**FINCA** con casa, propia para una granja, en camino Cascajos. Razon, Cra. Villamediana, 4, bajo.

**CASA**, huertita y gallineros, vendo económica por traslado. Razon, Nueva Rioja.

**PISO**, 1.º en Barriocepo, 5, se vende libre, con facilidad de pago. Quielpe de Llano, 23, 3.º.

**HUERTAS** de 1, 2, 3, 7 y 16 fanegas, con y sin viviendas. Breton, 14.

**CHALET** en cras. Soria, Villamediana, Zaragoza y otros sectores, con jardines y huertas. Breton, 14. Teléfono 1184.

**ALMACEN** de unos 580 m.2, sin columnas, buena producción, con posibilidad de quedarse libre. Breton, 14. Telf. 1184.

**AGENCIA** Noticias Escalona informa la venta de varios pisos nuevos, exentos de contribución, con 4 h., a 45.000 ptas., y de 6 h., 125.000. Tratar directamente interesados. Héroes del Alcázar, 8.

**PISOS** céntricos, uno 6 h., c. b., etc., ascensor, calefacción, libre. Breton, 14.

**RUHARDILLA** en Barriocepo, 11, 4.º dcha., vende su dueño en 7.000 ptas. B. Herreros, 46, 4.º izq.

**BONITO RECRO**, céntrico y parada de autobuses, de tres celimines de huerta, edificable, con cisterna, cocina, cenador, mofo y estanque. Razon, portería del Ayuntamiento, de 9 a 2.

## GANADOS

**TERNEROS** de leche y comestores y vacas lecheras, se venden junto a la Ermita del Cristo.

**PULPA**, PIENSOS AVICOLAS y torta de coco. Av. Navarra, 14. Santiago Zulueta.

**MACHO** de 3 años, vende Desiderio Gómez, en San Torcuato.

**GALLOS** Rhode, hermosos, se venden. Granja Blanca. Carretera del Cristo Telf. 1732.

**CABALLO** con su carro tartana, vende Carmelo Cabezon, en San Torcuato.

**CERDOS** primales, vende baratos, Jesús Compañón, en Oyón.

**POLLITOS** de cañad. sexados y sin sexar, pollitas de uno, dos y tres meses con certificado de sanidad de CEAS. Granja Rioja Telf 1699

**POLLAS** de todas las edades razas Leghorn e híbridas, y pollitos de un día, se venden. Representación de Granja Vila (Reus). Granja del Rio Espronceda (Navarra).

**CABRAS**, vende 60 o pone a renta, todas jóvenes y 40 con leche. Eluterio Alonso Chacarro, en Enciso.

**POLLAS** Leghorn, de 9 meses, vendo 50 poniendo, por no poder atenderlas. Bailén, 29, Félix

## HUÉSPEDES

**SERORA** sola, desea señora de confianza para vivir en compañía. Razon, Nueva Rioja.

## PÉRDIDAS

Anillo sello, niño, iniciales J. R. E. Gratificarán su entrega en Gral. Mola, 92. Confitería

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

**Reloj "Cauny"**, de señora, desde Av. Portugal, Espolón, D. Victoria a Santos Ascarza. Gratificarán entrega en Avenida de Portugal, 8, 4.º, 6.º.

**Paquete** conteniendo dos medias. Se gratificará su entrega en M. Mata, 4, 3.º.

**Perrito** peludo, de ganado, atiende por "Melquidades". Se gratificará su entrega en Cra. Zaragoza, Ventorro de los Herreros. De no hacerlo se tomará por hurto.

**Reloj** de pulsera, marca Hilton, en el trayecto Dres. Castroviejo a Av. Colón. Gratificarán su entrega por ser recuperado de familia en Cabo Noval, 9, 1.º dcha.

**Pluma** estilográfica, marca Kaweco. Se gratificará su entrega en Castroviejo, 17, 3.º izq.

## TRASPASOS

**MARTINEZ** traspasa tiendas de comestibles, alguna con vivienda; pensiones, negocios, etc. Breton, 14. Telf. 1184.

**EN SANTO DOMINGO** traspasa confitería-ultramarinos, buena clientela, local apropiado para almacen cualquier negocio, por no poder atenderlo. Con o sin existencias. Santiago Pozo.

**BAR** acreditado, traspaso. Facilidades pago. Santiago, 7.

**AGENCIA** Noticias Escalona informa el traspaso de pensión muy seria, acreditadísima, en inmejorables condiciones, y pesquería en 12.000 pts., con balanza, cámara y tripode. Tratar directamente interesados. Héroes Alcázar, 8.

## VEHICULOS

**MOTOS** usadas, Guzzi 65 c.c., M. V. 125, 4 velocidades, vende Gopegul.

**MOTOR** Chevrolet, belga, se vende. Razon, Transporte Talgo, Telf. 304, en Calahorra.

**GALERA** nueva para 3.500 kgs. y plataforma de 2 ruedas, con balanzas, para 1.000 kgs., vende Carretera Clavel Pequeño, en Llaro.

**COCHE** "Opel" 14 HP., se vende. Dres. Castroviejo, 21, bajos.

**TRACTORES** Fordson-Major, motores Lister 27 HP., aceite pesado; Lister 25 HP., 20 HP., 15 HP. Trilladoras Ajuria n.º 2, 95, T. 80 y n.º 1. Coche Austin 7 HP., y atadoras varias marcas, vende Félix Serrano, en Haro.

**DOS CARROS** muy buenos para una y dos caballerías, y dos juegos galera en buen estado, vende Victoriano Martínez, en Mendavia (Navarra).

**PACKARD** "Clipper" 6 cilindros, 6 plazas, 25 HP., vende Alfonso Sevilla, en Arnedo.

**TOLDOS** camion y fachadas Benito Ruiz Telf. 40, Naiera.

**COCHE NINO**, tipo inglés, vend. Prol. D. Victoria, 72, 3.º izq.

**MOTO** Montesa en buen uso, se vende. Razon, calle Oeste, letr. F. M., 1.º.

**CAMION** ruso con motor Federal de 5 a 6 toneladas, vende Marcelino Montaña Blasco, Av. de Viana, 12.

**BICICLETA** señora, se vende seminueva. P. Garrigosa, J. I.

**COCHE NINO**, tipo inglés, seminuevo, y cuna, se venden en 500 ptas. Adoratrices, 6, 4.º d.

**COCHE** 7 HP., se vende de oportunidad, 21.000 ptas. Prueba y verlo: Talleres Mecánicos Alonso, frente Frontón Cinema.

**COCHE NINO**, tipo inglés, seminuevo, se vende. Razon, Feluquería Raquel, Cristo, 9, 1.º.

**COCHE-SILLA**, se vende. Razon, Oeste, A, 2.º.

## VENTAS

**ALFALFA**, se vende la de 5 y 8 fanegas, entrada de carro. General Mola, 134, 2.º.

**TRILLADORA** Ruston Irona n.º 1, con lanzapajas acoplado, motor Berna 25 HP., para petróleo, vende Angel Nicolás, en Viana (Navarra).

**SEGADORA** Mac Cormick de caballería, se vende. Razon, corresponsal de Nueva Rioja en Viana (Navarra).

**TRILLADORA** Ajuria n.º 1, con lanzapajas; dos carros de varas en buen uso, cuatro maderas de chopo para obra de 8'50 mts., y 150 kilos de semilla de esparceña, vende Crescencio Fernández, en Cañas.

**LENA DE HAYA**, de obra vieja, vende 6.000 kilos Fidel Rubio, en Santurdejo.

**PAJA** de trigo, vende Simeon Blanco, en Baños de Ebro.

**SILLA** niño, se vende barata. Herreras, 4, Alpagartera.

**COMEDOR**, se vende. Razon en el Teléfono 2479.

**TRILLADORA** Ajuria n.º 1, completamente nueva, y motor Bernard de 25 HP., se venden. Castroviejo, 17, 3.º izq.

**VESTIDO** 1.ª comunión, mueble Enseñanza, se vende. Carnicerías, 9, 3.ª. Modas Delia.

**APICULTOR**: Cera estampa-a todo material, perfume para coquer enjambrés. C. Sotelo, 36.

**GRUPO** electrogeno 50 H. P., motor "Babcock Wilcox" Diesel, alternador acoplado Beltran Casado y Cía., de 36 kw., pesetas 100.000. Otro 40 H. P., motor "Crosley", gas pobre, con dinamo A. E. G. Berlin, de 24 kw., pesetas 60.000, vende Sevillas, S. A., en Arnedo.

**SIERRA** de 100 con carro y 30 metros de rail para el mismo, con motor de 7 HP., marca Siemens, con correas trapezoidales, todo junto 14.000 ptas., vende Aurelio Martínez, en Mendavia (Navarra).

**CAMARA** eléctrica, mueble grande, propia café bar o restaurante, vende Rafael Galdós, en Castejón (Navarra).

## VARIOS

**REPORTAJES** fotográficos, bo das, 1.ª comunión. Mola, 104, 4.

**CREMALLERAS** con separador y sin él, en todos los tamaños y todos los colores, en Almacén. Sagasta, 14.

**MOTOR** de coger puntos ma día, se vende. 12 Ligeros, 27, 3.º izq.

**AVISO**  
Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de esta publicación.

**TRILLADORA** Ajuria n.º 1, con lanzapajas; dos carros de varas en buen uso, cuatro maderas de chopo para obra de 8'50 mts., y 150 kilos de semilla de esparceña, vende Crescencio Fernández, en Cañas.

**LENA DE HAYA**, de obra vieja, vende 6.000 kilos Fidel Rubio, en Santurdejo.

**PAJA** de trigo, vende Simeon Blanco, en Baños de Ebro.

**SILLA** niño, se vende barata. Herreras, 4, Alpagartera.

**COMEDOR**, se vende. Razon en el Teléfono 2479.

**TRILLADORA** Ajuria n.º 1, completamente nueva, y motor Bernard de 25 HP., se venden. Castroviejo, 17, 3.º izq.

**VESTIDO** 1.ª comunión, mueble Enseñanza, se vende. Carnicerías, 9, 3.ª. Modas Delia.

**APICULTOR**: Cera estampa-a todo material, perfume para coquer enjambrés. C. Sotelo, 36.

**GRUPO** electrogeno 50 H. P., motor "Babcock Wilcox" Diesel, alternador acoplado Beltran Casado y Cía., de 36 kw., pesetas 100.000. Otro 40 H. P., motor "Crosley", gas pobre, con dinamo A. E. G. Berlin, de 24 kw., pesetas 60.000, vende Sevillas, S. A., en Arnedo.

**SIERRA** de 100 con carro y 30 metros de rail para el mismo, con motor de 7 HP., marca Siemens, con correas trapezoidales, todo junto 14.000 ptas., vende Aurelio Martínez, en Mendavia (Navarra).

**CAMARA** eléctrica, mueble grande, propia café bar o restaurante, vende Rafael Galdós, en Castejón (Navarra).

## VARIOS

**REPORTAJES** fotográficos, bo das, 1.ª comunión. Mola, 104, 4.

**CREMALLERAS** con separador y sin él, en todos los tamaños y todos los colores, en Almacén. Sagasta, 14.

**MOTOR** de coger puntos ma día, se vende. 12 Ligeros, 27, 3.º izq.

**AVISO**  
Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de esta publicación.

El mejor surtido de medias y a los precios más económicos en

LA PALMA

# NUEVA RIOJA

Coñac GALEON

AGUSTIN BLAZQUEZ

## La Actualidad en el Extranjero

## Antena de Madrid

(Cronica del director de "Argos" J. Luis de Castro Vázquez de Prada, para nuestro periódico)

### Nuevos 'San Bartolomé'

LA "INDEPENDENCIA" ES UN EQUIVOCO. DESCOMPONE LAS NEGOCIACIONES FRANCO-MARROQUINES, DICE HOY EL PARLAMENTO FRANCÉS, REPITIENDO LO QUE ESPAÑA DIJERA ANTES



Siempre con el mismo cuento, y no por gusto, sino por la realidad tangible.

¿Cómo aguantará Francia ese espectáculo de África del Norte? ¿Qué hace para terminar con él?

No hace nada, ni herrar, ni quitar el banco.

Y ese espectáculo, ni por el nombre de Francia, ni por la paz mundial, puede ni debe prolongarse.

Para los mismos franceses, la matanza de Marrakech es un nuevo San Bartolomé.

Y la alusión está bien hecha; como en aquel 23 de agosto de 1572, se ha organizado una matanza en la que han caído los viejos seguidores de El Glau, es decir, los amigos de Francia durante los días de su permanencia en el Imperio marroquí. De aquel día de San Bartolomé salió posteriormente, en el siglo XVII, la quinta guerra civil francesa. Esta otra matanza es por ahora la consecuencia de otra lucha, pero, ¿qué otras consecuencias puede tener?

Con razón Francia, la que quiere ser gobernada y que su nombre sea respetado, está llena de indignación e inquietud; porque esa situación de inmovilidad, de inconcebible impotencia es mucho lo que ha hecho aguantar a Francia y lo que pudiera hacerla sufrir más adelante.

En primer lugar, esa situación obedece a una doble causa.

A una pacificación mal llevada por las armas.

Y peor llevada por la vía de las negociaciones.

¿Qué represión armada, ni qué autoridad moral para hacer la guerra de pacificación puede tener un Gobierno como ese del Frente Republicano, que ganó las elecciones bajo la consigna de la dejación armada?

¿Y cómo va a ser capaz de hacer unas negociaciones esa diplomacia socialista, que sólo sobrevive por el apoyo de los comunistas, los que se pasan con armas y convoyes en los campos de lucha, y los que se mantienen dentro de la coalición gubernamental tácitamente para trabar la libertad de movimientos de sus queridos amigos en Marx?

La guerra—llamémosla así sin miedo a levantar calumnias—está mal llevada.

Nunca tuvo Francia, ni en los días de la conquista de África del Norte, una serie de Cuerpos de ejército como los que ahí tiene.

¿Cuántos hombres? ¿Un cuarto de millón? Eso es lo que dicen ellos.

¿Medio millón? No lo sabemos; lo que ellos mismos nos dicen es que en toda Francia se ve un soldado ni un oficial fuera de los de los

se en el momento de ser llamados a la guerra.

Y la guerra está brutalmente llevada. Por eso quizá sea estéril.

No queremos ser nosotros los que decimos, en nuestro afán de ser objetivos, al presentar la verdad

### La NATO salta hecha trizas

¿Y QUE SE PUEDE HACER AHORA CON ELLA? PREGUNTAN LOS EE. UU. A EUROPA, LA CUAL, DESPUES DE HABER INVERTIDO 252.000 MILLONES, DEBE SIGA LA FIESTA

Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad norteamericana



La NATO ha estado sujeta a un examen, o dicho de otra forma, a una completa revisión de fondo.

¿Cómo ha salido esa Organización del tratado de las naciones del Atlántico del Norte?

Responde por nosotros un periódico extranjero tan autorizado como el «Manchester Guardian» en estas materias:

—La NATO ha saltado, militarmente, hecha trizas.

—¿Y qué vamos a hacer ahora con ella?—preguntan los americanos.

—Muy sencillo—contestan a una conadense, franceses e italianos—conforme al artículo uno del pacto, esa organización debe ser militar y económica a la vez. Y ya que no es militar, puede seguir siendo económica.

Se explica fácilmente ese afán de conservarla con este breve dato:

—De los 212.000 millones de dólares que han costado los siete años de vida de la NATO, 252.000 han sido puestos por los Estados Unidos y gastados en Europa.

—Sería demasiado bueno—exclama sincero esta vez «Le Monde»—que la NATO sobreviviese económicamente.

Por algo este periódico, acervo hispanófilo, cuando se enfurece con nuestros país, le decía, sin que él lo intentase, que no entraría en ese organismo; sabía bien la zambanda de dólares que allí se traía.

¿Para qué ha servido la NATO?

Las oficinas del Cuartel General de la misma en Europa, los dirigentes de la SHAPE, como con vistas a Rusia se la llamaba hasta graciosamente, dan la contestación un tanto molestos desde un semanario americano:

—La ayuda americana sólo ha valido para que las naciones miembros

pusieran acusaciones de ser tendenciosas. Son ellos, los franceses mismos, los que ven en ella una guerra sucia, cargada de crímenes.

—Los crímenes de los fellaghas, dice un manifiesto de pastores, sacerdotes y creyentes de la región parisiense—son conocidos de todos, pero tampoco podemos poner en duda otros crímenes de guerra cometidos por nuestros soldados y por nuestros agentes de Policía, los mismos que actúan en nombre de Francia.

—Así no puede seguir África del Norte. O no debe al menos.

Y mientras tanto París, envuelto en una atmósfera de capital del mundo en negociaciones sin resolver nada, soñando en agencias, en nuevas «Natos», etc.

Y esto con el espectáculo de esos amigos despedazados.

—Estamos bajo el equívoco de la interdependencia—ha gritado un parlamentario en el Palacio de Borbón—y esto constituye una traba para todos.

Eso alguien se lo dijo desde cierto rincón de España, de donde más de una vez han salido consejos siempre desoídos para ese país. Porque en éste tienen más ganas aún de paz, que en ciertos núcleos de la nación francesa.

JAVIER DE EGUILA

### Nuevos problemas obreros

12.000 OBREROS DE LAS FABRICAS DE AUTOMOVILES ESTAN EN HUELGA EN COWENTRY: PIDEN SE DESHECHEN LAS NUEVAS MAQUINAS AUTOMATICAS, IMPORTADAS POR CIERTO DE ALEMANIA

(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad inglesa)



Anthony Eden, en más de una ocasión ha acertado a pronunciar frases brillantes sobre el futuro mundo de los robots

automatas industriales. Hoy están en huelga más de doce mil obreros de la industria del automóvil, por culpa de los últimos instrumentos semihumanos, llegados de Alemania, y sir Anthony Eden calla.

Fué siempre más fácil hablar que resolver problemas. ¿Qué hace el presidente del Consejo de Ministros inglés ante las protestas obreras? Estas no quieren máquinas que les disputen el trabajo y, sin embargo, Inglaterra las necesita; no quieren robots que expulsen a las masas de las fábricas, y las apariciones de esos fantasmas supone una invasión de nuevos bárbaros de hierro forjado que pudieran privar a los hombres de su pan de cada día.

El obrero inglés conserva en su tradición un mal recuerdo de la aparición primera del maquinismo, y al final, de nuevo se encuentra ante máquinas mucho más perfectas, automáticas. ¿Quiere esto decir que en estas alturas del siglo XX se va a repetir aquella dura etapa de hambre, de paro, de falta de recursos para el obrero, expulsado a la fuerza de sus talleres?

El problema está por resolver y necesita solución: los obreros quieren asegurarse el pan de cada día y el Gobierno los mercados de donde sale ese pan. ¿Cómo va a cumplir la industria inglesa, especialmente la del automóvil, contra esos otros países, como Alemania, los Estados Unidos, el Canadá, donde la mano de obra queda desplazada con la aparición de los robots, que se contenta con un sueldo inmensamente menor, el de su sustentamiento, para una producción mayor y a veces mejor que la que hacen los hombres?

PLANTEAMIENTO

El problema se ha planteado de una forma tan sencilla que es fácil entenderlo todos: el Gobierno, lo mismo que la fábrica, tienen que atender a las necesidades de la competencia en los mercados mundiales, y especialmente en el

dominio del motor.

Para hacer frente a ese problema, la Standard está montando sus nuevas fábricas de automóviles a base de máquinas último modelo, importadas de Alemania, y para esto ha comprado por valor de cuatro millones de libras esterlinas (cerca de 400 millones de pesetas), nuevos útiles de fabricación, poniendo así las fábricas inglesas con este primer esfuerzo al nivel de las de las grandes potencias industriales.

A la entrada de esas nuevas máquinas se han seguido los despidos inmediatos. La Standard ha despedido unos 4.000 hombres en los últimos días, lo cual desencadenó inmediatamente la huelga; piden los obreros que el trabajo, que aún queda a la venta de las nuevas máquinas, se siga repartiendo entre los 12.000 operarios que anteriormente trabajaban en esos talleres, sin que nadie sea expulsado de ellos.

Ante esa actitud de los dirigentes de las fábricas, dispuestos a prescindir de la mano de obra, el Sindicato de los Metalúrgicos ingleses ha presentado ese problema en términos más generales: no se oponen a la automatización de sus fábricas, pero sí piden se conserve la integridad del personal obrero allí existente y que el trabajo que quede sea repartido entre todos, bajando las horas de tarea.

REVOLUCION

Estamos ante una revolución, la del robot, es decir, del automatista, y esa huelga es una anticipación de los esfuerzos de adaptación de la industria a la aparición del nuevo instrumental.

Este problema va a salir de las manos de los Sindicatos y de las manos obreras y será necesaria la intervención del Estado para la solución adecuada.

De parte de los obreros, las peticiones son claras: reducción de la duración del trabajo y permanencia del régimen de salarios. De parte del Gobierno, con la competencia de los grandes a la vista, la solución no es tan fácil; para poder seguir en ellos se necesitan bajar siquiera los precios de la producción, para que puedan vender lo mismo que otros países que hacen con ese problema de la mano de obra resuelto, y estos podrán vender sus productos a precios más ventajosos.

¿Qué hacer? Por ahora el Gobierno inglés sigue callado.

LOPEZ MAC MILLAN

EN ESPAÑOL DE PRESTIGIO UNIVERSAL: ITURBI



Salió de Valencia a los 14 años de edad y ha recorrido el mundo dando conciertos.

El pianista José Iturbi es uno de los españoles que actualmente gozan de mayor prestigio en el mundo. Sólo le falta actuar en el Japon, pero posiblemente pronto salvará esta excepción.

Talento y trabajo son las ejecutorias de este español universal, que ahora ha sido distinguido en Madrid con el nombramiento de periodista de honor. Dieciocho horas al día le tienen totalmente ocupado, y a veces, los descansos tiene que pasarlos en la butaca de un avión. Seis mil conciertos lleva dados ya y a sus 60 años no piensa ni remotamente en descansar.

Entre las cosas curiosas que ha contado en una entrevista destacaremos dos. La primera que, naturalmente, no lleva el piano consigo, sino que aquí, en España, tiene uno y en Estados Unidos treinta y siete. La otra que él no prepara un concierto; prepara la técnica para dar conciertos. Y añadiremos también que Iturbi no suele tocar para sí mismo, pues le ocurre lo que a la buena ama de casa que hace la comida para toda la familia, pero si ésta sale de campo, para ella sola no pone cocido.

UNA OFENSA PARA LAS NACIONES DE NUESTRO IDIOMA

«ABC», que en otras ocasiones denunció injurias y descortesías de la Prensa argentina contra España, como la de atribuir fotografías de disturbios en Argel a imaginarios sucesos sangrientos en nuestro país y los constantes insultos e invectivas epigramáticas de una parte de los periódicos y revistas de todos los matices políticos, incluso de alguno, como el diario «La Razon», intervenido por el Gobierno argentino, recoge ahora unos párrafos de un comentario de «Crítica» al II Congreso de Academias de la Lengua celebrado en Madrid.

En este comentario se dice: «Y si alguna vez tomamos de prestado el español—una lengua inmigrante al fin de cuentas—, no pretendemos que siga siendo como cuando vino. El inmigrante se adapta, se contagia, se incorpora al medio. Y nadie pretenderá por eso señalarle que sus nuevos hábitos son barbarismos».

A lo que el periódico madrileño replica que han sido ciento veinte millones de personas las representadas en el Congreso de Madrid; que fué un Gobierno, el mejicano, con el que España no tenía relaciones oficiales, quien patrocinó la noble iniciativa de unir, con propósitos culturales, a las Academias de nuestra lengua común; que nuestra Academia interviene como una más, sin hegemonías de ninguna clase, someténdose a las resoluciones mayoritarias, y que se trata de defender y de ampliar el idioma y nada más!

EL PERIÓDICO ARGENTINO

—termina diciendo «ABC» puede utilizar ese idioma como bien le plazca, pero sus salidas de tono, que son buen exponente de descortesía y de ignorancia, más pueden ofender a las grandes y generosas naciones del continente americano, incluyendo la Argentina, que a la patria de Miguel de Cervantes.

UN MUSICO HISPANISTA: LEOPOLDO STOKOWSKY

Ante la nueva actuación de Leopoldo Stokowsky en Madrid, un experto comentarista ha subrayado que, por encima de su fama mundial como uno de los primeros dioses de la batuta, hay que destacar su amistad hacia España y su admiración por todo lo español, demostradas en su amor a nuestra música polifónica del XVI y su interés por ahondar en las obras del maestro Victoria, que quiso dirigir a veces españolas en Loyola y Santiago de Compostela, lo que bastaría para el reconocimiento oficial con el nombramiento de correspondiente de la Academia de Bellas Artes de San Fernando, de que el Gobierno español le ha hecho objeto.

Pero a estos rasgos de su hispanofilia hay que agregar ahora el del programa de su nueva actuación. Pudiera haber elegido sus «éxitos favoritos» en todo el mundo, porque se va a oír a Stokowsky sin reparar en las obras que dirige, pero ha tenido la gentileza y elegancia de dedicar medio concierto a música española, con la colaboración del pianista español Antonio Iglesias. El «Homenaje a la

HOMENAJE DE ESPAÑA A SU SANTIDAD PIO XII

«Uno de los principales remedios contra los males del mundo: Muchos sacerdotes santos», ha dicho recientemente el gran Pontífice actual.

Para que España tenga sacerdotes santos y sabios, formados junto a la Catedral de San Pedro, un donativo para la ofrenda de España al Papa, el domingo día 13 de mayo.

EL PAPA SOLO ACEPTA instituciones permanentes para mayor bien de las almas. NO QUIERE NADA PARA EL. No quiere ser objeto de homenajes dirigidos a su persona, aunque nazcan movidos por el más tierno amor filial.

Por ello, ofrecerá España al Pontífice en este año jubilar de su 80 aniversario, un nuevo edificio para Colegio Español, en el que puedan residir todos los seminaristas que, por disposición de los respectivos prelados, hayan de continuar sus estudios en los diversos Centros eclesiásticos de Roma. Este será nuestro obsequio nacional.

La desprendida nobleza y generosidad de los riojanos debe quedar muy alta en el concurso nacional, como exponente de nuestra devoción y admiración a Su Santidad Pio XII.

TODOS, con poco o mucho, con lo que se pueda, deben contribuir con su donativo a esta ofrenda de España al Papa.

### VIVIR EN UN MUNDO SECO Y CALIENTE

Dono seco y caliente Foster Dulles

+

### LA SEÑORA

## Doña Vicenta Blázquez Serrano

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 85 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

Don Donato Maguregui y familia; la Razón Social H. de Gómez Trevijano; sus sobrinos y familiares, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia al acto que más abajo se indica, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 8 mayo 1956.

IGLESIA PARROQUIAL.—Santa María de la Redonda.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—HOY, MARTES, a las ONCE.  
CASA MORTUARIA.—Calvo Sotelo, 41.

### Primer Aniversario LA SEÑORA

## Doña Valentina Martínez Díaz de Cerio

FALLECIO EN OYON (ALAVA) EL DIA 8 DE MAYO DE 1955, A LOS 51 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.

Su viudo, don Faustino Martínez Pérez de Albéniz; hijo, don Julio; hermanas, doña Luisa, doña Luciana y doña María Valvanera; hermanos políticos, don Crescante, doña Severina, doña Rosario Martínez, don Manuel Cabredo, don Martín Ponce de León, doña María Cruz Ruiz Carrillo, doña Quiteria y don Pedro Fernández, don Marcelino Bujanda y don Juan Martínez Cuevas; sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan triste fecha, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CAÑO DE AÑO que se celebrará HOY, MARTES, a las DIEZ, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Oyón (Alava), 8 de mayo de 1956

### EL SEÑOR

## Don Miguel Bujanda Jalón

FALLECIO EN MOREDA (ALAVA) EN EL DIA DE AYER, A LOS 79 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus desconsolados: hijos, doña Visitación, don Gerardo, don Marcelino, doña María, don Rufino y don Joaquín; hijos políticos, don Jacinto Marauri, don Victorino Bujanda y doña Pilar Chasco; hermanos, don Félix, doña Felisa y doña Basilia; nietos, sobrinos, primos y demás familia, comunican tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a los actos que abajo se indican, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Moreda, 8 de mayo de 1956

FUNERAL Y MISA.—MANANA, MIÉRCOLES, a las DOCE.  
CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.



EL PAPA SOLO ACEPTA instituciones permanentes para mayor bien de las almas. NO QUIERE NADA PARA EL. No quiere ser objeto de homenajes dirigidos a su persona, aunque nazcan movidos por el más tierno amor filial.

Por ello, ofrecerá España al Pontífice en este año jubilar de su 80 aniversario, un nuevo edificio para Colegio Español, en el que puedan residir todos los seminaristas que, por disposición de los respectivos prelados, hayan de continuar sus estudios en los diversos Centros eclesiásticos de Roma. Este será nuestro obsequio nacional.

La desprendida nobleza y generosidad de los riojanos debe quedar muy alta en el concurso nacional, como exponente de nuestra devoción y admiración a Su Santidad Pio XII.

TODOS, con poco o mucho, con lo que se pueda, deben contribuir con su donativo a esta ofrenda de España al Papa.